

# EE. UU. BUSCA LA PAZ EN VIETNAM

NUEVA YORK, 24 (AP).— El Secretario de Estado Dean Rusk dijo esta noche que los Estados Unidos están dispues-

tos a negociar la terminación de la guerra de Viet Nam en cualquier momento en que haya alguien con quien negociar

"Cuando la otra parte se convenga de que no puede alcanzar sus propósitos por la fuerza la paz vendrá" dijo ante el

Consejo de Relaciones Exteriores en un discurso preparado. "Ustedes conocen nuestros esfuerzos persistentes y de vasto

alcance para traer la otra parte a la mesa de paz", declaró Rusk. "Continuaremos esos es-

(Pasa a la Pág. 12)

**MAYOR DIVERSION**



**OJO DE AGUA**

## La República

AÑO XVI — SAN JOSE, COSTA RICA — MIERCOLES 25 DE MAYO DE 1966  
 Precio del Ejemplar: ₡ 0.25 — N° 4725 — Edición de Hoy: 24 Páginas

**REFRESQUESE CON LO MEJOR... PIDA**

**OLD COLONY**

PIÑA — FRESA — UVA  
 KOLA CHAMPAÑA

# VETO A LEY DE REFORMAS DE IMPUESTO AL CAFE



**INAUGURADO PRIMER CURSO MOVIL DE COOPERATIVISMO.** — Con asistencia de destacados cooperativistas del país, en la sede de ESAPAC fue inaugurado el primer curso móvil de cooperativismo. Al acto acudió el señor Abraham Meltzer, Cónsul del Gobierno de Israel

en nuestro país, quien pronunció un significativo discurso. También se hicieron presente 37 dirigentes del Movimiento Cooperativo Nacional, y representantes de Honduras. En la foto el Lic. Oscar Chaves hace uso de la palabra.

Trascendió de círculos oficiales la noticia de que el Presidente Trejos vetará la ley emitida por la Asamblea Legislativa, por medio de la cual se reforman los artículos primero y tercero de la Ley de Impues-

to al Café. La razón del veto es la de que, como pasó el proyecto y se aprobó, los ingresos por razón de impuesto al Café disminuyen en la suma de 20 millones (Pasa a la Pág. 3)

**Piden diputados.**

## Declarar a Turrialba zona de emergencia nacional

En la sesión de ayer de la Asamblea Legislativa, los diputados de la provincia de Cartago Numa F. Ruiz Solórzano,

Hernán Vargas Ramírez, Dr. Fernando Guzmán Mata, Halley Guardia Herrero, Lic. Jorge L. (Pasa a la Pág. 5)

**En Dominicana**

## Coordinator de observadores nombra la OEA al Lic. Facio

El Director de las Oficinas de la Unión Panamericana en San José, don José Salinas Abril, informó ayer a LA RE-

PUBLICA que la Secretaria General de la OEA, había designado al Lic. don Gonzalo Fabril, informó ayer a LA RE-

(Pasa a la Pág. 4)

**Ayer en la Asamblea**

## Se conoció proyecto de reforma constitucional

En la sesión celebrada ayer por la Asamblea Legislativa, después de haberse aprobado el acta de la sesión anterior se procedió a darle primera lectura al proyecto de reforma al artículo 132 inciso 1) de la Constitución Política, que prohibirá la reelección de quienes hayan ejercido el Poder.

La Presidencia señaló la se-

sión del 31 de mayo en curso para dar al mismo, segunda lectura.

**UNA MOCION DE ORDEN**

Los diputados de la Provincia de Cartago suscribieron una moción de orden que presentaron en los siguientes términos:

(Pasa a la Pág. 4)

**Dice Ministro Malavassi**

## No pueden impedirse las contribuciones escolares

El Lic. Malavassi Vargas Ministro de Educación Pública, habiendo en su carácter de titular de esa cartera y no en nombre del Gobierno que preside el Prof. Trejos, dijo que él no estaba en contra de las contribuciones que ordinariamente se piden a los escolares y liceistas, siempre y cuando éstas sean voluntarias, y sin ninguna coacción.

En muchos casos —dijo Ma-

lavassi— las contribuciones se piden para obras nobles, la unidad sanitaria, el patronato, el comedor escolar, la mejora de la escuela, la ayuda a un compañero, etc. Y todo eso obedece a la vieja idea de que hay que pedir para lograr algo. Sin embargo, lo malo está en que haya un pedimento imperativo. El Código de Educación no establece censura contra las con-

(Pasa a la Pág. 9)

## El problema es la superpoblación

Ayer continuaron las conferencias y debates del Seminario de Alto Nivel sobre mano de obra y especialización para líderes sindicales del Istmo bajo el copatrocinio del Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo y la ODECA. El Seminario, que concluirá el 28 de este mes, escuchó una importante explicación del catedrático, abogado y ex-Ministro

(Pasa a la Pág. 3)

## Debe crearse centro correccional

La Licda. María Eugenia Vargas Solera Juez Tutelar de Menores, dijo ayer que luchará hasta el final por conseguir nuevas instituciones correccionales y de orientación a menores que han delinquido. La Licda. Vargas agregó que su posición era producto de una visita que realizó a diferentes cárceles y entidades similares, comprendiendo que, en especial para niñas, es necesaria la creación de una "Ciudad de las Ni-

(Pasa a la Pág. 24)

## Terminó juicio de los Tournon

Esta semana la Sala Primera de lo Civil en la Corte Suprema de Justicia, dio su sentencia sobre el juicio que hace siete años planteó Roberto Chamboles Tournon Ch., contra los socios mayoritarios de la Sociedad Tournon. El juicio fue por 22 millones de colones. La senten-

(Pasa a la Pág. 9)

## Tattenbach reconoció irregularidad en despidos

"Verdaderamente se presentó una serie de irregularidades en el despido de algunas personas, en el Ministerio de Go-

bernación y Policía. Algunas remociones debieron hacerse, pero por las perso-

(Pasa a la Pág. 5)

## Será creado el Instituto Tecnológico por el Estado

En la Oficina de Planificación Nacional se reunieron técnicos, economistas, asesores, directivos del Consejo del Insti-

tuto Nacional de Aprendizaje y miembros del Ministerio de Educación acordando aprobar un

(Pasa a la Pág. 7)

**Opina director del programa IADSL-IESCA**

## La carencia de mano de obra atrasa el desarrollo económico

En el Seminario de Alto Nivel sobre Mano de Obra Especializada encontramos al Sr. Jesús Artigas, Director del Programa que desarrolla el Instituto Americano para el Sindicalismo Libre de Centroamérica y Panamá. Preguntamos al Sr. Artigas su opinión respecto al alcance del Seminario. Su respuesta fue la que sigue: "Este curso reviste extraordinaria importancia pues aquí están presentes los principales dirigentes de las organizaciones obreras democráticas de Centroamérica y Panamá. Esto significa que estos líderes que son los que más se han destacado, han hecho un paréntesis en su lucha diaria por la reivindicación obrera, la dignificación del trabajo, el contrato colectivo, etc. para venir a este Seminario. Lo que se quiere es lograr el

(Pasa a la Pág. 7)



Sr. JESUS ARTIGAS

## En esta edición:

**Textileros se reunirán en El Salvador**

**Diputados viajarán a colonias de ITCO**

**A.I.D. hará estudio demográfico de C. R.**



## BALCON abierta

Miriam

Entre los timos frecuentes, que leemos en la crónica roja de cada día, no se menciona uno que está muy en boga...

—oOo—  
Será que es un timo de "vuelo alto". Pero, nosotros creemos que, de todos modos, es un timo...

—oOo—  
Es el "timo del inversionista". Si sólo el 10 por ciento de las delegaciones, los grupos, los solitarios, que dicen vienen al país a invertir dólares invirtieran algo, estaríamos avanzadísimo en la industrialización... Ya no seríamos un país subdesarrollado...

—oOo—  
Pero el juego es productivo para los visitantes. Bajo el rótulo de inversionistas, llegan de un país lejano, son recibidos por el Presidente, por las Cámaras, por los más destacados hombres de negocio del país. Los llevan al Ojo de Agua, al Volcán Irazú, al Poás, a fiestas, a banquetes y agasajos...

—oOo—  
Hablan de proyectos, de muchos planes, piden estadísticas, asedian a Planificación, levantan esperanzas en los Ministros...

—oOo—  
Mientras tanto, han pasado una o dos semanas en el país, a cuerpo de rey, agasajados y sin pagar más que el hotel... Se van y luego ¡si te he visto no me acuerdo! ¿Dónde están las inversiones de tantos "inversionistas" que han prometido villas y castillos?

—oOo—  
No hay duda que es un timo. El "timo del inversionista". Claro que estos comentarios no van dirigidos a nadie en particular. Sino que recogen un pensamiento que se va difundiendo. Y poniendo en guardia a los que son víctimas del timo...

## RADIO UNIVERSITARIA

Miércoles 25 de mayo de 1966  
850 Kcs.

4.30 a 5.00 Escuela para todos  
7.00 Iniciación de labores  
7.05 Galería Musical  
7.45 La Gaceta de la Unesco  
8.00 Música de Ballet  
Prokofiev: Centésima, Op. 87  
9.00 Organistas Belgas  
9.30 Radio-Teatro  
10.00 Concierto de la mañana  
11.00 Música española del Renacimiento  
11.30 Notas para una música  
  
12.00 Concierto del mediodía  
Weber: Obertura Euryanthe  
Villa-Lobos: Momoprecoce (Fantasía para piano y orquesta)  
Schuman: Sinfonía Nº 1 en Si bemol mayor, Op. 38 "Primavera"  
Beethoven: Sonata en Re mayor, Op. 102, Nº 2 para piano y cello.  
Johann Strauss: El Bello Danubio.  
1.00 Teatro Lírico

Operetas y Zarzuelas

3.00 Concierto de la tarde  
Enesco: Rapsodia Rumana Nº 2 en Re mayor, Op. 11.  
Gounod: Ballet de la ópera Faust.  
Richard Strauss: Concierto Nº 1 en Mi bemol mayor, Op. 11 para trompa y orquesta.  
Saint-Saens: Pieza de Concierto, Op. 154 para arpa y orquesta.  
4.00 París Vértice  
4.15 Música y compositores  
5.30 El show de las estrellas  
6.00 Voces de Oro  
7.00 Sala de conciertos  
8.00 Personajes de Shakespeare  
8.30 Música instrumental  
8.45 El Mundo en 1984  
  
9.00 Concierto de la noche  
Ysaye: Sonata en Mi mayor, Op. 27, Nº 3 para violín solo.  
Roussel: Concierto para Pequeña Orquesta, Op. 34.  
Mozart: Sinfonía Concertante en Mi bemol mayor, K. 297  
10.00 Clausura de labores.

## Buenos días...

No encontramos muy convida tocicetas puedan estacionarse las autoridades de marcar zonas a lo largo de la Avenida Central para nuevos aparcamientos de vehículos cuando más bien la lucha está en lograr que no haya estacionamiento en esa vía, considerada de gran tránsito a todas horas del día.

Cuando pensábamos que las autoridades del nuevo Gobierno se interesarían por estudiar el problema, el grave problema del tránsito en San José y tomarían medidas heroicas para resolver la calamidad que estamos padeciendo, resulta que se avienen a hacer nuevas demarcaciones para que incluso, las motocicletas puedan estacionarse en plena Avenida Central.

Confesamos que nunca hemos estado de parte de la delimitación de zonas especiales para aparcamientos porque consideramos que con ello se han venido creando privilegios que son difíciles después de desterrar. Y no es de ahora, sino de siempre, que hemos estado en contra de esa medida de las autoridades del tránsito.

Marcar zonas especiales en la Avenida Central y en calles adyacentes, equivale a extender patentes de propiedad a los conductores de vehículos y ahora a los motociclistas cuyo tránsito debe regularse de la mejor manera posible.

Bien vale la pena, lo hemos dicho varias veces, estudiar de tenidamente el problema del tránsito en San José y tomar las medidas más prudentes, no para entorpecerlo sino más bien para favorecerlo. Y en ese sentido hemos escrito bastante y hemos hecho cordiales exhortativas a nuestras autoridades. Que sea entonces ésta, una más de ellas.

MADRUGADOR

## El tiempo de hoy

Estado del tiempo probable para hoy miércoles 25 de mayo de 1966.

En general caluroso y con aguaceros en todo el territorio nacional. Más intensos en el Valle Central y Pacífico Sur. Temperaturas extremas de ayer en:

SAN JOSE:

Máxima: 27.3 °C  
Mínima: 16.2 °C

EL COCO:

Máxima: 27.1 °C  
Mínima: 17.6 °C  
Servicio Meteorológico Nal.

## Volando • Alto

Ayer vimos desde arriba, un grupo de amas de casa comprando escobas, limpiadores, baldes, desinfectantes... Un grupo de señores, ya entrados en años, acogidos a jubilaciones y rentas, preparaban instrumentos de jardinería, escobillones, podaderas... Más allá unos municipales conferenciaban, en mangas de camisa y decían: "¡Vámonos a dar el ejemplo!"... Más lejos un grupo de propietarios y accionistas de grandes empresas y dueños de edificios hablaban y se ponían de acuerdo para limpiar sus fachadas y arreglar las aceras frente a sus propiedades... Niños ágiles y risueños, escoba al hombro, marchaban por las calles... Niñas con delantales y cepillos, vaciaban cajas de detergentes... Era la locura de la limpieza. Era el delirio de la pulcritud. Avanzaban, gesticulaban, hablaban, trabajaban. Sobre todo los municipales y las instituciones sociales y cívicas. "¡A limpiar!". El grito resonó estentoreo y repetido. Y la gente limpiaba y la ciudad comenzaba a verse limpia... ¡Fuera papeles pegados en las paredes! ¡Fuera mugre! ¡Fuera basureros en las esquinas! ¡Fuera cenizas acumuladas hace tres años! Y de este ruidoso ejercicio de la gente, brotaba una ciudad distinta. Pero ¡ah! desperté en ese momento: el Cisne se había dormido y soñaba. Cosa que compete sólo a Dormilón...

## Chisporroteos

Todo pueblo que habla, enhebra sus propios estribillos. El costarricense, en los últimos años, ha adoptado uno, inexplicable por inútil y redundante.

Nos referimos al empleo de la conjunción "pues" como una especie de sinónimo de "entonces".

Lo escuchamos en los que conversan corrientemente. Lo escuchamos —por supuesto y quién habla de dudarlo— en los que hablan por radio que generalmente lo hacen peor ante el micrófono que en privado. Lo hemos escuchado incluso en discursos. Últimamente lo hemos visto impreso.

Y ahora, lo acabamos de ver, el domingo pasado, en una de las ciudadelas de buen castellano que nos quedaban, que es nuestra columna vecina "Balcón Abierto".

En efecto, allí se leyó lo siguiente: "Si uno opina francamente, pues lo tildan a uno de ignorante, atrasado y hasta de reaccionario..."

En correcto castellano, este "pues" —que es conjunción que indica causalidad— lo habríamos de leer en el sentido de "porque": "Si uno opina francamente porque lo tildan de ignorante etcétera...". Pero la frase está escrita en el inexplicable vernáculo de que hablabamos, y quiere expresar que si uno opina francamente, entonces lo tildan de ignorante etcétera.

Lo que nos interesa decir sobre este pues, es que siempre sobra; que no es cosa de que estemos usando una palabra en vez de otra, sino que estamos agregando a las frases una palabra que no le hacía falta. En la transcrita, quítese el pues y el sentido quedará mucho más claro: "Si uno opina francamente, lo tildan de ignorante..."

Pero ahora, en conversaciones, radiolocuciones, discursos y demás manifestaciones del pensamiento humano, los costarricenses estamos usando ese in-

necesario "pues", con más frecuencia que usamos la palabra "impacto", que ya es uso.

Y ya que de estas cosas de la fábula hablamos, refirámonos a otra, que hemos visto en la columna "Ciudadanía" de don René Aguilar, columna que también está por lo general escrita en correcto castellano.

Es el término "proyecto-ley", de reciente acuñación, y que, digan lo que digan, no expresa lo que quienes lo emplean querían expresar.

Dos sustantivos unidos por un guión, generalmente significan algo que participa de las condiciones de ambos: Gallo gallina, Director-gerente, Decreto-ley, Columnista diputado (que pareciera estamos condenados los costarricenses a que siempre los haya).

Quizás por reflejo del "decreto ley", comienza ahora la boga del proyecto-ley.

El Decreto-Ley se llamó así, porque, dictado por un órgano que resumía los poderes ejecutivo y legislativo, participaba de las condiciones de decreto ejecutivo, y ley.

Un proyecto ley, sería aquel texto que participara igualmente de la categoría de proyecto y de la categoría de ley.

Lo correcto es decir como siempre habíamos dicho: Proyecto de Ley.

## "El clavo" de hoy

¿Me quieren ver cómo parlo cabizbajo y pesimista? Den vuelta a la ley bancaria y llamen los prestamistas!

SACACLAVOS

Suscribase a  
LA REPUBLICA

## ANOCHÉ SOÑE...

Que la gente usaba palomas mensajeras mientras se arreglara el problema de los teléfonos...  
DORMILÓN

## La República

Director - Gerente: Lic. Gonzalo Solórzano G.  
Jefe de Redacción: Orlando Núñez Pérez

Servicios Internacionales:  
• Associated Press  
• King Features Syndicate  
• Editors Press Service Inc.

CENTRAL LOCAL:  
21-02-66  
TELEFONOS: }  
21-03-55  
21-04-29

Apartado: 2130, San José

OFICINAS: DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, SUSCRICIONES Y ANUNCIOS, COSTADO ESTE BANCO ANGLICO COSTARRICENSE. CALLE 3ª AVENIDAS 2 y 4.

## La Naturaleza es Así por Walt Disney

### EFEECTO SÓNICO

LOS COCODRILOS JÓVENES EMITEN SONIDOS MUY BAJOS.



PERO LOS ADULTOS PRODUCEN UN RUGIDO QUE HACE VIBRAR TODO LO QUE ESTÁ ALREDEDOR Y AHUYENTA A OTROS ANIMALES.

© 1966 Walt Disney Productions World Rights Reserved



# VETO A LEY DE REFORMAS DE IMPUESTO AL CAFÉ

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 nes de colonos anuales, lo que se considera un verdadero golpe para las finanzas del Gobierno, para que éste pueda atender debidamente a los gastos. En otras palabras, que con ello se ha desfinanciado en parte al Gobierno.

Habla interés de que este asunto volviera a Comisión como lo pidió el diputado Román de la fracción gobiernista, pero como su moción fue rechazada, continuó el trámite del asunto,

habiéndose aprobado ayer en tercer debate.

Ahora se informa que el Presidente Trejos pondrá su primer veto a una ley y será precisamente a ésta de reformas a la legislación sobre impuesto al Café.

la legislación sobre impuesto al Café.

la legislación sobre impuesto al Café.

## El problema es la superpoblación

(Viene de la Pág. PRIMERA)

de Trabajo y Bienestar Social Lic. Alfonso Carro Zúñiga. Carro tocó la importancia de los planes de formación de mano de obra en el desarrollo económico y social, y la necesidad de crear sistemas nacionales de aprendizaje. Habló además de los efectos posibles en las condiciones y relaciones de Trabajo y en el nivel de vida de los trabajadores.

El Lic. Alfonso Carro dijo "que la vida moderna requiere una mejor preparación de los trabajadores". Cuando comentó el déficit de viviendas que hay en América Latina informó que según datos estadísticos, todos los gobiernos deberían de ocupar en absoluto sus presupuestos anuales destinados a múltiples programas para el de vivienda y que, aún así, no podrían cubrir todo el déficit existente. Carro Zúñiga explicó que el problema mayor de un gobierno es el del crecimiento de población. Sobre esto aseguró que América Latina tiene en la actualidad una población de 200 millones de habitantes y que, para el año 2.000, es decir, para dentro de 34 años, esa población se habrá triplicado. Hoy, hablará el Dr. Jacinto Hermida, técnico de la OIT.

## Diputados viajarán a colonias del ITCO

La Gerencia y Junta Directiva del Instituto de Tierras y Colonias invitó a los señores diputados, para visitar este fin de semana las Colonias Agrícolas de Bataan y Carlari.

Estas dos colonias, en pleno apogeo de su desarrollo, dijeron funcionarios del ITCO, serán recorridas por los diputados a fin de que se enteren de lo que se hace en las mismas.

Especial interés hay porque se conozcan las plantaciones de banano a punto de entrar en plena producción, así como las instalaciones de las plantas de tratamiento y medios de transporte, de que se dispondrá para su exportación.

Acompañados de funcionarios de este Instituto y autoridades de la provincia limonense, visitarán sábado y domingo los dos programas agrícolas, donde están asentadas cientos de familias trabajando con gran ahínco.

La salida de los diputados, será el sábado en las primeras horas de la mañana, para regresar el domingo por la tarde.

## Datos de Dow Jones

NE. YORK mayo -AP-  
 30 industriales 868.04 883.96  
 864.42 878.50 UP 14.36  
 20 rails 22186 226.61 221.23  
 225.594 UP 5.40  
 15 utilidades 136.03 137.30  
 135.30 136.36 UP 0.58  
 65 stocks 305.14 310.60 303.94  
 808.96 UP 5.20.



## Ahora con nuevas unidades TURBO-JET

VIAJE A PANAMA CONFORTABLEMENTE

Conexiones con **KLM**

a Europa, Caracas, Aruba y Curazao

Por sólo \$40<sup>00</sup> ida y vuelta

Salidas lunes y sábado a las 12 m.

Vuele por

# COOPA

COMPAÑIA PANAMEÑA DE AVIACION

Infórmese en su agencia de viajes preferida o con Pedro Blanco Ltda. Hotel Balmoral Tel. 7000 o en Lacsá Tel. 7315





# SE CONOCIO PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
nos: "Para que, reformándose el Reglamento en lo pertinente, se conozca del proyecto de trámites reglamentarios inmediatamente después del Capítulo de Correspondencia en su trámite de Primer Debate, para lo cual se tendrá por alterado el Orden del Día. El proyecto presentado es para declarar Zona de Emergencia a Turrialba, el cual publicamos por aparte.

Hicieron uso de la palabra para explicar los alcances de la moción presentada los representantes señores Ruiz Solórzano, Vargas Ramírez, Guardia Herrero, López Garrido, Patiño Troyo, Zamora Jiménez y Gutiérrez Gutiérrez, quienes manifestaron además que le darían el voto favorable a la iniciativa por estimarlo de justicia.

## UN DEFECTO

El diputado Gutiérrez Gutiérrez expresó que le daría su voto a la moción pero se permitió llamar la atención acerca del

fenómeno que, dijo, "se ha presentado en esta Asamblea y que debemos remediar y es que se legisla para casos particulares y no para casos generales. Consideró que si hay un caso en esta materia en que se puede legislar en general, es este de Cartago, tan expuesto a las inclemencias de la Naturaleza. Es necesario que pensemos que cada vez que se presenta una situación de emergencia en Cartago o en el país no haya necesidad de estar dando leyes específicas, sino contar con una legislación general que pueda aplicarse en tales casos".

## UNANIMIDAD

Como era de esperarse la moción fue aprobada por unanimidad, a pesar de que sólo necesitaba 38 votos por tratarse de una alteración al reglamento. De acuerdo con la misma, se le dio lectura al proyecto e inmediatamente después, dispensándose los trámites, se aprobó en primer debate. Se se fijó próxima sesión para el

segundo.

## LARGA DISCUSION

Continuó en trámite de tercer debate el proyecto para suprimir el inciso 5) del artículo 55 y el inciso 4) del artículo 592 del Código Civil, produciendo un largo debate.

Habló primeramente en favor del proyecto el diputado Azofeifa Solís, afirmando que el que está en discusión es un asunto sumamente contravertido con aspectos favorables y desfavorables, según como quiere mirarse.

El representante Arrieta Salas se pronunció en contra del proyecto estimando que la disposición actual contenida en el Código Civil de no permitir el matrimonio de una mujer adulta con el hombre con el cual ha tenido relaciones es un freno al adulterio y que, de aprobarse el proyecto la familia sufrirá menoscabo.

De parecido criterio es el Dr. Patiño Troyo quien repitió algunos argumentos ya expuestos en una sesión anterior, es-

timando que la sociedad no puede estar con un proyecto como el que se discute en estos días en la Asamblea.

El diputado Villanueva Badiella consumió una hora hablando en contra del proyecto, haciendo citas de muchos autores para poner de relieve que la mujer debe conservarse en el santuario del honor y que no debe, en consecuencia darse leyes que vayan en detrimento de su honor. Al concluir el primer turno de 30 minutos, el Presidente advirtió al señor Villanueva que había consumido su primer turno y que, para continuar en su exposición, debía presentar una moción para que se le permitiera continuar en el uso de la palabra. Esta moción la presentó el diputado Volio Jiménez y se aprobó, con lo que el diputado Villanueva pudo continuar en el uso de la palabra.

El representante Zamora fue el último en hablar sobre este asunto, mostrándose partidario de no aprobar el proyecto. Manifestó que había presentado una moción para que la votación fuera recibida en forma nominal. La moción, luego de discutida fue aprobada y se creyó que de inmediato comenzaría a recibirse, pero el Directorio anunció que había otra moción de orden presentada por el diputado Aguilar Vargas para que se admitiera la revisión de un proyecto, el de la renegociación de un empréstito con el Eximbank, aprobado en la sesión del viernes pasado y se permitiera traerlo a tercer debate y luego, mediante otra moción, retro-traerlo a primer debate.

## CONFUSION

El diputado Volio Jiménez se manifestó de acuerdo con la iniciativa explicando que el ha

cer revisión de ese proyecto se había encontrado con la anomalía de que carecía de articulado, de encabezamiento y final y que lo ocurrido lo había comunicado al jefe de la fracción parlamentaria del Gobierno, para que no se creyera que había de parte de la fracción liberalista interés en demorar el trámite de este asunto.

Gran confusión hubo sobre la corrección del procedimiento pedido y se externaron algunas opiniones. Los mismos diputados no supieron qué solución podía dársele al problema.

## UN CAMINO

Cuando ya casi se votaba la moción del diputado Aguilar Vargas, el Lic. López Garrido pidió la palabra para manifestar que la moción de orden no señala que éstas solamente pueden presentarse cuando se vaya a tratar un mismo asunto, pero que en este caso se trata de algo diferente.

## TIENE RAZON

El Directorio señaló que el diputado López Garrido estaba en lo cierto y que lo que procedía era que el diputado Aguilar Vargas modificara su moción en el sentido de que se pudiera posponer el conocimiento del proyecto de supresión de los incisos de dos artículos del Código Civil, a fin de que se conociera en otra sesión y de esta forma se admitiera la revisión sobre el proyecto aprobado el 20 de mayo en curso que autoriza al Poder Ejecutivo a negociar con el Eximbank y traerlo a tercer debate.

La moción, redactada de esta manera se aprobó.

El Presidente Lic. Carazo Odio anunció, a las 6:30 de la tarde, que se levantaba la sesión.

## El grave problema del tránsito en Heredia

Es deplorable la situación del tránsito en Heredia, las calles de la ciudad se han convertido en verdaderas paradas de autobuses, camiones de carga y talleres mecánicos.

La amenaza constante la tiene el adulto, el niño que va a la Escuela; vehículos en pleno corazón de la ciudad atraviesan la misma a grandes velocidades; motociclistas haciendo grandes escándalos con sus vehículos, y no existe para controlar estos desmanes la Guardia Civil ni los miembros del tránsito.

Hemos lamentado muchos accidentes, donde han perecido las ruedas de los vehículos niños escolares y personas adultas.

Nada se hace para un mayor control del tránsito.

Vehículos en mal estado circulando; menores de edad conduciendo sin la respectiva licencia.

Hago un llamamiento respec-

tivo a las autoridades encargadas de velar por esta grave situación. Continuamos con la amenaza de los buses de Alajuela en pelea con los de Heredia por el pasaje, a veces por C0.50, no respetan a los pobres ciudadanos, pues pasan a velocidades exageradas por recoger el pasaje que se dirige a San José.

Se debe eliminar una parada que es un peligro constante y es la que existe, en avenida 4, calle 2, carretera a Alajuela (frente a la tienda de calzado de Carlos Cordero); en este lugar de gran movimiento en la ciudad, hay que esperar y tener paciencia para poder pasar la calle; pues a veces se encuentran dos autobuses bajando pasaje y a la vez una gran circulación de automóviles, camiones de carga, que son una amenaza; no existe en este lugar un guardia o un personero del tránsito que dirija este desastre; pues los ciudadanos es en carrera como tie-

nen que pasar la calle. Una serie de calles y avenidas carecen de señales de tránsito, no hay seguridad para el conductor, ni para el transeúnte; pues resulta de esto es la serie de choques que hay diariamente en la ciudad.

Para mi concepto no se ha regulado el tránsito en Heredia; mucho se ha planeado y se ha hablado pero la realidad es que vivimos en una constante amenaza.

Seguiremos lamentando muertes y viendo como se aumentan los accidentes de tránsito no sólo en Heredia sino en el país, por la falta de una regulación del mismo y de aplicación de las leyes del caso por parte de las autoridades encargadas de velar por la seguridad de los ciudadanos.

Heredia, 17 de mayo de 1966

Danilo Chaverri Romano.

## Coordinador de observadores nombra la OEA al Lic. Facio

(Viene de la Pág. PRIMERA)

cio como Coordinador de la Misión de Observadores que estará en República Dominicana durante los comicios del día primero.

El Lic. Facio saldrá inmediatamente para Washington, para una entrevista con el Lic. José A. Mora, Secretario General de la OEA, antes de ir a Santo Domingo.

El Lic. Facio llegará a República Dominicana el domingo, día 29, comenzando de inmediato los trabajos preliminares del programa de actividades de los distintos Observado-

res invitados para presenciar las elecciones dominicanas.

## A. I. D. hará estudio demográfico de Costa Rica

Se están dando los primeros pasos para poner en marcha un nuevo estudio demográfico en nuestro país.

Con este estudio, dijeron funcionarios de Salubridad Pública, se espera determinar el grado de crecimiento de la población nacional, proporcionalmente al aumento en la producción agrícola.

En estos momentos, sabemos, ciertamente, que estamos consumiendo más de lo que producimos, lo cual debe ser contrarrestado en forma efectiva, por una acción derivada de un estudio profundo de la situación que confrontamos.

De esta manera se cumplirá con un convenio suscrito con la Agencia Internacional para el Desarrollo, (A. I. D.), hace algún tiempo, para obtener datos concretos o demostrativos tanto de la mortalidad infantil y adulta con sus causas, como de la natalidad.

El estudio, que se espera esté concluido dentro de 20 meses, —agregan los funcionarios de este organismo— será enviado al Instituto Demográfico de California, donde se recopilarán con los del resto de países latinoamericanos. Aquí serán cuidadosamente analizados, tomando en cuenta todos y cada uno de los factores que motivan el fenómeno de la explosión demográfica en Costa Rica, —cuyo índice es uno de los más altos del mundo—, conjuntamente con los de otros países del continente americano.

## Heridos en San Josecito

En Barrio San Josecito de la Ciudad de Alajuela, se produjo una riña sangrienta en la cual llevó la peor parte, el joven Maney Vega de 18 años, quien fue trasladado con graves heridas al Hospital local.

# ATENCIÓN

El nuevo número telefónico del DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD DE

# La República

YA EN USO es el siguiente:

# 21 - 04 - 29

¡A SUS GRATAS ORDENES!



## EL PATO DONALD





## Declarar a Turrialba zona de emergencia nacional

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
Villanueva Badilla I.c. Arrieta Salas y Manuel Patiño Troyo, presentaron el siguiente proyecto de ley para declarar zona de Emergencia Nacional la ciudad de Turrialba:

Señores diputados:

El desbordamiento ocurrido por el Río Colorado el 25 de febrero del presente año (1966) destruyó varios puentes, socavó bastiones de los muros de defensas de la ciudad y dejó sin vivienda a cerca de 20 familias, creando un grave problema económico social en esta ciudad. La Municipalidad y diputados del cantón se reunieron en la Casa Presidencial con el señor Ministro de la Presidencia, de Transportes, de Salubridad Pública, el Director del Servicio Nacional de Electricidad y Director de la Oficina de Defensa Civil, el Subgerente del Banco Nacional de Costa Rica, el señor Jefe de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Transportes, el señor Jefe del Departamento Programas del INVU y el señor Subgerente del Instituto Costarricense de Electricidad, para analizar la grave situación de la ciudad de Turrialba tanto presente por los daños sufridos como futura por la seria amenaza que se cierne sobre esta ciudad ante inundaciones. Se acordó solicitar al señor Subgerente del Instituto Costarricense de Electricidad que esta Institución realizara un estudio hidrográfico de las cuencas de estos ríos, rindiendo un informe de reconocimiento sobre el problema "Inundaciones en la ciudad de Turrialba".

Al presentar el Instituto Costarricense de Electricidad este informe pedido, nos damos cuenta con mayor certeza de la grave situación de amenaza en que se encuentra esta ciudad, ya que según estudios, las conclusiones de este documento, ésta ha sido inundada en

varias oportunidades a través de su historia pues, además del año 1966 en los años 1908, ... 1929, 1936 y 1949 ocurrieron inundaciones con serios daños provocados por los ríos Colorado y Turrialba y adicionalmente en los años 1891 y 1935 sin que se conozca daños de importancia.

Este informe hace ver que el problema de inundaciones en Turrialba es de tal magnitud que amerita inmediatamente estudios de ingeniería para su solución considerándose de emergencia la situación de Turrialba y que dada la magnitud y complejidad del mismo, debe ser considerado por el Poder Ejecutivo como un problema de carácter nacional para que sea enfocado y resuelto. En nombre del pueblo de Turrialba, pedimos aprobar con dispensa de trámites y colocarlo en primer lugar en la Orden del Día para su rápida aprobación el siguiente proyecto de ley:

LA ASAMBLEA ETC.

DECRETA:

ARTICULO 1º.— Declárase Zona de Emergencia Nacional la Ciudad de Turrialba y las zonas aledañas a ella que determine la Oficina de Defensa Civil.

ARTICULO 2º.— El Poder Ejecutivo deberá remitir, en el término de un mes contado a partir de la publicación de la presente ley, un presupuesto extraordinario que contenga las partidas necesarias para realizar inmediatamente los trabajos de emergencia que la Oficina de Defensa Civil determine.

ARTICULO 3º.— Se autoriza al Poder Ejecutivo para que financie, mediante uso del crédito nacional o exterior, las obras que se recomienden llevar a cabo para dar solución definitiva al problema que se afronta.

## Tattenbach reconoció

(Viene de la Pág. PRIMERA)

nas competentes para ello, como eran sus superiores, pero no por empleados de baja categoría".

Así, lo dijo el Ministro de Gobernación, Lic. Cristian Tattenbach, comentando las denuncias hechas por nuestro periódico, al finalizar la semana pasada.

La persona, que firmó algunas de las órdenes de despido

para empleados del Correo y otras partes, no estaba capacitada para ello. Debieron haber sido firmadas por el Jefe de Personal o por el Inspector General de Autoridades y Comunicaciones.

"Ya el error está siendo corregido y en el futuro se espera no caer en errores de esta clase, aunque se atrasen algunas gestiones de trámite de personal, como fue lo que se quiso evitar".

# LOS BONOS DEL ICE SI SON NEGOCIABLES

## VENTAJAS DE LOS BONOS ICE 8%

- Casi duplican su capital en 10 años
- 8% de interés anual
- Los intereses se pagan puntualmente cada 3 meses en el Banco Central
- Sorteos trimestrales
- Los intereses que se garantan no pagan impuestos
- Están garantizados con el capital del ICE

Quando usted compra BONOS ICE 8% tiene la completa seguridad de que en cualquier momento puede disponer de su inversión.



HAY BONOS DE:  
₡100-₡500-₡1.000-₡5.000-₡10.000-₡25.000



Solicite más informes en la Tesorería del ICE en Barrio Aranjuez, Teléfono 6540

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

**CUPON**  
OTRO OBSEQUIO PARA  
NUESTROS LECTORES

30 cupones de estos le darán derecho a una acción para participar en la rifa del LAND ROVER.

**CUPON**

Tarde o temprano su automóvil será un  
**VOLKSWAGEN**



## Editorial

### Una gestión interesante

El señor Ministro de Educación Lic. Malavassi, en una entrevista con un reportero nuestro, dio a conocer un interesante proyecto sobre la posibilidad de usar aulas e instalaciones de Colegios privados, para ayudar al Estado a la educación de la juventud. Es cada día más complicado el problema de alojar a los miles de estudiantes que, luego de sus estudios primarios, quieren cursar la enseñanza media.

Como resultado de la publicación en LA REPUBLICA de estas ideas del señor Ministro, se han realizado una serie de entrevistas y conversaciones, entre las autoridades docentes y los directores de Colegios privados, que puede ser que den un óptimo fruto.

Conocemos las limitaciones que tiene que enfrentar el Ministerio de Educación para dar plaza a los miles de jóvenes de ambos sexos que ansían estudiar cada nuevo curso. Y conocemos también los problemas que deben solventar los Colegios privados para poder brindar su ayuda al Estado en tan delicada cuestión. Pero hemos podido observar una corriente de buena voluntad, que es posible que nos lleve a un pequeño milagro de cooperación, altamente beneficioso.

Los centros educacionales privados del país, que tanta gloria han conquistado en la enseñanza, parece que están interesados en brindar apoyo a la idea del señor Ministro. Sobre todo los Colegios religiosos, imbuidos del espíritu de cooperación y ecumenismo que arranca de la celebración del Concilio Ecuménico, y sobre todo, en el sentido de caridad cristiana que es base de la Iglesia y firme sostén de sus acciones, durante todo el tiempo.

Puede ser que se coordinen planes, se adapten necesidades y se resuelvan problemas en el futuro, y veamos, cómo los jóvenes costarricenses pueden encontrar sitio para educarse, unos en los lugares actuales, otros en las nuevas aulas que los Colegios privados prestarían para tan noble fin.

### México, mercado para Centroamérica

Muy discutible sería vaticinar que para el período 1970-1975 Centro América estuviera en capacidad para abastecer con productos manufacturados a un mercado como el de México. Obvio es que esta nación hermana mayor de la nuestra va muy adelante de las del Istmo en el aspecto industrial y tecnológico. Pero en lo que se refiere a producción agropecuaria sí es muy posible esperar que Centro América podría vender a México en el quinquenio citado, algunos artículos agropecuarios.

Tenemos a la vista el "Resumen del Estudio sobre Proyecciones de la Oferta y la Demanda de Productos Agropecuarios de México 1970-1975", informe confeccionado por representantes de las Secretarías de Agricultura y Ganadería; de Hacienda y Crédito Público, y el Banco de México S. A., en el cual señala los faltantes estimados para el período en algunos renglones que podría suplir parcialmente Centro América a México, si se pusiese un efectivo empeño en incrementar la producción del área desde ahora y siguiera un ritmo progresivo, sin desmayo.

Algunos de esos faltantes son: verduras (15% en 1970 y 24% en 1975); frutas (16% y 25%); tabaco (15% y 18%). En términos absolutos y como ejemplo, el faltante de tomate o "jitomate" como llaman los mexicanos a esta legumbre, respecto a la demanda total sería de 68.000 toneladas en 1970 y 138.000 toneladas en 1975, y no podría satisfacerse en su integridad la demanda externa calculada. El déficit de naranja se elevaría en el período a 342.000 toneladas en 1970 y 589.000 en 1975, y quedaría insatisfecha parte considerable de la demanda interna. El déficit de limón, plátano y piña también sería cuantioso.

Otros productos sobre los cuales se estima habría déficit, serían: camote 15.110 toneladas en 1970 y 29.904 en 1975; papa, 18.090 y 2.578, respectivamente; cebolla... 15.993 y 39.408, respectivamente; plátano, (diversas variedades) 71.990 y 138.884 toneladas, por su orden, etc.

Quedan muchos renglones por citar del interesante estudio, pero con lo relacionado basta para que las naciones que forman el Mercado Común Centroamericano, se preparen para suplir aunque sea en parte, el déficit que México tendrá desde 1970 a 1975, en varios renglones de su producción agrícola. El mercado mexicano sería ideal por su cercanía y relativa facilidad de vías de comunicación.

### Préstamo para financiar fábrica de alimentos para aves en Perú

WASHINGTON, mayo 24 — Una compañía subsidiaria de la Ralston-Purina Company de San Luis, Missouri, ha recibido un préstamo de 350.000 dólares en moneda peruana para contribuir a financiar una fábrica de alimento para aves situada cerca de Lima, Perú. Ha autorizado el préstamo la agencia de los

Estados Unidos para el Desarrollo Internacional, de acuerdo con la Alianza para el Progreso.

La fábrica podrá producir 40 mil toneladas métricas de alimento de esta clase, que se venderán en el Perú. La fábrica empezó a funcionar en pequeña escala en 1965.

### La opinión europea sobre la crisis de la NATO

Por: Otto Mons.

El Sr. Mons. es un periodista suizo. Copyright 1966 por International Feature Service.

Berna /IFS/. El anuncio del Presidente De Gaulle respecto a que Francia dejara la Organización del Tratado del Atlántico Norte, no causó mucha sorpresa en Europa. La marina francesa dejó el comando de la Organización hace mucho tiempo y su ejército ya no ha participado en las maniobras militares del año pasado. La participación de Francia en la Organización ha sido casi nula en los últimos años.

A dar las razones que impulsan a Francia a retirarse. De Gaulle cita las cambiantes circunstancias políticas e internacionales desde 1949, año en que fuera creada la Organización, y que ahora la hacen anticuada. Insiste en que Europa Occidental no necesita temer más la agresión de la Unión Soviética.

Este punto de vista no es apoyado por los otros países europeos. La mayoría de los funcionarios de Europa Occidental, como así también la prensa, sostienen que el optimismo de De Gaulle es infundado. Es cierto que la Unión Soviética está, en estos momentos, más ocupada con su lucha ideológica con China Comunista y con sus problemas económicos internos, y también es verdad que los actuales líderes del Kremlin, Kosykin y Brezhnev, parecen ser más modernos que sus predecesores, sin embargo, todo esto no modifica el hecho de que la Unión Soviética está llevando a cabo ingentes esfuerzos para aumentar su poderío militar, y no hay signos de que tenga lugar una disminución del presupuesto en el futuro. Un considerable número de fuerzas soviéticas están estacionadas en Hungría y en Alemania Oriental, y las conversaciones de desmovilización en Ginebra son poco fructíferas debido a la resistencia del delegado soviético. Es posible que los actuales líderes soviéticos estén más inclinados a la paz que Stalin o aun Khrushchev, pero no hay garantías de que los nuevos dirigentes no retornen a una línea política más agresiva.

No sólo los doce miembros de la NATO creen que la Organización debe ser mantenida a los efectos de la defensa, sino que aun las naciones neutrales como Australia, Suecia y Suiza han expresado los mismos puntos de vista. Dan como razones que aunque fueran unidas las fuerzas militares nacionales en Europa Occidental, no tendrían la fuerza suficiente para defenderse contra un agresor con recursos militares tales como los de la URSS. Europa Occidental, como tercera potencia en el sentido militar, es una ilusión falsa, según la opinión de la mayoría de los expertos militares europeos. Así, la presencia militar de los Estados Unidos es vital para la seguridad europea.

Por otra parte, todos los políticos creen que los acuerdos bilaterales y las alianzas —que propone De Gaulle— son ya anticuadas, al menos, tan pasados de moda como los otros puntos de vista de De Gaulle sobre soberanía nacional y egoísmo nacional. La integración económica de Europa está progresando significativamente y las puertas deben ser abiertas también a Inglaterra y a Escandinavia. En momentos en que las tarifas, la planificación de toda la producción, los impuestos y la política social no serán decididas durante mucho tiempo más por países individuales, sino por la consulta y el acuerdo común entre los países integrados económicamente, es un anacronismo hablar de soberanía nacional en un sentido literal. Si De Gaulle y el gobierno francés esperaba que sus palabras sobre la NATO y la soberanía de los países europeos serían recibidas positivamente por otros Esta-

## RADAR

Por decir la verdad ¡cuántos han pagado con la vida!  
Luego nos quejamos de tantos mentirosos como en el mundo viven. Si por decir la verdad hasta la vida se expone, y por decir mentiras, nada sucede, pues lógicamente, la gente se va por el camino fácil de la mentira...

En nuestro medio, tenemos una Ley de Imprenta, que induce a la buena gente a mentir. O por lo menos, a no decir la verdad...

O sea: no se le puede llamar al pan, pan. Ni al vino, vino. Que era el orgullo de nuestros abuelos. Decir sin miedo su pensamiento. Ahora, que hemos avanzado tanto en el camino de los derechos humanos, de la defensa del periodismo, de la libre expresión, cada día, con más intensidad, cae el velo de la mentira sobre la verdad.

Una serie de presiones sutiles. Un montón de relaciones comerciales, sociales, políticas, religiosas, un entramado de compromisos, se hace presente ante el hombre que quiere decir la verdad.

Entonces tiene dos caminos: o arremete contra el muro, muro de vergüenzas, reforzado hasta por una ley anacrónica e inmoral en el fondo, o se calla y se hace el tonto. O peor: se suma a los que viven con la boca llena de sonrisas. Que es la envoltura que se suele poner a la mercancía mala de la mentira...

Claro que este estado de cosas llega a hacer crisis. El día que el filo de una personalidad acerada y de buen temple, rasgue el cortinaje pesado y entre la luz, las cosas que veremos darán pavor. Y entonces el poder bactericida del rayo de luz, saneará el ambiente.

Es cierto: no se puede vivir del brazo de la mentira. Eso hace a las sociedades frías, falsas, frivolas. El resultado es un debilitamiento de las bases mismas de la sociedad. Nuestras bases son la ley, el derecho, la democracia en fin. Y ellas no pueden sostener firmes el andamiaje de la sociedad si no están asentadas sobre la verdad.

Esto de decir la verdad se está poniendo tan difícil, que ahorita pasará por "revolucionador, reformador, vidente", aquel que se atreva a decirlo ante un micrófono o escribirla para la prensa.

De todos modos, es bueno que pensemos en estas cosas, y que pongamos cada uno de nuestra parte, para que no se persiga y extierre esta sublime conquista: decir sin temor la verdad!

*Roldán*

### MAESTROS NORTEAMERICANOS ESTUDIARÁN EN EL EXERANJERO

WASHINGTON, MAYO —El gobierno de los Estados Unidos sufragará los gastos de unos 88 maestros norteamericanos para que estudien sobre el terreno la cultura, la historia e idioma de varios países.

Las donaciones, anunciadas esta semana por la Oficina de Educación del gobierno, tienen por objeto mejorar la enseñanza de materias internacionales en las escuelas y universidades del país.

Mediante la ley del fomento y la asistencia comerciales treintiseis educadores han recibido donaciones de este tipo. Dieciocho asistirán a un seminario de seis semanas de duración que se ofrecerá este verano en la universidad nortea-

mericana de El Cairo, y visitarán lugares de interés histórico y cultural en Egipto. Dieci-nueve profesores de ciencias sociales estudiarán la historia, geografía y la vida social y económica del Asia Sudoriental en el Centro de Recursos Educativos de Nueva Delhi hacia fines de este año, y pasarán otras dos semanas viajando por la India.

De acuerdo con la ley Fulbright-Hays de 1961 se concedieron donaciones a 49 maestros, veinticuatro de los cuales asistirán a cursos de verano en la Universidad de las Américas, de Ciudad de México. A esto seguirá una semana de excursión por el país.

dos europeos, debe darse cuenta ahora cuán equivocado estaba.

Es así como los europeos exigen que la NATO sea mantenida a pesar de la actitud francesa. El problema de trasladar cuarteles y bases fuera de Francia a otros países es difícil de solucionar por los gastos, mas no es imposible.

A pesar de todo, hay un aspecto de la reacción europea que debe tomarse en cuenta seriamente. Muchos europeos creen que el hecho de que el conflicto entre la NATO y Francia fuera demasiado lejos, se debe en parte a fallas en la administración norteamericana. Durante los últimos años, cuando Francia se iba alejando más y más de la organización, no se hizo nada para allanar diferencias de

opinión sobre la Organización. Los Estados Unidos negaron a Francia a desarrollar sus armas de submarinos nucleares en tanto extendían a Inglaterra la misma ayuda. Se ha revelado también que el año pasado, los Estados Unidos no cumplieron con un acuerdo firmado en 1959, para la entrega a Francia de uranio para la terminación de un submarino atómico.

Un análisis de los comentarios en la prensa europea indica que mucha gente cree que no se producirá el rompimiento total y que la crisis de la NATO se resolverá con cierto tipo de compromiso. Sin embargo, la creencia en un compromiso no altera el hecho de que la NATO, con o sin Francia, se mantendrá para la seguridad de Europa.



## La carencia de mano de obra atrasa el desarrollo económico

(Viene de la Pág. PRIMERA)

mejoramiento de los trabajadores mediante la mano de obra calificada y su especialización de la que se carece en los países del Istmo y es uno de los factores que más retrasa el desarrollo económico y social".

¿Qué resultado dan las conferencias dictadas entre los participantes?

"Las conferencias que se han dictado hasta ahora han sido altamente ilustrativas y determinantes, para la planificación de los programas de mano de obra en que vienen enfocados los países del Istmo. En primer lugar, como resultado de este Seminario, podemos llevar a un nivel nacional una programación más intensa para los intereses de los trabajadores en general en este problema, tan básico".

### ¿SE HA COMPRENDIDO LA NECESIDAD DEL MOVIMIENTO SINDICAL?

"Estimamos que tanto la Organización de Estados Americanos como en particular el Gobierno de Costa Rica, han comprendido la necesidad de la participación del movimiento sindical democrático en estos proyectos. Especialmente en Costa Rica donde ya viene funcionando el Instituto Nacional de Aprendizaje, entidad que permitirá que los trabajadores vean lo beneficioso que resulta para ellos la mejora en las condiciones de trabajo mediante una proyección técnica adecuada en las distintas ramas del trabajo que en definitiva con el aumento de la productividad dará más beneficio a la nación y a sus trabajadores".

### LOS TRABAJADORES CUBANOS SERÁN LOS QUE DE PONGAN A FIDEL CASTRO

Si Jesús Artigas es dirigente sindicalista, su mejor escuela la estuvo en su patria, donde desarrolló una gran labor. Fue tesorero de la Confederación General de Trabajadores y hoy, desde fuera de Cuba, de donde salió por causa del régimen comunista y menosprecio a la traición castrista, le preguntamos sobre el problema de ese país y el nivel sindical que existía antes de la llegada del dictador. Su respuesta improvisada fue constructiva y llena de datos interesantes: "En re-

## Ministro de Educación inició visita a Liceos

El sábado en la mañana el Ministro de Educación Pública estuvo en el Liceo José Martí de Puntarenas, iniciando una serie de giras que hará por el País a efecto de conocer los problemas más agudos en escuelas y colegios, observar lecciones y dialogar con estudiantes y educadores. En esta oportunidad el Ministro fue acompañado por el Sr. Ing. Viquez, Director de Arquitectura Escolar. Tanto los problemas de construcción de aulas nuevas, como otros afines fueron conocidos durante la visita realizada por el Ministro

## Será creado el Instituto Tecnológico por el Estado

(Viene de la Pág. PRIMERA) plan único para todo lo relativo a formación profesional del trabajador. En la última sesión del Consejo Superior de Educación su presidente presentó la idea de crear un Instituto Tecnológico en Costa Rica. Fue apoyada y amparada por la totalidad de los miembros del Consejo.

Se ha dispuesto constituir un comité general que estudiará con tiempo todo lo relativo al plan único, desde el aprendizaje general hasta lo técnico. En el comité se incluirá a un miembro por parte de la Universidad de Costa Rica. El Sr. Di-

laciación al problema de Cuba el movimiento sindical había alcanzado, mediante muchas luchas, algunos niveles que todavía hoy, después de siete años de perdidos, no han podido ser igualados por algunas naciones. Sin embargo no tenían todavía la perfección a la que a mi juicio debe llegar el movimiento sindical en cada país; pero nuestro sistema de línea central sindical nacional que agrupa todas las ideologías políticas, religiosas y sociales así como una sola Federación de Industria, por cada rama del trabajo. Los fuertes sindicatos de la industria permitan al movimiento sindical obtener las reivindicaciones que le hicieron dar un ejemplo para América Latina. Nosotros esperamos que el desarrollo del sindicalismo libre, la participación indiscutible que se ha ganado el movimiento sindical dentro de los planes de desarrollo económico y social de cada país, sea realidad por los respectivos gobiernos dentro del ambicioso programa para América Latina que inspiró el finado Presidente Kennedy de Alianza para el Progreso.

### ¿HAN LUCHADO LOS OBREROS CONTRA CASTRO?

"En cuanto a Cuba estoy convencido de que la única fuerza organizada que en estos momentos está presentando una gran batalla contra la tiranía comunista que ha ensangrentado la isla, es el Movimiento Sindical Obrero, y es ese el gran secreto por el que todo los planes de industrialización, colectivización agrícola y comercial etc., que ha tratado de impulsar el comunismo en Cuba ha fracasado tan ruidosamente. Por ejemplo: anteriormente 600.000 trabajadores de la industria azucarera con horarios normales de 8 horas diarias, con descansos semanales etc., en apenas 100 días de zafra elaboraban de 5 a 6 millones de toneladas de azúcar. Hoy, pese todos los esfuerzos del gobierno utilizan de millares de ciudadanos para cortar caña y producir la zafra, trabajando sin descansar en jornadas de 24 horas no logran en 6 meses de producción sobrepasar la suma de 4 millones de toneladas de azúcar. Esto significa que la resistencia organizada y pasiva de los trabajadores no le permite al Gobierno de Cuba llegar a cumplir las metas que con tanta propaganda se señalan año tras año para después tener que admitir su fracaso. Pudiéramos, como éste, señalar más ejemplos. Cuba, que fue país exportador, es hoy importador por la carencia de artículos de primera clase. Este producto de la resistencia del pueblo al régimen comunista es lo único que no ha permitido a los rojos afianzarse en el Poder en Cuba. Por ello tienen que tener al pueblo en un estado permanente de terror que dará sin lugar a dudas la libertad a ese mismo pueblo, pues va se están agotando las posibilidades de abastecimiento por parte de los mismos países comunistas que comprenden lo antieconómico de un satélite a tantas millas de distancia, que ni en lo político ni en lo propagandístico les rinde utilidades de ninguna naturaleza".

rector de la Escuela Técnica Nacional se entrevistó para este respecto con el Sr. Presidente del Consejo Superior de Educación ofreciéndole toda su cooperación, pues esta Escuela ha tenido grandes e importantes experiencias en este campo.

El Presidente del Consejo Superior de Educación dijo que: "trataremos de plasmar este ideal a la brevedad posible, forjando un plan único para la formación profesional del trabajador costarricense, y creando para su beneficio, el Instituto Tecnológico Nacional".

# ¿Sólo una ciudad de Europa?

# ¡Nosotros le daremos 20 por el precio de una!



Su boleto redondo en Pan American a Roma, le llevará a 20 ciudades distribuidas en países como Portugal, España, Francia, Suiza, Italia, Austria, Alemania, Holanda, Bélgica e Inglaterra, Escocia e Irlanda.

¡Comience a vivir la Europa de sus sueños! Verbenas, castillos y toros en España. Modas e intensa vida nocturna en París. La luna viajando en góndola por Venecia. La Costa Azul con sus artistas y villas. La belleza serena de la campiña romana. Ferias industriales en las ciudades alemanas.

A la ida o al regreso de Europa, también podrá visitar Nueva York, sin aumento de tarifa.

Su Agente de Viajes le ayudará a hacer una magistral combinación de ciudades. Y le reservará hoteles. Y paseos con guías. Hasta puede recomendarle sitios para comer, hacer compras, en fin... esos datos valiosos que ahorran tiempo y dinero.

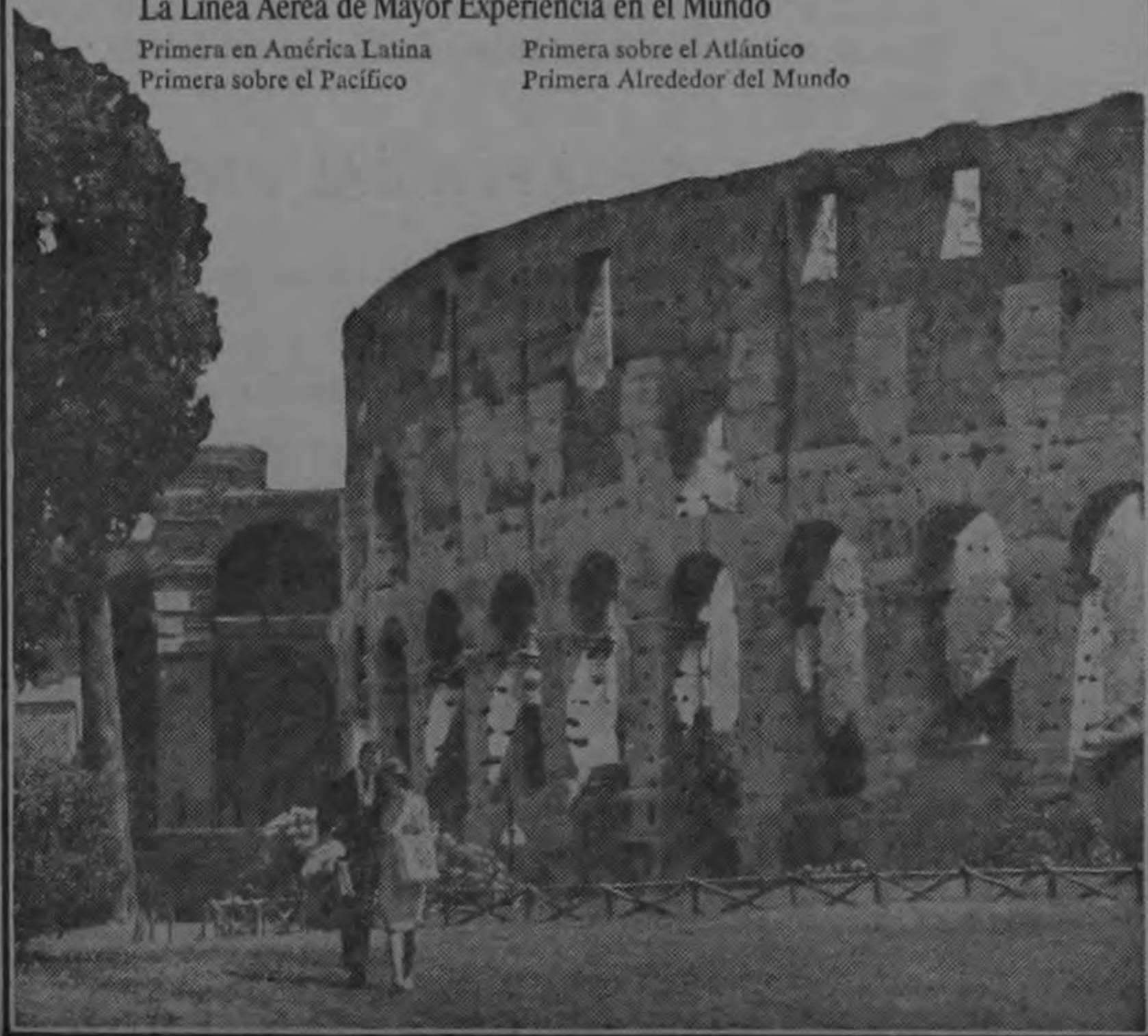
Usar los servicios del Agente de Viajes no cuesta más. Visítelo hoy, y pídale informes de nuestro plan *Viaje ahora—Pague después.*

Calle Primera y Avenida Primera. Teléfono 4204.

La Línea Aérea de Mayor Experiencia en el Mundo

Primera en América Latina  
Primera sobre el Pacífico

Primera sobre el Atlántico  
Primera Alrededor del Mundo





¿La perdonaría usted?

# El Caso de Florentina López

IV Parte

(CONTINUACION)



Fabio, el esposo de Florentina, le muestra al fotógrafo el corredor donde ella le gritó a su violador, —como única defensa—, luego del ultraje. Adentro Florentina López cometió el homicidio más comentado en los últimos días...

En su relato de los hechos que se fueron encadenando, para culminar en un homicidio, Florentina López dijo lo siguiente:

"...Después que todo pasó, volvió a sacar el puñal y me dijo: "Si usted le dice algo a su marido o acude a las autoridades, la mato a usted, a sus hijas y hasta a su esposo!"

"...Le prometí no decir nada y cada cual siguió su camino".

La mujer ha guardado silencio. En su relato trata de recordar todos los detalles, para hacerlos de conocimiento de las autoridades. Luego explicó los siguientes pormenores:

"...Me encontraba yo atareada en las cosas de la casa, tres días después cuando volvió aparecer Figueroa, preguntando por mi marido:

— ¿Y Fabio?

— ¡Qué sé yo?

— ¡Fabio?. Necesito hablar con él!

— Está fuera de la finca...

— Entonces necesito hablar con vos,

¡No tenemos nada que hablar!

— ¿No?. Yo sé dónde están las gúilas tuyas. Si no hablamos como la "otra vez" las buscaré y...

— ¡No! Con mis gúilas no juegues!

— Entonces...

Florentina nuevamente guardó silencio, luego agregó con cierta pena:

"...Para evitar un escándalo accedí nuevamente, todo pasó y él se fue. Pero el viernes volvió a mi casa y me dijo que le



Florentina López le muestra al fotógrafo Moly, el lugar donde Andrés Figueroa, la había golpeado, cuando por última vez la ultrajó con amenaza de asesinar a sus hijos.

diera de desayunar, que mi esposo le había dado trabajo. Le serví el desayuno, pues aquí es costumbre darle la comida a los peones".

"...Una vez que tomó el desayuno, me llamó y sin mediar

palabra me agarró y me rasgó las ropas".

"...Si algo nos ofende a nosotras las mujeres, es cuando un hombre pretende ultrajarnos de la manera en que Figueroa lo hacía conmigo. ¡Quiera Dios que ninguna mujer que lea estas palabras, pase por este momento! ¡Momento en que la dignidad de cada mujer es violentada salvajemente".

"...Luché contra él, y juré que lo hice con todas mis fuerzas pero no lo logré..."

"...Cuando este hombre se separó de mí, me levanté enfurecida de ver la humillación que me había hecho. Subí a la planta alta de la casa y como única defensa —débil quizás ridícula, pero única defensa, único medio de hacerle ver mi odio— le grité: "...Hijo de... por qué no vas a violar a tu madre! ¡Por qué mejor no me matas... Por tu culpa voy a perder mis hijos!"

"... ¡Sos malo como una culebra!"

(Continuará mañana)

## El Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica



Se permite CONVOCAR a los señores Ingenieros y Arquitectos a la

### Asamblea Bimestral Ordinaria

que se celebrará mañana 26 de Mayo de 1966, a las 8:00 P. M., en el Local del Colegio, para tratar los siguientes asuntos:

- 1) Lectura y aprobación acta anterior.
- 2) Correspondencia.
- 3) Modificación al Presupuesto Ordinario del Colegio.
- 4) Aprobación de la nómina de Especialistas en Obras Hidráulicas que hay que presentar al Poder Ejecutivo para la escogencia de un Directivo en el S. N. A. A.
- 5) Fijar días para futuras Asambleas Ordinarias del Colegio.
- 6) Sugerecias.

SE RUEGA PUNTUAL ASISTENCIA.

Ing. CARLOS A. PASCUA ZUÑIGA  
Secretario.

## Resguardo en acción

### PRATICANDO JUEGOS PROHIBIDOS FUE SORPRENDIDO

Gilberto Latouche Rojas, teniente Jefe del Resguardo de Penshurst informa a la Inspección General de Hacienda Fiscal que, presentó denuncia ante el señor Agente de Policía de la localidad contra F. N. Lépez el cual se encontraba infringiendo la Ley de Juegos al sorprenderse en una de las fincas de la Standard con una tabla y noventa fichas sin permiso legal que lo autorizara.

### CAPTURADO AUTOR DE ROBO DOMESTICO

Informa el teniente Ricardo Vega Villegas, Jefe del Resguardo de San Ramón, que median te denuncia del señor Jefe Político de Palmare s procedieron las autoridades fiscales a la captura de R. Ruiz y F. Valverde presuntos indiciados en robo de varios utensilios propiedad del señor Vitalino Sibaja Barquero,

### ANTE LOS TRIBUNALES CONTRABANDISTAS

Otra gran fábrica de licor clandestino logran decomisar autoridades fiscales de Valverde Vega en el ya famoso lugar de nominado "Altos de Palomo" de esa jurisdicción y la cual tenía para su elaboración la cantidad de 2.500 litros de fermento, el cual es teniente Elvi Calvo, Jefe del Resguardo de la localidad logró derramar tomando únicamente la muestra como prueba del delito.

## EL FANTASMA





# No pueden impedirse las contribuciones escolares

(Viene de la Pág. PRIMERA) tribuciones.

REGALOS A LOS MAESTROS TAMBIEN SE PUEDEN DAR

El Sr. Ministro de Educación

también comentó el problema que representa muchas veces, una contribución para darle un obsequio al maestro, al cierre del curso lectivo. Pero dijo no estar en contra de esa idea, puesto que en buena hora, cuan-

do van a darle un premio merecido a quien ha sido el maestro de sus hijos. También señaló que lo malo está en que la contribución tenga coacción o esté sujeta a una reacción de

la sociedad que rodea al padre de familia cuando este no puede dar un aporte. "Claro, todo depende del padre de familia. Si cree que la erogación es alta para su presupuesto, da menos. Si cree que no debe dar ninguna cuota, es cosa de él.

Como padre de familia que soy, cuando a mis hijos les solicitan una contribución económica, yo soy quien examina su objetivo. Si lo creo bueno, veo mi bolsillo, y de acuerdo a mi posibilidad doy el aporte" concluyó diciendo el Sr. Ministro.

## Terminó juicio de los Tournon

(Viene de la Pág. PRIMERA) cia declaró con lugar la demanda hecha por don Roberto contra los accionistas. Este ha sido uno de los juicios más apasionantes en la historia jurídica del país.

LA REPUBLICA brinda a todos sus lectores un reportaje con detalles que darán una impresión clara del asunto.

EL PRIMER JUICIO FUE PRESENTADO EN 1957

El 16 de octubre de 1957 el señor Roberto Chambole Tournon Charpantier presentó su primer demanda contra la Sociedad Anónima y Accionistas de Tournon, porque ordenaron urbanizar parte abajo del Río Torres al Norte de la ciudad de San José, sin la autorización de un grupo de accionistas que representaban una minoría, y entre los cuales, don Roberto era el más perjudicado. El juicio o la demanda era por catorce millones de colones, y fue amparado por los abogados Fernando Soto, Enrique Güier y Antonio Picado. Según nos informó el Licdo. Oscar Redondo, secretario de la Sala Primera de lo Civil, la demanda advertía que los señores gerentes de la Sociedad habían incurrido en el delito de sustracción de bienes en perjuicio de la minoría para crear una nueva sociedad. El juicio fue penal, y la sentencia que se dio fue aplazada de inmediato. La demanda inicial pedía nulidad de todos los pasos que se habían decretado y la restitución de las fincas. Posteriormente la Sociedad se creó en lo que comúnmente se denomina "sociedades satélites", encargándosele a una de ellas la urbanización y venta de lotes. La contrademanda pidió el pago de daños y perjuicios ocasionados por la demanda. Todo esto ocurrió a finales de 1957. Siete años después la Sala 1ª de lo Civil dio sentencia.

EL SEGUNDO JUICIO POR OCHO MILLONES DE COLONES

Dos años después de haber presentado don Roberto la demanda, el 16 de septiembre de 1959, se amplió la demanda anterior entablándose un nuevo juicio. En esta oportunidad se pidió la nulidad del traspaso hecho por la Sociedad Tournon a

la Hacienda San Isidro, y de las 899 cuotas que pertenecían a la Sociedad Cafetalera del Torres (otra de las "sociedades satélites") y que fueron traspasadas a la misma Hacienda San Isidro.

EN LA SENTENCIA SE CONDENAN A TRES GERENTES

Sobre el primero de los juicios, la Corte rechazó algunos extremos de la contrademanda establecida por la Sociedad Anónima Tournon, declarando con lugar la demanda presentada por

D. Roberto Tournon y condenando a la Sociedad Anónima a pagar cuotas de juicio. Además, a algunos de sus gerentes, entre ellos a Jean Martin Berdt, Pierre Renard y Eduard Janin.

EL SEGUNDO JUICIO

Inicialmente el juez rechazó la demanda presentada en el segundo juicio por don Roberto Tournon. Sin embargo, los extremos rechazados por el juez fueron acogidos y aceptados en la Sala; imponiéndole las costas del juicio principal que deberán pagar los demandados.

## Delegados del Bco. Mundial visitaron Ministerio de Agricultura

Una delegación del Banco Mundial compuesta por financieros y técnicos estuvo ayer de visita en el Ministerio de Agricultura. Sus miembros se entrevistaron brevemente con el Ingeniero Yglesias Pacheco, titular de la cartera, quien posteriormente informó a la prensa que los delegados del Banco Mundial están efectuando visitas de inspección a diversas dependencias gubernamentales, con el fin de palpar las necesidades. Se tiene entendido que los técnicos quieren darse cuenta de

cuáles son las necesidades que se afrontan, posiblemente con el fin de adecuarlas a futuros empréstitos. El Ministro Yglesias por otra parte se refirió al préstamo de 11 millones de dólares que se estudia actualmente parte del cual será aplicado a necesidades de la agricultura, y ganadería nacionales. El Ministro expresó que varios de esos técnicos del Banco Mundial se establecerán en ciertos departamentos del MAG en donde efectuarán estudios durante cierto tiempo.

### SISTEMA TELEFONICO AUTOMATICO

# Pago del Depósito de Garantía

### ABONADOS DEL AREA METROPOLITANA

Para la conexión de las líneas telefónicas en la Central Automática, por los servicios solicitados, deberá pagarse el Depósito de Garantía por cada línea principal, cuyo valor es de ₡ 50.00 aparte de la Cuota de Instalación.

Por medio de aviso escrito enviado por correo, se les está solicitando a los interesados, la cancelación antes de que se les instale el teléfono. De no recibirse, deberá pagarse el mismo día en que el teléfono quede instalado.

Los Depósitos de Garantía por los servicios del Sistema Telefónico Manual, serán devueltos al retirarse los teléfonos manuales, una vez liquidadas las cuentas pendientes.

LOS PAGOS DEBEN HACERSE UNICAMENTE EN LA

DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES (Barrio Aranjuez)



Instituto Costarricense de Electricidad

— TELECOMUNICACIONES —

## Motociclista contra casa

En Concepción de Alajuela, se estrelló contra una casa de habitación, el Sr. José Santos G., quien conducía la motocicleta placas M. 1896, resultando con fuerte traumatismo cerebral golpes y escoriaciones en todo el cuerpo. La casa contra la cual se estrelló el Sr. José Santos, es propiedad del Sr. Jorge Mejía, quien dijo una pared había sido rota y una baranda por la motocicleta al desviarse de la carretera.

## Atropello en Ojo de Agua

Sobre la carretera a San Rafael de Ojo de Agua, fue atropellado el menor de 9 años, José Miguel Hernández, por el pick up placas C. 2793. El mismo conductor, recogió a su víctima trasladándola al Hospital Nacional de Niños donde lo dejó internado bajo atención médica. Luego, dijeron las autoridades de Tránsito, llegó personalmente a poner el parte del atropello, pasándose ante los medios judiciales competentes.

## ROLDAN EL TEMERARIO





# AGRICULTURA y GANADERIA

## Métodos para determinar el estado nutritivo de los cultivos

Una de las aspiraciones fundamentales de toda la teoría de la fertilización de los cultivos, y a cuya finalidad se dedican múltiples esfuerzos en la investigación y en la práctica, es la de llegar a definir, de la forma más exacta posible, el estado nutricional de los cultivos, como base para situarlos en condiciones de rendir el máximo beneficio.

Puesto que la planta es un ser vivo, ubicado en unas determinadas circunstancias ambientales, todo esfuerzo encaminado a determinar la forma en que la planta satisface sus necesidades alimenticias ha de ir forzosa-

mente dirigido al estudio del que lo, como soporte fundamental de la vida vegetal y principal abastecedor de sustancias nutritivas, y al estudio de la planta, como organismo capaz de acusar cualquier síntoma carencial mediante signos visibles. La correcta interpretación de estos signos externos, es una de las tareas más delicadas con que se enfrenta la técnica agronómica, y requiere, probablemente, el método más seguro para determinar las por supuesto, la intervención de un experto, para que el diagnóstico pueda ser eficaz. Los síntomas motivados por la carencia o escasez de varios de los ele-

mentos esenciales de la vida vegetal, son a menudo tan semejantes, que resulta fácil incurrir en errores que pueden ser perjudiciales al motivar un tratamiento de corrección inadecuado.

Generalmente, los síntomas de las deficiencias minerales, graves, esto es, las que son capaces de provocar situaciones en las que el vegetal puede llegar a morir, son fáciles de observar, y el diagnóstico resulta relativamente seguro. Pero cuando estas deficiencias son más débiles, como en el caso más frecuente, tal observación no suele dar resultados. En estos casos, y para que los cultivos puedan desarrollarse de forma que la explotación resulte rentable, será preciso aportar las sustancias minerales que escasean, en la cantidad precisa para subsanar la deficiencia y nunca en exceso que pudiera ser perjudicial o motivaría, en el mejor de los casos, un despilfarro inútil.

secha, sea el comprobar si la aportación de un elemento produce un aumento de producción. Sobre esto se fundamenta toda la práctica de la experimentación agrícola en materia de fertilización. Sin embargo, estos ensayos requieren por lo general mucho tiempo, ya que la gran cantidad de causas de error hace que sea imprescindible su reiteración durante varios años consecutivos.

Con el fin de obviar estos inconvenientes, ha sido preciso poner en práctica otros métodos, que se reducen sustancialmente a dos: análisis del suelo y análisis de la planta en su conjunto, o de alguna de sus partes.

Tomando como base los resultados que suministra el análisis del suelo, puede establecerse una correlación entre el contenido en elementos fertilizantes del mismo y la producción vegetal. De ello, puede deducirse si es o no necesario corregir de alguna forma la composición mineral del terreno.

Sin embargo, el diagnóstico de las necesidades nutritivas de una planta basado exclusivamente en los resultados de un análisis químico del suelo, se complica debido a que la concentración de un determinado elemento nutritivo en el suelo, no guarda ninguna relación directa con la fracción que, de dicho elemento, sea asimilable realmente por la planta. Sabido es que hay muchos elementos (en especial, y por lo que atañe a los nutrientes esenciales mayores, el fósforo y la potasa) que se hallan presentes en el suelo bajo formas insolubles y por tanto inaprovechables. Por esta razón, las técnicas de análisis de suelos tienden a evolucionar hacia la obtención de métodos operativos que permitan determinar solamente el porcentaje de cada elemento nutritivo que es realmente útil a los cultivos. Sin embargo, no se dispone aún de métodos suficientemente adecuados que permitan obtener esta valiosa información respecto a algunos de los elementos fundamentales, como el nitrógeno y el fósforo.

Por ello se han seguido buscando métodos más precisos; consisten en analizar diversas partes del organismo vegetal, y se basan en el hecho de que la concentración de un elemento nutritivo dentro de la planta depende íntimamente de la concentración que tiene ese elemento en el suelo o en la solución del mismo. De esta forma, analizando el conjunto del vegetal o alguna de sus partes, y conociendo la relación entre este contenido y la cosecha que con él cabe obtener, se pueden deducir conclusiones muy útiles sobre la conveniencia de aportar al suelo, de forma asimilable, cantidades adicionales de elementos fertilizantes que redundarán en el logro de mayores cosechas. La concentración de un determinado elemento nutritivo en el seno del

vegetal, depende, como hemos dicho, de la que exista en la solución nutritiva del suelo; pero también depende de la especie vegetal de las circunstancias climáticas, y del órgano vegetal que se analice. La parte de la planta que mejor se presta a estos análisis es, sin duda alguna, la hoja en sus dos partes, componentes, limbo y peciolo. No hay que olvidar que la hoja es como un pequeño y complicado laboratorio donde se sintetizan muchas sustancias orgánicas que después emigran hacia otras partes del vegetal. Por tanto su análisis suministra indicaciones muy valiosas acerca de cualquier deficiencia nutritiva que convenga subsanar. Sobre esta técnica se basa todo el método moderno denominado "Diagnóstico foliar", que tantos frutos ha dado ya, pero del que cabe esperar en el futuro aún muchos más, cuando se perfeccionen los procedimientos analíticos adecuados para cada elemento. La toma de muestras de hojas, por lo que respecta a su situación en el conjunto de la planta, edad, orientación, tamaño y época del muestreo, han de obedecer a normas muy precisas, y generalmente distintas de una especie a otra para que la garantía de éxito sea mayor. Por medio del análisis foliar puede determinarse, en teoría, el estado nutricional de la planta en cualquiera de sus elementos esenciales; sin embargo, y para algunos de ellos, no se dispone aún de técnicas analíticas suficientemente precisas. El nitrógeno y el potasio, junto con el fósforo, han sido los elementos objeto de más extensa investigación. Con ello se ha conseguido que hoy día, el diagnóstico foliar, sea quizá el método más satisfactorio para determinar las necesidades nutritivas de las cosechas; se trata, en definitiva, de preguntar a la planta qué obtiene de los alimentos que pone a su disposición el suelo en forma asimilable, en lugar de averiguar, con todos los inconvenientes e imprecisiones que ello acarrea, la cantidad que de ellos existe en el suelo.

Juan Ignacio de la Vega  
Dr. Ingeniero Agrónomo, Ministerio de Agricultura (España).

### Cuota ganadera 66 - 67

## C. N. P. pide datos de consumo

En vista de que ya está por definirse lo relacionado con la adjudicación de la cuota ganadera del año 1966-1967, la Gerencia de dicho organismo ha tomado las providencias del caso en lo relacionado con las declaraciones ganaderas y montos a distribuir para el abastecimiento del mercado local y cuota de exportación.

Para tener argumentos suficientes en dicha labor, la Gerencia del Consejo asimismo, ha confeccionado una lista de las personas y firmas comerciales que en los últimos tres años han participado en nuestras licitaciones y cotizaciones de ganado que el Consejo ha ofrecido para la exportación. La lista es la siguiente:

Compañía Empacadora de Costa Rica; Piko Comercial de Centro América; Clare y Camacho; Manuel Camacho Jiménez; Manuel E. Clare Jiménez; Carlos Espinoza Barquero; Oscar Saborío A.; Pitocals Ltda.; Alberto Lorenzo Brenes; Carlos Alberto Uruguayo C.; Rubén Urzúa Battie; Venezuela; Richard E. Knorr; Maxwell Conn; Agrícola María Angola S. A., Perú; Perú Mercantil S. A., Perú; Oscar del Corral, Perú; Los Andes, Perú; Rafael Ramírez Guzmán; Beef Products Co. Ltda.; Julio A. Ortiz López; Cartago Beef Products; Henderson y Cia Ltda.; Cia Agrícola Comercial Bataña S. A.; Gaporsa Santiago de Chile; David Amiel, Francia; Oscar E. Hütt.

## Crearán zona de control contra aftosa en el Sur

Un alto delegado de OIRSA visitó recientemente al Ministro de Agricultura Ingeniero Yglesias Pacheco, para obtener informaciones sobre las medidas que se han tomado aquí relativas a un mayor control para evitar al máximo la posibilidad de que la fiebre aftosa llegue al país, de acuerdo con un plan conjunto de los países del istmo a raíz de la desaparición de los controles sanitarios contra esa enfermedad ocurridos en el ter-

ritorio de El Chocó, en Colombia, medida peligrosa que tomó el gobierno de ese país al alegar que no se le ayudaba en sus problemas ganaderos. Esto dejó al descubierto la frontera sur de Panamá, la cual fue tomada por OIRSA como un posible lugar de entrada de la fiebre aftosa. Dado que la situación creada por la derogación de medidas de control en Colombia aún se mantiene; la OIRSA por medio de su delegado conu-

nicó al MAG que se está tratando de crear un cordón sanitario en la frontera sur de Panamá. Este cordón sería reforzado por las enormes distancias de selva virgen en el territorio de El Darién. El MAG ha que dado oficialmente informado sobre estos proyectos de protección que interesan a un sinnúmero de países latinoamericanos cuya economía gira exclusivamente en torno a la agricultura y ganadería.



## INSTITUTO DE TIERRAS Y COLONIZACION

# A VISA:

Que en la Gaceta N° 108, del 14 de mayo en curso, salió publicada la Licitación Pública N° 35 - "Compra de Maquinaria Agrícola fabricada en los Estados Unidos de Norteamérica, para la Colonia de Bataán". -Cualquier información adicional puede solicitarse al Departamento Administrativo de la Institución. Tel. Automático 21 - 40 - 22.

## Textileros a reunión en San Salvador

Durante los días 20, 21 y 22 del próximo mes de junio, se celebrará en San Salvador una conferencia textil centroamericana para discutir el programa de desarrollo industrial en tejidos planos de algodón. A esta conferencia se está invitando a asistir a representantes de la Cámara de Industrias, textileros costarricenses, un delegado de la Oficina de Planificación y al Director de Integración, Lic. Jorge Sánchez Méndez.

Se elaborará en esta reunión el anteproyecto de recomendaciones a nivel centroamericano que se harán sobre asuntos textiles y luego estas recomendaciones se enviarán a conocimiento del Consejo Económico para ser discutidas.

De Costa Rica se sabe que asistirán varios de los industriales, dedicados a las actividades textiles e interesados en discutir los problemas de su especialidad.



# AGRICULTURA y GANADERIA

## El VI Congreso Forestal Mundial se celebrará próximamente en Madrid

Del 6 al 18 de junio del presente año tendrá lugar en Madrid el VI Congreso Forestal Mundial, bajo los auspicios de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), y el Ministerio de Agricultura español, al cual se espera asistan representantes de los gobiernos miembros de la mencionada Organización, así como de organizaciones internacionales, de organismos científicos, técnicos o educativos, de la industria, de organismos públicos o privados de financiación forestal y particulares vinculados con las ramas de silvicultura y conservación de productos forestales.

Según los últimos informes proporcionados a esta oficina por la Secretaría General del Congreso a la fecha hay inscritos — 1.585 congresistas y miembros asociados pertenecientes a 84 países, y el número de trabajos presentados al Congreso, es superior a 500.

El objetivo de dicho Congreso es examinar los progresos de la técnica selvícola con sus repercusiones sociales y económicas y realizar el impacto que sobre la orientación futura de la silvicultu-

tura tiene la evolución de las circunstancias especiales económicas del mundo. Además para este VI Congreso Forestal Mundial, la Conferencia de los países miembros de la FAO escogió como tema principal "la contribución de la silvicultura a la economía de un mundo en expansión", y de acuerdo con este tema uno de los objetivos específicos del mismo será redefinir los puntos clave de una política forestal moderna, consciente de las tendencias actuales del consumo mundial de madera y productos forestales, y en línea, al mismo tiempo, con las legítimas aspiraciones económicas de los países en desarrollo.

### Programa del Congreso

Bajo el lema general "la contribución de la silvicultura a la economía de un mundo en expansión", el Congreso se ocupará con toda amplitud de los problemas forestales mundiales, de acuerdo con un programa integrado por cuatro sesiones plenarias y diez comités técnicos.

Las sesiones plenarias se ocuparán de discutir lo relacionado a las tendencias mundiales de la

producción, consumo y comercio de la madera y productos forestales; la planificación de la utilización del potencial forestal; el marco institucional para el desarrollo forestal; y los aspectos financieros del mismo.

Los diez comités técnicos se agruparán bajo los siguientes temas generales: técnico de la repoblación forestal y mejoramiento de especies forestales; protección de bosques; silvicultura y métodos de ordenación; apeo, troceado y extracción de la madera; el factor humano en silvicultura; cuestiones forestales específicas de las regiones tropicales; productos forestales e industrias; parques nacionales, recreación y fauna silvestre; influencias forestales; y economía y estadística forestal.

Los idiomas oficiales del Congreso serán el español, francés e inglés, y durante las sesiones plenarias y las reuniones de los comités técnicos serán proporcionados servicios de interpretación simultánea en los tres idiomas mencionados.

Coincidiendo con el Congreso se celebrarán en Madrid el VI Certamen Internacional del Mueble, un Festival Internacional de Películas Forestales, organizado en colaboración con la FAO y con Agrarfilm - Wettbewerb de Berlín, así como reuniones subsidiarias del Congreso de la Unión Internacional del Instituto de Investigación Forestal, de la Unión Internacional de Sociedades Forestales, de Comité de Asesores de la FAO sobre educación Forestal, del Comité Ejecutivo de la Comisión Internacional del Chopo, y del Comité de la FAO sobre el Desarrollo Forestal en los Trópicos.

Durante el Congreso se realizarán un número indeterminado de excursiones cortas en los fines de semana y días festivos en las cuales los delegados tendrán oportunidad de visitar algunos lugares cercanos a las zonas forestales próximas a Madrid.

También la Secretaría General del Congreso ha organizado sie-

te viajes de estudio, anteriores y posteriores a la celebración de las sesiones. De estos viajes, cuatro son por el interior de Es-

paña, y los tres restantes por Francia, Marruecos y Portugal, organizados por los gobiernos respectivos.

¿Para qué sirve una caja de seguridad?



Para guardar el dinero, dice la mayoría de la gente. Pero eso es sólo una entre sus muchas ventajas. Toda familia o todo negocio poseen valores que no pueden reemplazarse a ningún precio. Y lo que no se pueda reemplazar... se debe proteger.

Piense en sus joyas, objetos de oro, reliquias que han pertenecido a la familia por generaciones. ¿Están a salvo de robos e incendios?

lo IRREPARABLE. Llámenos. Tendremos gran placer en aconsejarle, sin compromiso alguno por su parte.

Piense en sus escrituras, contratos, cuentas por cobrar, registros mercantiles indispensables para la buena marcha del negocio. ¿Están a salvo?

Le podremos decir los riesgos que corre y cómo evitarlos.

No se arriesgue. Es mejor estar a salvo que lamentarse ante



Y si lo desea, le podemos mostrar una caja de seguridad o un cofre para dinero del extenso surtido de Mosler, especialmente proyectados para ponerle a Ud. a salvo de robos, a salvo de incendios.

PARA CONSEJO EXPERTO GRATIS VEA AL DISTRIBUIDOR DE MOSLER

**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**  
FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL  
TELEFONOS 3434 • 2671 APARTADO 661

## CURSO DE ADIESTRAMIENTO EN NUTRICION DE CLUBES 4-S

Con la asistencia del Ministro de Agricultura y Ganadería Ingeniero Guillermo Yglesias Pacheco, se inicia hoy a las 14 horas un curso sobre Adiestramiento en Nutrición para las líderes voluntarias de la zona, auspiciado por los Clubes 4-S de la zona de Cartago. Fuentes en teradas informaron que el curso contará con la cooperación de especialistas en nutrición del

Ministerio de Salubridad Pública y del Servicio de Extensión Agrícola del MAG.

El curso, que ha despertado mucho interés, se llevará a cabo en la escuela Ricardo Jiménez O. en El Tejar. Numerosas madres de familia asistirán por el valor que las enseñanzas que se impartirán tienen para el desarrollo de una familia sana.

# Mueblería Barboza

(De Carlos Barboza e Hijos Sucesores Ltda.)

Frente Bomberos Barrio Luján

## AVISA SU NUEVO TELEFONO

# 22 - 24 - 47

(Nuestro antiguo teléfono 5150)

### NOTA:

Al mismo tiempo agradece al ICE y su personal por la labor que se lleva a cabo y el eficiente servicio de la nueva red telefónica automática.

Mueblería Carlos Barboza e Hijos Sucesores Ltda.



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## EE. UU. BUSCA LA PAZ EN VIETNAM

### Nuevos diseños de sateloides

CABO KENNEDY, Florida, 24 (AP) — El lanzamiento de un sateloides Explorer y la presentación del primer modelo de prueba del cohete Saturn 5, diseñado para llevar a un hombre a la Luna, son los acontecimientos salientes de un activo programa en Cabo Kennedy mañana.

Un cohete Delta deberá impulsarse en órbita al Explorer 32 a las 9.00 est. El sateloides, del tamaño y forma de una pelota de playa, llevará la misión de efectuar un minucioso estudio de la atmósfera superior de la Tierra.

Las ceremonias de presentación del Saturn 5 con asistencia de prominentes funcionarios del programa espacial de los Estados Unidos, comenzarán a las 9:30 est. El enorme cohete, de más de cien metros de largo, iniciará 40 minutos después un lento viaje hasta la plataforma de lanzamiento, pero no tiene señalado un vuelo mañana.

Entretanto, continuaban los preparativos para cuatro lanzamientos previstos durante un periodo de 36 horas la semana próxima.

(Viene de la Pág. PRIMERA)

fuerzos. "Estoy preparado para ir a Ginebra inmediatamente en cualquier momento en que haya alguien allí con quien negociar la paz.

"Pero confío en que los Estados Unidos también continuarán haciendo lo que pueda ser necesario para asegurar que la agresión en el sudeste de Asia no tenga éxito".

Rusk señaló lo que calificó como "cambios significativos" dentro del mundo comunista.

"Damos la bienvenida a los evidentes deseos de la mayoría de los gobiernos y pueblos de Europa Oriental de tener relaciones más normales con las naciones de Occidente. El presidente tiene grandes esperanzas de que el Congreso otorgará la amplia autoridad que ha solicitado para negociar acuerdos comerciales con esos países.

"Nos complace que el terror haya sido suprimido en tantos cibidos con beneplácito las ten. Estados comunistas. Hemos rendencias hacia mayores libertades personales.

"Damos la bienvenida y hacemos cuanto podemos para promover las relaciones amistosas naturales entre los pueblos del mundo comunista y nosotros".

Sin embargo, Rusk dijo que los dirigentes de la Unión Soviética y China comunista todavía "están comprometidos en la promoción de la revolución mundial comunista, aún cuando disienten acerbamente en las tácticas".

### Cao Ky promete restaurar orden

SAIGON, 24 (AP) — Después de su victoria en Da Nang, el gobierno del Primer Ministro Nguyen Cao Ky se comprometió hoy a restaurar el orden en otras partes de las provincias septentrionales, porque "un país que alberga la rebelión abierta no puede sobrevivir. Informes contradictorios enfocaron la atención sobre Hue.

Fuentes del Ministerio de Defensa dijeron que el Comandante de la rebelde pra. división vietnamesa en Hue, comunicó por cable que reanudaba su lealtad a Ky. No se pudo aclarar si Nhuan también hablaba por sus varios millones de hombres, pero existían informes no confirmados de que algunos de sus soldados estaban cambiando de campo.

### Conversaciones sobre Belice se reanudarán

LONDRES, 24 (AP) — La semana próxima serán reanudadas las conversaciones en la cancillería para tratar de resolver la reclamación territorial de Guatemala sobre Belice (Honduras Británica).

Funcionarios del gobierno dijeron que el Primer Ministro de Honduras Británica, George Price, encabeza una delegación que es esperada durante el fin de semana. Las conversaciones se realizarán a puerta cerrada.

Este es el tercer intento por arreglar la disputa que produjo el rompimiento de relaciones diplomáticas entre Gran Bretaña y Guatemala en julio de 1963.

Guatemala reclama como suya una tercera parte del territorio de Honduras Británica. Mientras tanto, Honduras Británica desea constituirse en una nación independiente dentro de la Comunidad Británica.

### Votan contra reducción de ayuda exterior

WASHINGTON, 24 (AP) — El Comité de Relaciones Exteriores del Senado le ocasionó hoy un serio reves al gobierno al votar por 11 votos a favor y 6 en contra una propuesta destinada a reducir de cinco años a uno la autorización de ayuda al extranjero.

### Observadores llegan a elecciones en Dominicana

SANTO DOMINGO, 24. AP. Los primeros de más de 30 observadores internacionales empezaron a llegar hoy a esta capital al incrementar el ritmo para las elecciones del primero de junio.

Los observadores fueron invitados por el gobierno dominicano para presenciar el voto, pero no tendrán misión oficial. El gobierno ha dicho que la elección será fiscalizada por la Junta Electoral Nacional. Sin embargo la presencia de observadores extranjeros es considerada una contribución psicológica que ayudará a reducir las posibilidades de irregularidades.

### Soy "una sencilla napolitana" dijo Sofía

NUEVA YORK, 24 (AP) — "Soy una napolitana muy sencilla" dijo Sofía Loren al llegar hoy aquí. La "sencilla napolitana" fue saludada en el aeropuerto por una batería de reporteros y fotógrafos. Uno de ellos le preguntó si se consideraba ella —como símbolo mundial de la sensualidad.

"Soy una napolitana muy sencilla", replicó Sofía.

"Ah, pero muy bonita napolitana", replicó otro.

"Gracias. Pero ha estado usted en Nápoles?"

Mientras Sofía hacía frente a la lluvia de preguntas sola, ante una docena de micrófonos su marido, Carlo Ponti, esperaba pacientemente a un lado.

Comenzaron las preguntas sobre su vida privada y pareció sentirse un tanto incómoda.

### De Gaulle no retira tropas de Alemania



PRESIDENTE DE GAULLE

FRANCIA, 24 (AP) — Los funcionarios franceses dijeron hoy que el Presidente Charles De Gaulle mantendrá los derechos franceses en Alemania aún si retira sus tropas del país.

Una declaración expedida por la embajada francesa en cuatro temas en los cuales Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia se reservaron derechos cuando concedieron la soberanía a Alemania Occidental en 1954:

—Asuntos concernientes a toda Alemania, incluso el tratado de Alemania de paz.

—Estacionamiento de tropas extranjeras en Alemania.

—El problema de Berlín.

La declaración de la embajada dice que no se piensa abandonar esos derechos.

Francia y sus 14 aliados del Atlántico no están de acuerdo sobre el futuro de las tropas francesas en suelo alemán, que oficialmente ascienden a 72.000 hombres. El Presidente De Gaulle las retira del comando de la Alianza, y dice que no permitirá que sigan en Alemania salvo que los alemanes lo pidan por escrito.

Altos funcionarios alemanes dicen públicamente que quieren que los franceses se queden, pero hasta ahora se han negado a decirlo por escrito — quieren saber primero qué harán los franceses en caso de guerra.

### Críticas contra Castello Branco

RIO DE JANEIRO, 24 (AP) — Los editorialistas independientes se han unido a los de la oposición en criticar al Presidente Humberto Castello Branco por decir que no hay prisioneros políticos en el Brasil.

El independiente "Jornal Do Brasil" dice:

"No hay duda que todavía hay casos de encarcelamiento político".

El diario de la oposición, "Correio Da Manhã", dice que la declaración fue "un ejercicio falso de retórica".

Castello Branco formuló la declaración el domingo en Sao Luis, capital del estado de Maranhão. Fue ampliamente interpretado como una respuesta a las críticas de su gobierno hechas por los senadores norteamericanos Robert F. Kennedy y William Fulbright.

"Jornal do Brasil" también critica a Castello Branco por haberse molestado en responder personalmente a los senadores norteamericanos.

"No correspondió al Presidente del Brasil contestar. La respuesta debió haber venido de alguien del mismo rango", dice el periódico en un editorial.

## EL MINISTERIO DE

## SALUBRIDAD PUBLICA

AVISA a todos los propietarios de restaurantes, sodas, carnicerías, panaderías y demás expendios de alimentos, que a partir del próximo 1º de JUNIO se procederá a evaluar los mencionados negocios en lo referente a higiene en la manipulación y venta de alimentos y estado sanitario de las instalaciones. La evaluación clasificará los negocios en tres categorías:

A - Primera categoría: 90% - 100% en la evaluación

B - Segunda categoría: 80% - 90% en la evaluación

C - Tercera categoría: 70% - 80% en la evaluación

Todo negocio expendedor de alimentos tendrá una tarjeta a la vista del público, en la que se indicará la categoría a la que pertenece. Cada seis meses se procederá a una nueva evaluación para determinar si se mantienen, mejoran o empeoran las condiciones higiénicas. Se procederá al cierre de todo establecimiento expendedor de alimentos que no logre un 70% en la evaluación.

Dr. Alvaro Aguilar Peralta  
MINISTRO

San José, 23 de mayo de 1966.



●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

# TOQUE DE QUEDA EN UGANDA

## Aclara Washington sobre cubano muerto en Guantánamo

WASHINGTON, 24 (AP).— El Departamento de Defensa dijo hoy que un soldado cubano armado fue muerto el sábado por la noche después de penetrar en el perímetro de la base naval de Guantánamo y de ignorar un disparo de advertencia del centinela norteamericano.

La declaración se hizo después que el Ministro de las Fuerzas Armadas de Cuba dijo en La Habana que Luis Ramírez López fue muerto por guardias norteamericanos en Guantánamo "en nuestro territorio".

El Departamento de Estado, mientras tanto, desmintió que el hecho tuviera algo que ver con la suspensión temporal de los viajes de refugiados de Cuba. Añadió que los vuelos fueron suspendidos el viernes, el día antes del incidente.

El Departamento de Estado dijo que Cuba informó que había agotado el potencial de refugiados con parientes cercanos en EE. UU. y había pedido que comenzara a tomar personas "con conexiones familiares inmediatas" en EE. UU.

El Departamento dijo que con vino en eso y que los vuelos serían reanudados el miércoles o el jueves.

## Detenidos pesqueros norteamericanos

LIMA, 24 (AP) — Informaciones procedentes de Talara confirmaron esta noche que cuatro pesqueros norteamericanos fueron detenidos por un buque patrullero peruano por pescar ilegalmente en aguas territoriales peruanas.

Las embarcaciones son Pilgrob, San Juan, Day Island y Chicken of the Sea. Fueron detenidos a las 03,00 est de hoy mientras pescaban a 15 millas frente a la costa peruana.

Perú sostiene que su soberanía llega hasta 200 millas de la costa. Talara está a 1,168 kilómetros al noroeste de Lima. Las informaciones añadían que las embarcaciones no ofrecieron resistencia. Los 40 tripulantes están detenidos en Talara.

Desde San Diego, California, se informó que cinco pesqueros fueron los detenidos, entre ellos el Seapreme, pero desde el puerto peruano de Talara se dijo que solo cuatro embarcaciones son las detenidas.

KAMPALA, Uganda, 24. AP— En el Palacio Real de Buganda estalló un tiroteo hoy por cuestión de exigencias del Rey que ha emplazado al gobierno central del Presidente Milton Obota, para que salga de la provincia de Buganda.

Se vio a tropas de Uganda

## La caballería aérea combate contra comunistas

SAIGON, (AP). — Soldados de la llamada caballería aérea de los Estados Unidos combatió de nuevo hoy con elementos muy tenaces de un batallón del Vietcong en la zona montañosa de la parte central de Vietnam.

Los "jinetes voladores", operando desde helicópteros, comunicaron haber dado muerte a 51 guerrilleros hoy, llegando a un total de 187 muertos en las operaciones de fin de semana.

Esto representó más que la mitad del batallón comunista de 350 hombres que pelearon contra una brigada de la primera división de caballería aerotransportada de los Estados Unidos, a 32 kilómetros al noroeste de Pam Khe, a unos 402 kilómetros al noreste de Saigón.

Un portavoz norteamericano dijo que el contacto establecido con el enemigo el sábado fue unas veces ligero y otras muy tenaz. Un comunicado dijo que el Vietcong pareció mostrarse desahucadamente agresivo y bien armado con armas automáticas y morteros.

El tiempo mejoró ligeramente sobre Vietnam del Norte, lo que permitió a los aviones de la armada de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizar 39 misiones al norte del Paralelo 17. Este fue el número más elevado de vuelos semanales desde que comenzaron las tormentas de monzones. La cifra fue más que el doble de las misiones ejecutadas el viernes.

## Encuentran 79 vietcongs muertos

SAIGON, 24 (AP).— Las tropas norteamericanas encontraron a 79 del Viet Cong muertos hoy a raíz de choques separados y los bombarderos B-50 atacaron una importante concentración comunista que se cree que se eleva a unos 350 hombres, en las tierras altas, al oeste de Qiang Ngai.

Las tormentas del Monzón limitaron los ataques aéreos norteamericanos contra Vietnam del Norte a 33 misiones en el período de 24 horas.

que disparaban contra el Palacio en las afueras de la ciudad y del recinto les devolvían el fuego.

Por doquiera en la capital se podía escuchar el tableteo de las armas automáticas y de los patios del Palacio surgían columnas de humo de edificios que ardían.

Kampala está en la margen noroccidental del Lago Victoria en la provincia de Buganda.

Por lo pronto no hay informes sobre el número de bajas.

Buganda es la mayor y más rica de las cuatro provincias de Uganda.

Gobierna Sir Edward Mutesa, cuyo título de kabaka equivale a rey. También es conocido como Rey Freddy.

La crisis más reciente estalló después que el gobierno declaró un estado de urgencia ante, poco después de conocerse el ultimatum del kabaka para que saliera de Buganda el gobierno.

Obota reaccionó calificando la exigencia como "acto de rebelión", impuso el toque de queda en Kampala de las 19 a las 06 00 y despachó tropas con autorización para encarcelar gente sin miramientos de ley.

## China no cree en la ayuda soviética en caso de guerra

ESTOCOLMO, 24 (AP).— El Ministro de Relaciones Exteriores de China dijo que su gobierno no cree en la posibilidad del apoyo soviético en caso de que los Estados Unidos atacaran a China comunista, informó hoy un corresponsal sueco.

## Da Cunha pide revisión de la "no intervención"

WASHINGTON, 24 (AP) — El Embajador brasileño Vasco Leituo Da Cunha, con una audiencia cubana por delante, pidió una revisión al concepto de la no intervención.

Dijo que "erróneamente interpretado produce la inhibición de la defensa" continental y pidió que ante la Conferencia Tricontinental de La Habana se tomen medidas concretas "en la esfera de las realidades tangibles".

Da Cunha habló el viernes pasado a un grupo de cubanos con motivo del día nacional de este país, pero su discurso no recibió publicidad. El eco que han tenido sus palabras en los medios interamericanos lo tornaron hoy en objeto de estudio.

"La amenaza no es solo de guerra nuclear o convencional", dijo Da Cunha, "sino que existe una tercera amenaza —la guerra

subversiva".

Manifestó que "si esa acción subversiva tiene su origen fuera del país, entonces yo entiendo que se le debe considerar como una agresión al continente".

Dijo que Brasil respeta el principio de la autodeterminación clásico por aquel concepto no se refería a la intervención de un estado en otro estado a fin de proteger o promover intereses puramente nacionales.

"El interés que justifica la acción colectiva es el interés colectivo. Por lo tanto, yo hago una distinción muy clara, y por ello entiendo necesario prever el concepto de la no intervención".

"Aplicado en el caso del interés colectivo como si fuera en el caso del interés individual, erróneamente interpretado produce la inhibición de la defensa y perjudica el principio de la au-

todeterminación".

Da Cunha insistió que "no se trata de una violación del principio de la no intervención, sino de la defensa del mismo principio ante fuerzas continentales y extracontinentales que desde hace tiempo concentran sus mejores e fuerzas en contra de la permanente vigencia de ese sagrado principio del derecho continental americano.

Y es esa defensa la que constituye lo que se llama "contra-intervención".

El diplomático brasileño expresó su confianza de que ante la Conferencia de La Habana "se pueda obtener la unión de todas las energías y fuerzas de que dispone el vasto continente para que, hagamos frente a la amenaza, y se defina en la esfera de las realidades tangibles, nuestra plural respuesta ante la violenta agresión".

# DEFENSA CIVIL AVISA

Nuevamente y por última vez se ruega a todas aquellas personas, comercio, empresas y entidades que tengan cuentas pendientes de cobro con esta Oficina, presentarlas a más tardar el día 31 de este mes para su verificación y anotación a fin de efectuar su pago en su oportunidad.

Dirección General de Defensa Civil

## 242,407 AUTOMOVILES VENDIDOS ESTE MES

DETROIT, 24 (AP) — Las ventas de nuevos automóviles, a mediados de mayo, se recuperaron de una baja a comienzos del mes aun cuando continúan por debajo de los totales comparables de 1965.

Los informes preliminares de ventas mostraron hoy que en el período mayo 11-25 se vendieron 242,407 automóviles, un aumento de casi 50,000 con respecto a los 10 primeros días del mes.

La alegría de la industria automovilística al anunciarse esa cifra fue, no obstante, moderada, debido a que las ventas del período finalizado fueron inferiores en 33,000 unidades con respecto a los diez días mencionados del año pasado.



## Baile de la Asociación de Estudiantes de Farmacia



Srta. ANA CRISTINA RAMÍREZ ARGUEDAS

La encantadora señorita Ana Cristina Ramírez Arguedas enganará con su presencia el baile de la Asociación de Estudiantes de Farmacia, que con tanto éxito han venido organizando en honor de todos los profesionales de Ciencias Médicas, en los salones del Club Unión, para el próximo sábado 28 de los corrientes.

Los tiquetes de entrada estarán a la venta a partir de hoy miércoles 25 de mayo en el local del Colegio, contiguo al INVU de 3 a 5 p.m.

Las reservaciones de mesas son exclusivas del Club Unión: C 10 por persona con derecho a cena, de 8 a 11 y de 2 a 6 p.m. en las oficinas del Club.

Doz magníficas orquestas estarán a cargo del repertorio musical: el grupo musical GALAXIE y la Orquesta Costa Rica. Habrán un Show por los conocidos artistas argentinos Hermanos Ferrández.

LA REPUBLICA saluda atentamente a Ana Cristina y le desea a los organizadores mucho éxito en este acto social.

## Su Santidad el Papa Paulo VI recibe a los esposos Vélez



don Peter J. Vélez de Silva y doña Louise Coleman de Vélez, muy conocidos y apreciados en Costa Rica donde radicaron por un tiempo, trasladándose luego a Guatemala donde el Sr. Vélez desempeña con gran acierto las funciones de Ministro de la Soberana y Militar Orden de Malta. El pasado once de mayo, los esposos Vélez fueron recibidos en audiencia especial por Su Santidad el Papa Paulo VI en el salón del Paramenti del Vaticano. La audiencia se prolongó más tiempo del reglamentario, al saber S. S. que los distin-

guidos visitantes eran amigos personales de Monseñor Verolino, quien fue Nuncio en Costa Rica, departiendo con gran interés acerca de varios temas, y expresando el Papa su complacencia por haber cesado en nuestro país las lluvias de ceniza volcánica. Sea esta ocasión propicia para saludar a los distinguidos esposos y desearles un feliz viaje por España e Inglaterra, donde se hallan actualmente después de su visita a Italia.

# SOCIALES

por Flor Nolasco y Myriam Francis



Recoge la gráfica una escena de la recepción que le ofrecieron los esposos don Gilbert y doña Isabel de Aubert al Rev. Plácido Reitmeier, Director del Intercambio Internacional de Estudiantes, la noche del martes 24 de los corrientes.



Recoge la gráfica un aspecto del homenaje que le fuera obsequiado a la distinguida Diputada señora Matilde Marín de Soto por las integrantes de la Mesa Redonda Panamericana. Aparecen en esta fotografía las siguientes señoras: Flor de

María Mora, Matilde Marín de Soto, Alice Muñoz de Muñoz, Anita de Fraey, Ana Roca Chacón G. LA REPUBLICA aprovecha la oportunidad para saludar a tan distinguidas damas y se une de corazón a tan merecido homenaje.

## Seminario Cívico en Panamá



Sra. Doña CLOTILDE DE CORDERO CARVAJAL

A fin de participar en el Seminario de la Asociación de Ciudadanas, que se celebra en la presente semana en Panamá, salió ayer con ese destino la distinguida señora doña Clotilde de Cordero Carvajal.

La delegación de Costa Rica, que preside la Sra. de Cordero Carvajal, lleva varias importantes ponencias que serán ampliamente discutidas en las sesiones, y de las que daremos cuenta en su oportunidad.

LA REPUBLICA desea a la delegación de Costa Rica un feliz viaje y muchos éxitos.



**Mañana en el Club Rotario**



Sra. TERESA Z. DE GOICOECHEA

Con el tema "Salud y Ornato" disertará mañana jueves en la sesión-almuerzo del Club Rotario, en el Club Unión, la distinguida señora doña Teresa Zavaleta de Goicoechea.

La señora de Goicoechea ha asistido a dos seminarios internacionales en los Estados Unidos, relacionados con actividades culturales de la mujer; también ha formado parte de importantes asociaciones femeninas, entre ellas la Comisión Interamericana de Mujeres, y actualmente es municipal por San José. Su charla será sin duda de gran interés.

**Té esta tarde en la residencia de doña Agueda de Salinas**

Esta tarde en la residencia de la gentil señora doña Agueda de Salinas se celebrará el té de costura que un grupo de distinguidas damas realiza con el fin de ayudar a las Hermanitas de la Asunción.

**DON CARLOS ALFARO YGLESIAS**

En forma atenta felicitamos al caballero don Carlos Alfaro Yglesias, cuya fecha de natalicio celebra el día de hoy.

**DON JUAN FELIX BONILLA**

Felicitamos a don Juan Félix Bonilla, quien el día de hoy celebra su fecha de natalicio.

**SRTA. VIRGINIA SARAVIA PRADO**

Nos es grato felicitar a la apreciable señorita Virginia Saravia Prado, quien el día de hoy festeja su fecha de natalicio.

**SRTA. RUTH PERALTA**

En este día celebra su cumpleaños la gentil señorita Ruth Peralta, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

Ese dolor de muelas...

**TERMIÑELO INMEDIATAMENTE / CON DENTALGINA**

Un taquito basta.

**DONA LYDIA DOBLES DE DAVIS**

Deseamos todo género de felicitaciones a la gentil dama doña Lydia Dobles de Davis, quien hoy festeja la llegada un nuevo año de vida.

**BEATRIZ MARIA RODRIGUEZ**

Cumple cinco años hoy la en cantadora nenita Beatriz María Rodríguez O., a quien deseamos toda clase de dichas y alegrías.

**CUMPLEAÑOS DE D. ALFREDO SASSO**

Hoy celebra su cumpleaños don Alfredo Sasso Robles, caballero muy distinguido de nuestra sociedad que lo aprecia en lo mucho que vale. El señor Sasso, es presidente de la Cruz Roja Costarricense desde hace muchos años, llevando a cabo una labor de singular significación.

Sea esta ocasión propicia para saludar al distinguido amigo y desearle todo género de felicitaciones.

**FERIA ESCOLAR EN ALAJUELITA**

Los días 28 y 29 del presente mes será la gran Feria Escolar a beneficio de la Escuela Abraham Lincoln, de Alajuelita.

El programa incluye las mayores diversiones, juegos, rifas, sorpresas y magníficas comidas.

FORME SU ALBUM DE RECETAS

**DOS PINOS**

**COCINEMOS**

a cargo de **María de los A. de Ramírez**

**POLLO "NAPOLEON"**



- 1 pollo tierno
- 2 cucharadas de MANTEQUILLA "DOS PINOS"
- 1/2 libra de aceitunas
- 2 matas de apio blanco (tallos)
- 2 copas de jerez
- sal y pimienta al gusto

Se corta el pollo en 4 partes. Se pone la MANTEQUILLA "DOS PINOS" en una cazuela; se le agregan las aceitunas deshuesadas y picadas, los tallos de apio bien limpios y cortados en dos pedacitos bien húmedos al lavarlos; en la cazuela se intercalan en capas las aceitunas y los apios, sal y pimienta; a esto se le ponen 2 copas de Jerez y arriba de todo los pedazos de pollo; si se secura mucho se le agrega más Jerez o simplemente agua, se tapa bien y se cocina muy lentamente durante un hora y 1/2 sin revolver. Se sacan los pedazos de pollo para poner en la fuente, alrededor, las aceitunas y los apios, se acomodan de nuevo. Debe servirse bien caliente.

**LUCTUOSAS**

Don PEDRO BADILLA SANCHEZ

Descansó en la paz del Señor el caballero don Pedro Badilla Sánchez, quien enluta apreciables familias con su muerte.

LA REPUBLICA le hace llegar su sincero pésame a los familiares y eleva una plegaria por el alma de don Pedro.

Sra. ESTEFANA PICADO v DE CHAVES

En San Ramón, se efectuaron los funerales de la señora Estefana Picado v. de Chaves, persona muy querida en esa localidad y que ha dejado sumidos en el dolor a familiares; y amistades. LA REPUBLICA les expresa su pesar a sus hijos y demás miembros de la estimable familia.

Niñito JOSE ENRIQUE PIEDRA AGUILAR

El 22 de los corrientes se efectuaron los funerales del niñito José Enrique Piedra Aguilar, quien ha dejado sumidos en el dolor a sus padres y familiares. LA REPUBLICA al consignar en sus páginas sociales tan triste acontecimiento se une al dolor de la apreciable familia enlutada.

**La Ciencia Reduce Las Almorranas**  
**Nuevo Sistema Sin Operarlas**

Quita La Picazón Alivia El Dolor

Nueva York, N Y (Especial) —La ciencia ha encontrado substancia cicatrizante que tiene la propiedad de reducir las hemorroides, aliviar la picazón y el dolor causado por las mismas

En infinidad de casos se han obtenido las reducciones de las hemorroides al mismo tiempo que se ha aliviado el dolor y sin dificultad La mejoría se ha mantenido en casos que han estado bajo observación médica durante un periodo de varios meses En efecto, los resultados han sido tan alentadores que los pacientes han podido llegar a decir "Las almorranas han cesado de ser un problema" Estos pacientes sufrían de diferentes tipos de hemorroi

des y algunos de ellos padecían de la enfermedad por espacio de varios años El secreto estriba en una substancia cicatrizante (Bio Dine\*) descubierta por un instituto de investigaciones científicas de fama mundial Bio-Dine es muy conocido y se usa constantemente para cicatrizar tejidos dañados en todas partes del cuerpo Esta substancia cicatrizante para las hemorroides se ofrece en forma de ungüentos o supositorios bajo el nombre de Sperti Preparation H\* y está a la venta en todas las farmacias Pida supositorios Sperti Preparation H (muy fáciles de llevar consigo) o el ungüento Sperti Preparation H con su aplicador especial

\* Marca Registrada

BAR-RESTAURANT

**Cognac**

Un ambiente distinguido para personas de buen gusto.

25 vrs. norte  
Instituto Nacional de Seguros

Teléfono 21 - 45 - 72

**La Tienda Castro Rawson**

50 varas al Este de La Marinita.

AVISA que su nuevo número telefónico es el

**22 - 45 - 24**

Sírvase anotarlos pues no están en lista todavía.







Los estimables esposos don Manuel Antonio González V. y doña Flory Isabel Fournier de González festejaron ayer un nuevo aniversario de bodas. Con tan grato motivo los saludamos deseándoles las mayores felicidades.

—oOo—

El Lic. don Hugo Jiménez Monge y su señora doña Flora María Gutiérrez de Jiménez festejan hoy un nuevo aniversario de vida matrimonial, motivo por el cual los saludamos formulando votos por su constante felicidad.

#### DOÑA MARIA DE LOS ANGELES TINOCO DE FLORES

En forma atenta felicitamos por este medio a la gentil dama doña María de los Angeles Tinoco de Flores, quien hoy festeja la grata fecha de su natalicio.

#### DOÑA MARIA PIA DE ESQUIVEL

Está festejando hoy su cumpleaños la distinguida señora doña María Pia De Benedictis de Esquivel para quien tenemos un atento saludo y los mejores votos de dicha y ventura en unión de los suyos.

## Fiesta Nacional Argentina



EXCMO. SR. DON G.



Sra. Doña MARÍA DE PAZ DE ODONNE

Celebra hoy la República Argentina su fecha nacional, la Revolución de Mayo, que marcó nuevos rumbos a esa nación que día a día se engrandece, y que salvo naturales escollos, trata de seguir su ritmo ascendente. En muchos aspectos, la República Argentina da ejemplo al continente y al mundo, con grandes logros en diversas actividades.

Tiene la República Argentina su representación diplomática en esta capital en manos del Dr. Gabriel Odonne, caballero a carta cabal, profesional eminente, y sobre todo un enamorado de su tierra dispuesto a darla a conocer ampliamente. Su esposa, doña María de Paz, con su bondad y simpatía se ha hecho acreedora al general aprecio de todos los círculos diplomáticos y sociales del país y es justamente bienquerida entre nosotros. El resto del personal de la Embajada coopera ampliamente y con verdadero acierto en la labor impuesta de estrechar los vínculos de amistad entre estos dos países, Argentina y Costa Rica.

Con este motivo, gratisimo, el Sr. Embajador y la señora de Odonne ofrecerán una recepción esta noche a partir de las siete en la sede de la Embajada.

LA REPUBLICA, en forma muy atenta, saluda a los esposos Odonne y por su digno medio al Gobierno y pueblo de esa nación hermana deseándoles ventura y prosperidad.

## Oficiales y

## DIPLOMATICAS



El próximo 31 de mayo, el Honorable Cuerpo Diplomático acreditado ante nuestro Gobierno, ofrecerá, en el Hotel Balmoral, un banquete al señor Presidente de la República, Prof. don José Joaquín Trejos y señora Clarita Fonseca de Trejos.

## ACLARACION

La entrevista que hiciera la Srta. Myriam Francis a la Sra. doña Carmen Madrigal de Gennette, y que salió publicada ayer, trae el título equivocado, siendo el mismo como sigue: Dos actividades interesantes: La Semana de Salud Mental y la Comisión Interamericana.

Quede hecha la aclaración del caso porque el título aparecido se presta a confusiones.

## EL CHIC DE PARIS, S. A.

Costado Este del Teatro Raventos

## AVISA

A su estimable clientela que su nuevo número telefónico es el

# 21-12-30



## LA DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS

invita a la conferencia

### GOYA Y LA MUSICA

que dictará

### RICARDO ULLOA BARRENECHEA

Director Revista Artes y Letras y "Premio Extraordinario" de Estética del Real Conservatorio de Madrid.

Con 30 diapositivas que ofrecen un panorama completo de la obra del gran pintor español del siglo XVIII.

Investigación inédita de carácter iconográfico que analiza la presencia de lo musical en la obra de Goya: danzas, instrumentos, lo popular, la tonadilla, retratos de aficionados y de músicos, etc.

HOY MIERCOLES 25 DE MAYO A LAS 8 P.M.

Galería de Arte y Sala de Conferencias Dirección General de Artes y Letras Ministerio de Educación. Edificio Hütt. Avenida Central.

## VENTA DE UNA PROPIEDAD EN TACARES DE GRECIA

### Licitación Pública N° 349

El Banco de Costa Rica recibió ofertas de compra por escrito hasta las quince horas del día 10 de Junio de 1966 de esta propiedad, la cual tiene la siguiente descripción:

Inscripción Registro: N° 34.382, Tomo 745, Folio 161, asiento 4. Situada a 250 metros al Este del centro comercial de Tacares, o sea unas 150 vrs. al Oeste del puente Prendas sobre la carretera nacional a Puntarenas.

Extensión: 2.191,98 metros cuadrados. Se encuentra cultivada de café Borbón en regular estado y también cuenta con una casa de habitación en malas condiciones.

Base de referencia Q 12.545.40, más los gastos en que el Banco hubiera incurrido para su vigilancia y mantenimiento hasta la fecha de traspaso.

Para la compra de esta propiedad el Banco dará facilidades de pago.

Para mayor información dirigirse a la Sección Administrativa del Banco de Costa Rica en San José, o véase Gaceta N° 109 del 15 de mayo de 1966.

San José, mayo de 1966.





PLANES DE FINSA LE FINANCIAN LOTE al apreciable estadista don Otto Kikut Croceri, alto funcionario de la Oficina de Planificación del Ministerio de la Presidencia, por medio del título de Construcción de FINSA N° 4344. El lote adquirido por el Sr. Kikut es el N° 6 del Bloque "U" de Residencial Los Colegios, y él nos ha expresado lo siguiente: "Residencial Los Colegios llena todos los requisitos de las urbanizaciones modernas y considero que es una de las más bellas zonas residenciales de la capital". Al centro de esta fotografía apreciamos al Sr. Kikut en compañía del Lic. Eduardo Rodríguez Johanning (izquierda) y del Sr. Alvaro Castro Vajero, Agente Autorizado de FINSA.

**Té de Fray Casiano de Madrid**

El próximo jueves 26 de los corrientes será el Té de Fray Casiano de Madrid, en la residencia de la señora Sarita de Acuña. La repostería estará a cargo de la señora de Acuña y de las Srtas. Luisa González y Amparo Salgado. Se suplica puntual asistencia.

**Entre el actual servicio telefónico y el anterior no cabe comparación**



Si comparamos honestamente el servicio actual con el anterior, podemos observar que el actual es sumamente superior. Qué tiene defectos? Es natural, pero comparado con el anterior no caben comparaciones!!

Don Pedro J. Duque, Gerente Propietario del exclusivo restaurante "Le Gourmet", se expresó de la siguiente manera sobre el actual servicio telefónico automático:

"...Si comparamos el actual servicio telefónico automático con el anterior, podemos notar sin mucho esfuerzo el mejoramiento sustancial de los automáticos.

"...Es natural que se noten defectos, como toda cosa hecha por los humanos, pero estos —y volvemos a las comparaciones— con los otros defectos, son en realidad pocos".

"...Los defectos que aquejaron a los abonados de los automáticos, han sido mejorados. El país necesita el aporte de todos, con buenas voluntades, para complementar el esfuerzo que el ICE realizó para dotarnos del nuevo servicio telefónico automático".

**RESTAURANTE BAR "NAPOLI"**

150 vs. Sur de la Catedral.  
Teléfono 3712

OFRECE  
ALMUERZO FAMILIAR PARA OFICINISTAS.

**PARA SUS TRABAJOS DE SECRETARIADO INGLÉS Y ESPAÑOL**

**"Miss Secretary Ltda."**

Tel. 21-61-30



**Música para hoy**

Concierto de la Banda de San José, hoy miércoles 25 de mayo de 1966, dirige el Profesor Néstor Cubero, Director de la Banda:

- 1—Una Fiesta en Budapest  
Marcha. Lecall
- 2—Freischutz. Obertura.  
Weber
- 3—En Málaga. Intermezzo.  
Curzon
- 4—Los Cuentos de Hoffman  
Selección. Offembach.
- 5—Pomone. Vals.  
Waldteuffel.

**La cigüeña llega**



EN LA CLINICA SANTA RITA

Felizmente vino al mundo en la Clínica Santa Rita, un hermoso varoncito, que engalana el hogar de don Adolfo Shadid Ch. y su gentil esposa doña Catalina Muñoz de Shadid. LA REPUBLICA los felicita y le desea mucha felicidad al niño.

ANGELA MARIA

Con este bello nombre será bautizada la preciosa niña que engalana el apreciable hogar de don Marco Antonio Jiménez Carmiol y doña Angela María Guevara de Jiménez. LA REPUBLICA se une a la alegría de los esposos Jiménez Guevara y le desea una larga y feliz vida a la muñequita.

**Té en Cartago**

Mañana será el Té de productos de Belleza Avon y Helen Curtis, que organiza el Patronato de la Escuela Jesús Jiménez de Varones.

Dada la cooperación que prestan siempre los padres de familia a las actividades de la Escuela, las entradas se agotaron pronto. Felicitamos a las organizadoras de este benéfico Té.

**Té de las esposas de odontólogos**

La Asociación de Esposas de Odontólogos celebrará esta tarde su té mensual en el Colegio de Cirujanos, Dentistas. La gentil señora doña Liebeth de Chartier dará una explicación de bordados. Hay gran entusiasmo por esta reunión que promete ser un éxito.



PRESENTA

**TODA ESTA SEMANA A LOS THUNDER BOYS**



Derecho de "SHOW"

₡ 10.00 por persona



# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Hereditano hoy frente al Uruguay



En la noche si el tiempo lo permite se enfrentan en el estadio florense las primeras divisiones del Hereditano y Uruguay disputando puntos del presente campeonato superior. La urgencia de puntos en que se encuentran ambos equipos los obliga a darlo todo y es por ello que se espera un cotejo de gran interés. Los florenses salieron del sótano el domingo pasado al ganar en Turrialba.

Los isidreños están en crisis habiendo sufrido cuatro derrotas consecutivas. Aseguran que esta noche pondrán a sus mejores hombres en la cancha buscando sus primeros puntos. Es muy probable que la afición florense asista en cantidad crecida animada por el primer triunfo logrado por su equipo.

## Se fue invicto el "ALL STARS"

Ayer partieron para Tegucigalpa los maravillosos basketballistas norteamericanos del equipo All Stars después de cumplir aquí una corta serie de tres partidos. Dejan un grato recuerdo no solo por su técnica moderna y sus ilimitados recursos, sino también por su caballería y disciplina. Como era lógico ganaron todos sus compromisos, derrotando sucesivamente a Orión, Tennis Club

y Angeles por scores amplios. Se despidieron el lunes por la noche llegando a las tres cifras 103 a 61. Sus clinics y consejos a nuestros entrenadores y técnicos serán de un gran valor para el progreso de este deporte en nuestro país. Felicitaciones al Departamento de Estado por el acierto.

## Primeros resultados del campeonato nacional de billar a tres bandas

— FECHA INAUGURAL —

VICTOR AGUILAR 50 — MOISES QUESADA 21

Anoche en primeras divisiones:

JUAN SANCHEZ TORRES 50 — RAMON VENEGAS 40  
FERNANDO ZUÑIGA 50 — ROLANDO SOLERA 20

Segundas divisiones:

GERARDO VARGAS 30 — GUILLERMO ZAMORA 16  
MANUEL AGUILAR 30 — EFRAIN GARRO 16  
EDWIN JIMENEZ 30 — EDDIE GOMEZ 29

German Zeledón recogió los puntos por no presentación de Sidney Sasso.

Partidas para hoy — Primeras divisiones

MARIO VARGAS vs. ENRIQUE GUZMAN  
RODOLFO ULLOA vs. NARCISO VILLALOBOS

Segundas divisiones

GERARDO AGUILAR vs. WALTER CHAVES  
GUILLERMO RODRIGUEZ vs. OCTAVIO RODRIGUEZ  
LUIS BLANDON vs. JORGE ROSENKRANTZ  
ADRIAN SOTO vs. SERGIO SOLERA

## Circuitos toman ventaja en boliche

Con 10 puntos más obtenidos el pasado martes, al jugarse la décima fecha del Torneo de Vero de Boliche del Country Club (Liga de los Martes), el equipo de los Circuitos, que integran Freddy Pescod como capitán, Salomón Esna, Marcos Jiménez, Kenneth Poe, Rodolfo Sequeira y Alvaro Brenes, ha abierto una ventaja de 7 puntos sobre los ocupantes del 2º lugar, los Huracanes, y parecerán firmes candidatos al título por equipos de este certamen.

Hasta ahora los "eléctricos" tienen 69 y medio puntos, por 62 y medio de los Huracanes, 55 de los Bravos (?) y 53 del Boliche Ltda., que sigue en la cola. Ya el campeonato se decidirá entre los dos primeros equipos, ya que los coleros están casi matemáticamente eliminados. Faltan dos fechas que lógicamente, serán decisivas para la definición del título.

La 9ª fecha fue una noche en que si bien no se llegó a las alturas de score logradas en la jornada anterior, si se jugó un buen boliche, destacando Rodolfo Sequeira, que volvió por sus fueros, en una serie de 552 pines Robert Oreamuno con 544, Piti Madrigal con 543 y Jorge Terán con 550 fueron otros que destacaron el martes pasado.

Freddy Pescod a pesar de bajar un poco su average sigue holgadamente en primer lugar de Cat. Superior con marca de 182 pines por línea y ventaja de 6 puntos de promedio equívale aproximadamente a 156 pines

sobre Piti Madrigal ocupan te del 2º puesto.

En Categoría A, Salomón Esna continuó su buen desempeño y amplió el margen que le separa de Pepe Borrás a 6 puntos de promedio. Esna, líder en este grupo promedia ahora 174, por 168 de Borrás. Mientras tanto en Cat. B, la lucha siguió al rojo vivo, ahora entre Terán y Oreamuno. El primero ha cogido la delantera por primera vez este temporada, pero por el escaso margen de una décima de punto, 164.1 por 164.0. Alvaro Brenes parece estar seguro en su primer lugar de Cat. C, con promedio de 150.

Oreamuno, con dos puntos más logrados el martes, sigue de puntero en Gallardetes con total de 15 en 30 líneas, para promedio de 50 por ciento, mientras que Mario Carranza conservó el liderato en Puntos en Splits. Solamente 6 splits se convirtieron en la 9ª fecha, de los dos ellos "baby splits" de un punto cada uno, de donde se explica que Carranza no viera amenazado su primer lugar, que este año tiene uno de los totales más bajos registrados en este departamento; 16 puntos.

No hubo variantes en la línea y serie altas con handicap en poder de Salo Esna con 235 más 39 de handicap para 274 y Jorge Terán con total de 711 (582 más 129) respectivamente y pareciera que de lo ocurrir algo extraordinario, los dos se llevarán los correspondientes trofeos.

## Boletín del Club Sport Hereditano

Al iniciar la publicación del órgano informativo del Club Sport Hereditano, la Junta Directiva ha deseado que en sus páginas aparezca una nota dedicada a las actividades sociales y culturales de la Institución.

De todos los asociados y simpatizantes del Club Sport Hereditano es muy conocida la situación actual de la entidad en este aspecto y cabalmente, en un informe confeccionado por una comisión nombrada para reorganizar la marcha de la Asociación, ésta señaló la urgencia de iniciar cuanto antes actividades sociales y culturales para levantar el entusiasmo y el espíritu de los asociados y simpatizantes, tan decaído últimamente.

Es así como ya tenemos en proyecto la elección de la Madrina y un grandioso baile para conmemorar el 45 aniversario de la fundación del glorioso Club Sport Hereditano en el próximo mes de junio.

Sólo nos resta contar con el valioso y decidido apoyo de asociados y simpatizantes para que, ambas actividades tengan todo éxito, lo que vendría a ser un estímulo para la actual Junta Directiva que está luchando a brazo partido por vencer la grave crisis por que atraviesa.

Al hacer acto de presencia en las actividades próximas a realizar y al colaborar con los proyectos que hemos planeado, señáremos que los asociados nos están brindando un valioso respaldo a la obra que hemos emprendido; elevar el nivel Social, Cultural y Deportivo, de nuestra querida institución.

Nuestros buenos jugadores los hermanos Núñez ya mejoran de sus lesiones y pronto estarán actuando en el primer equipo.

el desodorante de los  
DEPORTISTAS Y LOS  
HOMBRES DE NEGOCIOS

PROGRAMA OFICIAL DE

# TOTOGOL

Concurso No. 84 - 29 de mayo de 1966

|   | ENCUENTROS                    | ESTADIOS   |
|---|-------------------------------|------------|
| 1 | CARTAGO<br>TURRIALBA          | CARTAGO    |
| 2 | LIMON<br>SAPRISSA             | LIMON      |
| 3 | ALAJUELA<br>SAN CARLOS        | ALAJUELA   |
| 4 | PUNTARENAS<br>ORION           | PUNTARENAS |
| 5 | DESAMPARADOS<br>GIMNASTICA    | HEREDIA    |
| 6 | A.D. RAMONENSE<br>CARMEN F.C. | SAN RAMON  |

ESTIMACION PARA SEIS ACIERTOS

₡ 170.000.00

Fresh





Ya probó  
la nueva hoja Gillette  
Super Inoxidable?



Afeita más  
y más y más,  
y no cuesta más!

# CABALGATA DEPORTIVA Gillette



El domingo se llevó a cabo una fecha más del torneo de beisbol menor, Ing. Manuel Padilla, juegos que se llevaron a cabo en el Estadio de West Palm Beach, ante una lujosa concurrencia.

### HARRICK'S APABULLO A GOOD YEAR

Jorge Guevara, derecho de grandes condiciones condujo al equipo del Harrick's a una victoria en el torneo que se está llevando a cabo con el nombre de Ing. Manuel Padilla, esta vez a costa de los chiquitines del Good Year y por marcador de 12 carreras contra 1 de los "lanteros". Harrick's aprovechándose de esta victoria y de la derrota de Numar en el encuentro estelar logró empatar el primer lugar, después de estar en el tercero.

### CONECTARON 14 INCOGIBLES

Una muestra de lo bien que jugaron los "chiquitines" del Harrick's es que en el transcurso del encuentro lograron conectar 14 incogibles de los cuales 5 fueron triples y 2 dobles. En este departamento el mejor con la estaca fue Marco A. Letón, que logró conectar 2 triples y 2 dobles, en tres oportunidades al bate.

### LABOR DEL PITCHER

## Beisbol menor del domingo

### GANADOR

Jorge Guevara, ganador del encuentro, lanzó durante todo el partido y le anotaron tres hits concediendo tres bases por bolas, le anotaron 1 carrera y ponchó a 10 contrarios, hay que hacer notar que de los 3 hits que le conectaron a Guevara, dos de ellos fueron triples, uno de Bcuza y otro de Max Hernández.

### NUMEROS FINALES

|           | C  | H  | E |
|-----------|----|----|---|
| HARRICK'S | 12 | 13 | 1 |
| HARRICK'S | 12 | 13 | 1 |

J. Guevara y C. Gutiérrez.  
D. Brown.  
A. Steward 6 y Z. Mesén.

Ganó Guevara 1-0.  
Perdió: Brown, 2-2

### CAYO EL ZAPATOS MICKEY

En el segundo encuentro de la mañana, los chiquitines del Numar le permitieron a Harrick's que empatara el primer lugar con los campeones del Zapatos Mickey y decimos le permitieron ya que estos antes de dicho encuentro se encontraban como líderes absolutos del torneo. Numar apoyado en el gran control y variedad de lanzamientos de su abridor Herman Quirós, logró anotar ocho carreras por tres que anotaron los "zapateros".  
En el transcurso de este en-

cuencro se llevaron a cabo grandes jugadas y entre las que recordamos podemos citar las 2 doble matanzas que se escenificaron.

### LABOR DEL PITCHER GANADOR

Herman Quirós haciendo a la par de muchos recursos en sus lanzamientos, logró como dijimos anteriormente, conducir a sus compañeros a la segunda victoria del torneo. Este lanzó todo el encuentro, le conectaron 5 hits, concedió 2 bases por bolas, le anotaron 3 carreras y ponchó a 11 contrarios, de ahí que pueden darse cuenta amigos lectores de LA REPUBLICA que en este encuentro se

vio de todo y bueno.

### NUMEROS FINALES

|           | C | H | E |
|-----------|---|---|---|
| NUMAR     | 8 | 6 | 3 |
| Z. MICKEY | 3 | 5 | 2 |

H. Quirós y F. Hernández.  
O. Ramírez, G. Molina 6 y O. Gómez.

Ganó Quirós 2-0  
Perdió: Ramírez 0-1

Posición de los equipos hasta el domingo 22:

|                | jj | ig | jp |
|----------------|----|----|----|
| Harrick's      | 5  | 3  | 2  |
| Zapatos Mickey | 5  | 3  | 2  |
| Good Year      | 5  | 2  | 3  |
| Numar          | 5  | 2  | 3  |

Como ustedes pueden darse cuenta el campeonato de la Liga Menor de Beisbol, está al rojo vivo y si tomamos en cuenta que el próximo domingo llegarán las novenas que se encuentran empatadas en el primer lugar y las que se encuentran en el segundo puesto.

### INFIEL HIT

## Por las Grandes Ligas

|             | 1 | 6 | 0 |
|-------------|---|---|---|
| KANSAS CITY | 1 | 6 | 0 |
| WASHINGTON  | 2 | 5 | 0 |

Dobson, Wyatt (7) y Roof, Bryan (7), Suárez (8); Orgegw, Kline (8) y Casanova, G-Kline. (2-2). P-Wyatt, (0-3).  
Home Runs — Kansas City, Harrelson (2). Washington, Loc

(4).  
WASHINGTON, 24 (AP) — Don Lock disparó de emergente jonrón de dos carreras con dos outs en el noveno y llevó a los Senadores de Washington a una inesperada victoria de 2-1 sobre los Atléticos de Kansas City esta noche.  
El relevo de los Atléticos, John Wyatt, caminó hoy a Dick Nenah al abrir el noveno, pero ponchó a los dos siguientes bateadores. Lock, embargó, sacó el jugo de la nevera cuando bateó su jonrón por el campo izquierdo.  
La otra carrera del desafío ocurrió cuando Ken Harrelson conectó cuadrangular frente al abridor de los Senadores, Phil Ortega, en el sexto.

|           | 2  | 6  | 2 |
|-----------|----|----|---|
| MINNESOTA | 2  | 6  | 2 |
| BOSTON    | 11 | 16 | 0 |

Pascual, Perry (2), Camino — (4), Rogenburk y Battey; Santiago, Radatz (9) y Tillman. G-Santiago (4-1). P-Pascual (6-3).

Home Runs — Boston, Yastzemski (6), Conigliaro (5), Goster (1).

SAN LUIS, 24 (AP) — Dos hits de Glenn Beckert y una brillante acción de relevo por Ted Vabzrnathy permitieron a los Cachorros del Chicago vencer a los Cardenales del San Luis por 2-0.

CHICAGO, 24 (AP) — Brooks Robinson pegó jonrón y empujó tres anotaciones y Boog Powell disparó sencillo oportuno esta noche y los Orioles de Baltimore superaron a los Medias Blancas de Chicago por 6-4.

Robinson conectó su séptimo home run del año en la tercera entrada con uno en bases para culminar racimo de cuatro carreras.

Powell rompió el empate a 4-4 en el sexto con un sencillo después que Curt Blefary disparó doble y Robinson conectó sencillo para asegurar la victoria con una carrera extra en el séptimo.

CINCINNATI, 24 (AP) — Don Pavletich y Johnny Edwards empujaron dos carreras cada uno en la sexta entrada de siete carreras con las cuales los Rojos del Cincinnati vapulearon a los Bravos de Atlanta por 8-2.

Los Rojos mandaron once hombres al plato y lograron ocho de sus 16 jits en la sexta entrada.

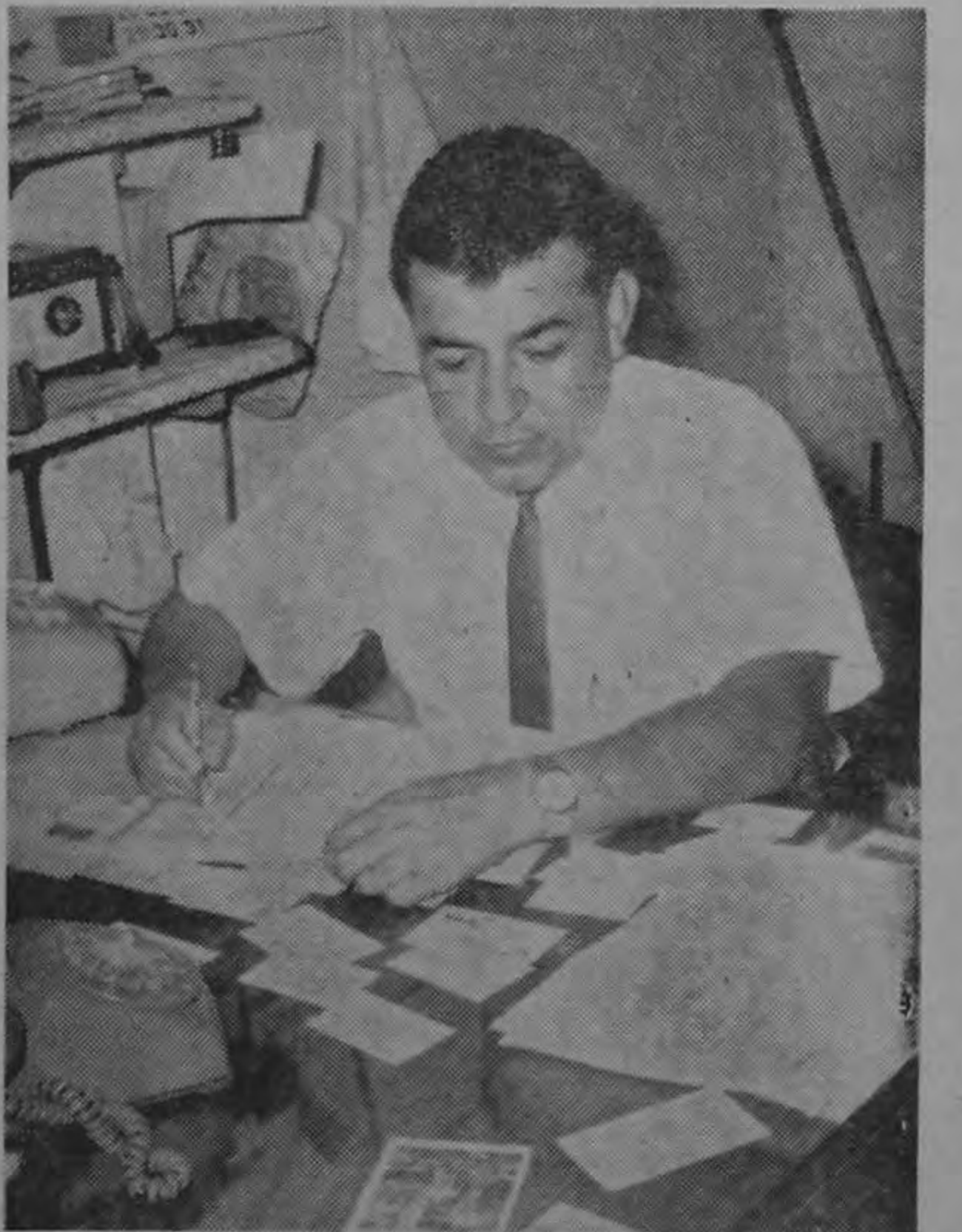
Tommy Helms que tenía seis jits en el juego empezó con sencillo, seguido por toques de plancha de Pete Rose y Vada Pinson que llenaron las bases. Pavletich empujó dos carreras con sencillo. Deron Johnson siguió con otro single, volviendo a llenar las almohadillas y expulsar-

do a las duchas a Denny Lemaster, de los Bravos.

## "El servicio automático telefónico al servicio del comercio josefino"

En los pocos días de uso, se han facilitado considerablemente las comunicaciones, permitiendo así ampliar las actividades del comercio en general.

Conceptuosas palabras sobre la bondad del servicio automático telefónico, del señor Luis Madrigal Sibaja, Gerente de la próspera empresa "LUMA".



Don Luis Madrigal Sibaja nos expresó los siguientes conceptos, sobre el actual servicio automático de teléfonos. El señor Madrigal es Gerente de la conocida firma comercial "LUMA".

"...Estimo que hacer observaciones de la calidad del servicio telefónico automático es obvio. Si tiene defectos es cosa normal, porque se está, como otra persona lo dijera, en el difícil período de transición. Lo importante es resaltar que el servicio es bueno y, aún más, que ha permitido activar la vida comercial de quienes ya tienen los automáticos".

"...Así he podido constatarlo en los pocos días que tiene de funcionar el nuevo servicio telefónico. En términos generales, hay conceptos generosos por los servicios recibidos".

## GRAN VENTA

DE

## RETAZOS

DE

# Koroseal

Tapicería  
Legítima de

B.F. Goodrich

25%

DESCUENTO EN CADA YARDA

Compañía Mercantil S.A.



# AVISOS CLASIFICADOS

## TARIFA:

¢ 0.05 PALABRA POR PUBLICACION

¢ 1.00 PALABRA PUBLICACION MENSUAL.

No hay mínimo de palabras, ni de publicaciones.

## VARIOS

**10046 — AL COMPRAR SUS MOSAICOS** consulte nuestros precios y la calidad que le ofrecemos. Recuerde que nuestros MOSAICOS son elaborados por expertos operarios, los mejores materiales y en gran variedad de estilos y colores. FABRICA DE EDGAR VILLALOBOS S., contigua Aseñadero Wolf. Teléfonos: 4262.

**10053 — ATENCION, SEÑORES ABOGADOS:** Ya salió el folleto que a ustedes interesa, conteniendo los Reglamentos de Migración, Pasaportes y Extranjeros, Ley de Expulsión de Extranjeros, Tratados, Aranceles, Leyes Afines y sus Reformas. Precio del ejemplar: diez colones. Pida el suyo al teléfono: 3982.

**00000 — CIA. FUMIGADORA "Cruz Verde"** doméstica y comercial. Miembro de la "Rest Control" de EE. UU. Garantía seis meses. Teléfonos 21-66-66, 21-66-77, 21-77-77.

**00029 — MIGUEL SOTO EN RIO SEGUNDO** úrgelo vender 70.000 matas almárgo café híbrido tipo de primera. Motivo entregar finca. Precio 65 céntimos la mata.

**00023 — PELADORA AUTOMÁTICA** para papas, cebollas, zanahorias, chayotes, etc., vendo por tener una más grande. Pesa 10 libras por minuto. Especial para instituciones, hoteles etc., "PRODUCTOS NEGRINI". Teléfono 5288.

**00015 — ¿SANGRE DE BRUJA? MASIS EN ESCAZU.**

**00091 — DE OPORTUNIDAD** vendo proyector de cine de 16mm, sonoro marca RCA Victor. Informes: Tel. J. 1972. Apartado 2329.

**00063 — REFRIGERADORA** compro. Teléfono 5043.

**00070 — TIENDA APEL** — (Asociación Pro-Enfermo Lisiado) — vende nuevas y de segunda mano, ropa, adornos, carteras; zapatos; joyería de fantasía; etc. Obséquenos lo que no necesita, nosotros lo vendemos, y la ganancia será para el Hogar de Rehabilitación. Tienda APEL está situada al pie de Cuesta de Moras, 100 varas sur de la Farmacia París.

**10138 — RADIOAFICIONADOS:** VENDO TRANSMISOR 40 watts, 2 cristales y antena dipolo. ¢ 900.00. Detrás Edificio Metálico, Nº 765. Teléfono: 21-17-26

**00057 — FUMIGADORA "HABANA FLOWER".** EXTERMINIO ABSOLUTO DE INSECTOS Y RATAS, SEIS MESES DE GARANTIA. 24 HORAS A SU SERVICIO. TELEFONOS 21-69-57 y 22-11-06.

**10136 — SU LAVADORA TOTALMENTE REPARADA** en 24 horas. Taller "Chacón y Garita" situado en el Paseo los Estudiantes, frente al O. K. Teléfono: 22-55-74.

**10157 — SE COMPRAN LAVADORAS** Easy y Kenmore en mal estado. Teléfono: 22-55-74 Taller Electromecánico Chacón y Garita.

**00090 — URANIO: PARA BUSCARLO,** véndese Contador Geiger portátil, ¢ 1.200. Teléfono J-6866.

**00067 — MOTIVO VIAJE SE VENDEN:** una máquina coser SINGER CEREBRO AUTOMÁTICO, casi nueva; un vestido de calle largo, talla 12; un lote vestidos de hombre y sacos en perfecto estado, talla 40; un receptor de comunicaciones COLLINS, llamar al 21-62-23.

**10128 — FARMACIA CALZADA** — Barrio México — Su nuevo número telefónico: 21-61-05, a sus órdenes.

**000109 — VIAJA A NEW ORLEANS?** — Cordova Guest House en 2323 St. Charles Avenue mejores precios; cerca de clínicas y centro comercial, hablamos español, aire acondicionado. María Luisa Córdova. Teléfono: TW-1-6905.

**000108 — MOLINOS DEL MAURO OFRECE:** Pinol, Pinolillo, Orchata, todo fresco y de muy buena calidad. Teléfono: 21-41-08.

**00107 — "MOLINOS DEL MAURO" VENDE,** cocina para leña, canasta para carro, ruedas para carretón grandes. Bomba para agua de ¼ H. P. — Teléfono: 21-41-08.

**0000 — TANQUES SEPTICOS** limpieza con equipo moderno. Además lo fumigamos gratis. Compañía Fumigadora "Cruz Verde", teléfono 21-66-66, 21-66-77, 21-77-77

**10040 — FABRICA DE CATRES** Tubos ranurados o abiertos (Especiales para tableros), ofrecemos en tres octavos, medio, cinco octavos y tres cuartos de diámetro. CICLO CLUB S. R., LTD.A., Teléfono 2888, Avenida Central, 50 Oeste de Mussmanni.

**FUMIGUE SU CASA O NEGOCIO** trabajo garantizado por seis meses, limpieza de ceniza y todo trabajo casero. FUMIGADORA FUMINAC, Teléfono 5238.

**DURANTE MAS DE 40 AÑOS** hemos facilitado a miles de hogares la adquisición de artículos útiles y de insuperable calidad. Usted puede también aprovechar nuestros exclusivos y ventajosos planes de VENTAS AL CREDITO... ..

**COCINAS FARADAY,** la mejor cocina nacional. En estilos americanos y alemanes. — MUEBLES FINOS de madera y metal, para sala, dormitorio, comedor y cocina. — COLCHONES DE RESORTES... ..

**"DELTA LOC"** importados. — MAQUINAS DE COSER, de magníficas marcas. — VEHICULOS PARA NIÑOS (velocípedos, automóviles, bombas de incendio, bicicletas, etc., etc.). — BICICLETAS EN TODO TAMAÑO, para hombre o mujer. — CATRES Y CAMAS DE METAL, en lujosos estilos. — MUEBLES PARA NIÑOS, ropertios, cómodas, cunas de barandas, cunas de cedazo, encierritos, sillas altas, excusaditos. — GABINETES; FREGADEROS Y FIAMBRENAS DE METAL COCHECITOS, CATRES Y CUNAS PARA BEBES. LAVADORAS ELECTRICAS, de excelentes marcas OLLAS MAGICAS... ..

**"MIRROMATIC"** LICUADORAS, CALCOMANIAS MEYERCORD, PAPEL TAPIZ, PINTURAS. Recuerde que en el "CICLO CLUB" cada abono que usted hace a su contrato, siempre que la obligación no esté vencida por demora o por plazo, le da oportunidad de "CANCELACION ANTICIPADA CON SOLO EL NUMERO de la Lotería. Aproveche usted también esta maravillosa oferta. Consútenos sin ningún compromiso. Los Abonos pueden hacerse depositando a nuestras cuentas con los Bancos Anglo, Costa Rica o Nacional en cualquiera de sus oficinas o sucursales.

**"CICLO CLUB S. R. LTDA."** Ventas en abonos desde 1921. Teléfono: 2888, Avenida Central, 50 varas Este hospital. Apartado: 2023.

**00089 — RADIOTECNICOS** vendo taller de radio, vale ¢ 12.000.00, lo doy en ¢ 6.000.00 Iglesia San Cayetano, 100 varas oeste, 50 sur.

**00086 — DE OPORTUNIDAD** se vende audifono Zenith para corto oído. Escasos tres meses uso. Informes teléfono 21-27-84.

**00047 — MUDANZAS Y ACCIONES HERRERA.** Teléfonos: Manual 7125. Automático... 21-29-07.

**SERVICIOS SEPTICOS SANITARIOS (3 SSS).** Rapidez y eficiencia en la limpieza de tanques sépticos. Desobstrucción de cloacas. Limpiezas de tanques de agua potable. Fumigación garantizada por 8 meses. Oficinas: 350 varas al Oeste de "La Castellana", frente al Bojiche, Avenida San Martín.

**00051 — NOVIAS, LES ALQUILAMOS** el vestido, solamente, o todo lo necesario, para lucir elegante. Teléfono J-4650, De la Mercedes Benz 100 al Norte y 100 oeste, casa 68.

**MATERNALES: FAJAS, BRASSIERES** y medias elásticas finas para conservación de la piel de sus piernas. Para su bebé ropita "Curity" de fama internacional. Especialidad de TIENDA "LA NORMA", Avenida Central.

**00084 — CONTADOR GEIGER** nuevo, alta calidad, para buscar uranio, etc., véndese... ¢ 1.200. Teléfono J-6866.

**Nº 00004 — BODAS: ECONOMICE,** alquilámonos, parte o ajuar completo. Teléfono: J-4650, detrás Mas X Menos, Paseo Colón, casa Nº 68.

**10048 — EL MEJOR ARREGLO DE SU SOMBRERO** "Sombriería Bengoechea" 125 varas al sur "Prensa Libre", frente Center City.

**10041 — NO DEJE ESTE AÑO** sin aprender Jiu Jitsu, o Judo, "El Deporte Moderno" — Lecciones especiales para mujeres, niños y hombres. En cada clase 30 minutos de gimnasia especial. Es imprescindible recomendación de alumno de la Academia para ingresar. Profesor Orlando Madrigal — Cinturón Negro de Kodokán del Japón. Tercer Grado, "San Dan" — 15 años experiencia. Avenida 10, Cuesta del Cementerio. KARATE — AYKIDO — JIU JITZU — JUDO.

**BOTIJAS, BUSCAMOS BOTIJAS!!** Dámole muebles útiles para usted, recibiéndole desusados, "cachibaches", discos, libros, papel periódico, lámparas, botellas, estampillas, monedas y... hasta botijas!! Haga este ventajoso cambio con su "Cenicita" amiga, servicial, discreta, 75 Este "Prensa Libre", teléfono 7065 apartado 2098.

**00033 — ASIENTO NUEVO,** niño, para carro, ¢ 70.00. Silla alta madera, niño ¢ 25.00. Se venden. Teléfono: 6771.

**SE DECOMPUSO SU RELOJ?** ¿Está sucio? ¿Anda mal? Lévele donde MANUEL ROJAS VARGAS, quien se lo dejará como nuevo, costado Oeste Banco Nacional.

**JOYERIA Y RELOJERIA "MAROVA"** — Su Joyería de confianza. Reparación de joyas y relojes. Contigua Tienda Aymeric, Calle Central.

**0131 — MEJORES TRABAJOS DE IMPRENTA EN TALLERES ATLAS.** TELEFONO: 21-62-17, APARTADO 3706.

**TRABAJOS DE IMPRENTA:** Rápidos y nítidos. Imprenta Félix - 100 norte Hotel Europa.

**REPUESTOS PARA TODA CLASE DE CARROS** ofrece "Otárola y Cia", vístealos y se convencerá. 150 varas Norte de Almacén "La Granja". Teléfono 6654.

**UD. NO TIENE QUE HERVIR HOJAS.** FARMACIA PARIS. TEL. 4121 FARMACIA LOPEZ. TEL. 5674 BOTICA UNION. TEL. 4736 Ofrecen al público TINTURA de la conocida planta medicinal: "FRAILECILLO" para tomar por gotas. PRECIO: ¢ 5.00 frasco.

**00071 — POTRERO ALQUILASE.** 70 manzanas. Además sitio. Altura 1700 metros. 22 kilómetros Norte capital. Apartado 2492. Teléfono 5043.

**10034 — GASOLINA DE AVIACION PARA AUTOS Y MOTOS.** — Se vende gasolina y lubricante de aviación para motores que requieran alto octanaje de ese producto. Dirección: Servivento Internacional de Mantenimiento Aeronáutico ESSO, costado oeste del Plantel de Texaco, atendido por Manuel Rojo del Río. Teléfono 139, Aeropuerto Internacional de El Coco.

**10056 — SE VENDE POOL EN LA PAULINA,** entenderse en el Club Deportivo Betania.

**00070 MADERAS EN PIE VENDIDO** en finca Altura 1700 metros. 400 manzanas montaña 22 kilómetros capital. Teléfono 5043.

**Nº 00075 — NECESITA ALQUILAR UN JEEP,** llame Romero, Teléfono 21-35-36.

## ALQUILERES

**CUARTO ALQUILO PERSONA SOLA** o estudiante. Barrio La Cruz. Teléfono: 3799.

**"PROVENSANA". — AGENCIA ALQUILERES,** 25 varas sur del Anexo del Hotel Costa Rica. Residencias de lujo, casas, apartamientos y quintas con o sin muebles, Locales comerciales y oficina en distintos sectores de la ciudad. Teléfono: 7465.

**10132 — HOUSE RENTAL AGENCY, ALSOICO MOST EXPERIENCED IN TOWN, DON'T WASTE YOUR USEFUL TIME, GIVE US A RING AND WE SHALL SOLVE YOUR PROBLEM IMMEDIATELY AND FREE OF CHARGE, ALSOICO. TEL. 21-51-51.**

**00012 — LOTE: LUZ Y AGUA** 9 por 26. 200 varas norte y 200 oeste Iglesia Alajuelita. ... ¢ 5.000.00. Prima: ¢ 2.500.00. Teléfono: 7302.

**10143 — APARTAMENTO SE ALQUILA** en Barrio Céntrico, llamar al teléfono: 3258, cualquier hora.

**10140 NECESITO alquilar local** para bodega, taller automóviles. Sr. R. Castro, teléfono: J-4551.

**10050 — RODRIGO ACUSA** — Teléfono 3831. Alquiler variedad de casas, apartamentos, quintas con o sin muebles; Yoses, Peralta, Escalante, San Pedro, La Guaría, Moravia, Sabana; Escazú, Santa Ana, Alajuela, etc. Lindísimas mansiones señoriales, ideales embajadas oficinas, locales comerciales, bodegas.

**10123 — "ALSOICO" — TENEMOS CASAS, APARTAMIENTOS, CON O SIN MUEBLES. OFICINAS; BODEGAS Y LOCALES COMERCIALES EN DIFERENTES SECTORES DE LA CIUDAD. LLAMENOS INMEDIATAMENTE Y CON GUSTO LOS ATENDEREMOS: "ALSOICO" — TELEFONOS 21-51-51.**

**00032 — ALQUILASE CUARTO CENTRICO** con alimentación para dos señoritas correctas y de buena conducta en casa familiar honorable. 75 varas sur puerta entrada Colegio de Señoritas, casa Nº 644. Escuela de Inglés "Roosevelt".

**VENDESE CASA GRANDE, NUMERO 184 JARDINES CASCAJAL. EXCELENTE AGUA, CAMIONES. ¢ 65.000. ASUMIR HIPOTECA FINSA... ¢ 8.000.00. ACEPTASE LOTE PARTE PRIMA. INFORMES MISMA CASA**

**00055 SE ALQUILA CASA** habitación en Distrito Catedral, como la desea Ud. del 10. de mayo en adelante. ¢ 750., 3 cuartos, sala, comedor, cocina, hall, cuarto servicio; 2 baños e inodoros y solar con siembras y teléfono automático se instalará oportunamente, derecho pagado a la Compañía. Informes Teléfono 3901, José Asís Beltrute.

**00060 — SE NECESITA CASA** en el perímetro de la ciudad, con tres cuartos, sala, comedor, cocina, llamar a las oficinas 1011, L. Marquez.

**ALQUILERES ROVIRA:** Cristalería, Loza, Sillas y Mesas Plegables; todo para cualquier fiesta, Seminario o Reunión. Teléfono 5469, Estación Pacífico, 75 Este.

**Nº 00076 — JEEPS DE ALQUILER.** 25 vrs. sur "México Bar", Romero, teléfono: 21-35-36.

**SE ALQUILA CASA AMUEBLADA.** Vista Alegre, Escazú, Teléfono: Escazú: 28-09-73.

**00083 — CUARTO Y ALIMENTACION ALQUILASE A SEÑORITA, SEÑORA CECILIA DE MONGE GUADALUPE, 25 ESTE BANCO COSTA RICA, FRENTE IGLESIA.**

## PROPIEDADES

**10033 — MONTES DE OCA CEDROS** — EN ¢ 30.000.00, vendemos lote de 1.500 vs2. con 12.54 mts. de frente.

Oficina Ricardo Rojas Díaz  
Tel. 5929

**10033 — GUADALUPE. — RENTA.** — Dos casas de madera y una de mixto en construcción, sin concluir la damos en... ¢ 65.000.00. — Renta ¢ 450.00 y tiene al Banco ¢ 15.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Díaz  
Tel. 5929

**10033 — LOTES PINTO.** — de Oportunidad, vendemos linda casa, casi nueva con buen terreno. ¢ 35.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Díaz  
Tel. 5929

**10033 — BARRIO MEXICO** — Desocupada. — Vendemos linda casa de madera. — ¡Estreñe! ¢ 100.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Díaz  
Tel. 5929

**10033 — FCO. PERALTA.** — Unico lote de 700 vrs. con 17 frente. Cerca de Casa Italia. — ¢ 90.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Díaz  
Tel. 5929

**10033 — QUINTA EN RIO SEGUNDO.** — Frente a carretera, con linda casa, precioso jardín, ¢ 350.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Díaz  
Tel. 5929

**10033 — BARRIO MEXICO** — Pequeño lote de 150 vrs2. Ven demos... ¢ 30.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Díaz  
Tel. 5929

**00027 — MAGNIFICA BODEGA NUEVA** se alquila, totalmente forrada en cemento y hierro 50 varas sur Escuela Argentina, Barrio México. Informes con tigo.

**10142 — BARRIO RESIDENCIAL: VENDO LOTE.** Sabana Sur, del Colegio Médicos, 250 al sur, por calle Lang. Mide 355 varas cuadradas. Precio razonable. Urgeme vender. Informes al apartado 129, Cartago o des pués de las 7 de la noche al teléfono: 21-58-87, San José.

**CAMBIO CASA EN SAN JOSE** Valor ¢ 60.000.00 por finca pequeña de igual o menor valor, en un pueblo cercano a San José. Gutiérrez, Apartado Nº 3848, San José.

**10031 — LOTE INDUSTRIAL** vendo o cambio, situado en Guadalupe, frente calle principal, mide 6.061 varas cuadradas. Para mayores informes teléfono 187 o apartado 279. ALAJUELA.

**00038 — "LA VIRGEN DE SARAPIQUI"**, Colonia Carvajal, vendo finca de 28 manzanas, 11 repastos, resto buenas maderas. Abundante agua. Facilidades de explotación. Informes Barrio La Pitahaya, San José, frente Pasa dería "San Luis", Carlos Mesén Ureña.

**00014 — PRECIOSO LOTE SE VENDE** en residencial "La Margarita" — Guadalupe. 150 varas al sur Bumba Shell, mide 12 por 30. Está construido de costado y al fondo. Tiene pequeña hipoteca bancaria. Entenderse con Edgar Méndez Araza, del Liceo San José, 100 al este y 50 sur.



# AVISOS CLASIFICADOS

**10130 — ¿LE URGE VENDER?**  
¿Su propiedad...? Nosotros se la vendemos rápidamente. Compras al contado, casitas y hacemos: "CAMBIOS", Oficinas

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**10130 — "SAN SEBASTIAN":**  
Vendo: Linda casa con "Coche ra", 4 dormitorios con "Closets". Cómoda. G 30.000. Prima C 8.000.

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**10130 — CASA EN "TIBAS":**  
Vendo: Cerca de la Iglesia. 6 aposentos sobre carretera principal. C 35.000. Prima C 15.000.

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**10130 — CASA "PITAHAYA"**  
Vendo: De cemento 5 aposentos: C 40.000. Prima C 17.000. Tiene Bancaria.

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**10130 — DESAMPARADOS EN**  
el mismo centro. Vendo: Linda casa 7 aposentos, C 40.000. Prima C 20.000.

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**10130 — CASA EN LOURDES:**  
cerca de la Iglesia. Vendo: 5 aposentos: C 18.000. Prima ... C 6.000.

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**10130 — "LOURDES" CERCA:**  
del Teatro "Napoli" vende: Linda casa independiente 6 aposentos, patio. C 25.000. Prima... C 7.000.

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**10130 — CASA CON LOTE DE:**  
2.200 varas. Sobre carretera principal asfaltada. Especial para "Granja". Ganga: C 45.000. Prima C 20.000. Recibo casita parte pago.

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**10130 — GUADALUPE VENDE:**  
Linda casa nueva, con "Coche ra". 6 aposentos. C 45.000. Prima C 20.000.

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**10130 — CASA ESQUINERA:**  
Vendo: en "Copey". Cerca de "LA NENA". 5 aposentos. Ganga: C 27.000. Prima C 7.000.

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**10130 — CASA Bº HISPANO:**  
Cerca del "Teatro" vende: sobre la carretera principal. ... 5 aposentos. C 50.000. Prima ... C 20.000.

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**10130 — CAMBIO O VENDE**  
linda "Finca" de 3 MANZANAS, cerca del centro de "Cervantes", sobre carretera principal a "Turrialba". Frutales, café. Tiene casa para vivir. Luz. Teléfono. Camiónes a la puerta. Ganga: C 55.000. Prima C 20.000. Recibo casita cerca San José.

"MIAMI"  
Teléfono J-3325

Frente Diario "La Nación"

**VENDO FINCA de 2 hectáreas**  
en Ochomogo. Excelente para frutales de altura o legumbres, papas, frescas, etc. Facilidades de pago. Gabriel Solera, Teléfono: J-3560. - Escuela de Relaciones Públicas, 50 norte del Correo, No. 333.

**00036 — PARAISO: VENDESE**  
fincas 3 - 4 manzanas, café, potrero, abundante agua. Grandes facilidades de pago. Cuesta de Moras, casa N° 1357. Teléfono: 2246.

**00041 — VENDE DOS MAGNIFICAS**  
residencias en Sabana Norte. C 225.000.00 cada una. Ambas con facilidades e hipotecas bancarias. Fernández, teléfono: J-7084.

**10051 — RODRIGO ACUÑA — TELEFONO: 3831.**  
Vendo lindas mas casas, lotes, quintas, fincas: Yoses, Peralta, Esquivel Bonilla; Guadalupe, Moravia, San Pedro, La Granja, Sabana, Escazú, Tibás, Alajuela, Puntarenas, etc. Urgeme comprar al contado para millonarios norteamericanos amigos una lujosa quinta cinco manzanas aproximadamente en San Antonio de Belén; El Coco; Río Segundo; etc. Encargado exclusivo: Rodrigo Acuña, Tel. 3831. Urgeme comprar casa en Escazú, preferible Clínica Muñecos. Rodrigo Acuña, Teléfono 3831.

**VIVA LLORENTE — PASAJE FINSA.**  
Agua. Electricidad. Plazos Escalonados. Macabeo.

**00058 — VENDESE FINCA GANADERA OROTINA.**  
Aguas permanentes casas. Carretera Frutales, amplias facilidades pago. Apartado 2492. Teléfono 5043.

**DE OCASION: SE VENDE EDIFICIO DE APARTAMIENTOS NUEVO. RENTA ESTABLE. TODOS ALQUILADOS. INFORMES AL TELEFONO 7294. TODOS LOS DIAS.**

**00015 — VENDE O CAMBIO**  
por propiedad EN ESCAZU: casa en Villa Colón, en lote de 32 de frente por 50 fondo, con frutales. Informes los días DOMINGOS en Villa Colón de la Bomba de Gasolina 100 Este y 25 Norte.

**00002 — MIGUEL SOTO —**  
Río Segundo, tiene gangas: casa Río Segundo propio centro. Otra San Martín de Alajuela. Otra Montecillos plaza Ganado, Alajuela. Estas casas urge venderlas, demasiado baratas.

**00034 — COMPRO CASA INMEDIACIONES SAN JOSE.**  
Pago C 5.000.00 contado, resto 500 mes. Escriba María Luisa de Canto, frente Bomba Shell, Ciudad Quesada.

**00059 VENDE LOCALES COMERCIALES (Edificio Nueva-Mixto).**  
Renta C 1.350 mensuales. Hipoteca Bancaria ... C 78.000, largo plazo 7%. Precio C 145.000. Apartado 2492. Teléfono 5043.

**PUNTARENAS BARRIO EL CARMEN**  
vendo dos bonitos lotes. Apartado 3712. Teléfono no 3712.

**CURRIDABAT, DETRAS REPUBLIC TOBACCO,**  
lote 600 varas vendo. Teléfono 3712.

**00082 — CASA EN SAN CAJETANO**  
cerca de la Iglesia. Precio C 30.000. Palavicini. Altos Soda El Banco.

**00002 — MIGUEL SOTO —**  
Río Segundo, tiene cantidad de propiedades, aptas para industrias, fincas de ganado, de agricultura y café.

**00002 — MIGUEL SOTO —**  
Río Segundo, tiene cantidad de fincas, casas y lotes, garantizo que la cantidad de propiedades que tengo no las tengo nadie. Valor precios bajos para vender. No transacciones hipotecas particulares.

**00039 — PARA INDUSTRIA, COLEGIO, COUNTRY CLUB,**  
etc., finquita plana, entrada de Alajuela, frente carretera y calle, con río al fondo, se vende o se da como aporte a buena industria. Teléfono 373. Apartado 46, Alajuela.

**LA MEDIDA DE SU FINCA o**  
hechura de sus planos de construcción. Consulte a "Lifo", teléfono 7294.

**00121 — MOTIVO VIAJE VENDEMOS**  
baratísima, casa grande nueva C 65.000. Otra casa C 15.000.00. Informes: Iglesia San Cayetano, 100 oeste, 50 sur. Teléfono: 7665.

**000114 — COMPRO LOTE O CASA**  
en mal estado. Un kilómetro de Catedral. Teléfono: 21-64-80.

**00056 — LOTE: LUZ Y AGUA.**  
9 x 26. 20) varas norte y 200 oeste Iglesia Alajuelita. ... C 5.000.00 Prima C 2.500.000. Teléfono: 7302.

**GANGA: VENDE PROPIEDAD**  
comercial para bodega o taller en el Barrio Los Angeles. La venta incluye gran cantidad de implementos de refrigeración utilizables que se encuentran en el galpón ubicado en ella. La propiedad y los implementos dichos están estimados en C 140.000.00 y todo se da en C 85.000.00. Tiene dos hipotecas que están incluidas en el precio: una al Banco por C 12.000.00 que se paga en abonos mensuales de ... C 182.00 y otra a un particular por C 10.000.00 que debe ser pagada en agosto de este año. ES UN JAMON Informes con el Lic. Carlos Luis Solórzano en horas de oficina. Tel. J-3884.

**00073 VENDE CASAS GEMELAS**  
C 2.000 prima. C 100 por mes. Informes frente Villa Dixie, Patarrá.

**00037 — CASA MODERNA EN ALAJUELA**  
se vende, tiene porch, hall, comedor, 4 dormitorios, y otros servicios. Véndese también Pulperia "La Selecta". 2ª avenida "B", Villa Hermosa

**10032 — EN ALAJUELA, COSTADO OESTE DEL AEROPUERTO DE EL COCO,**  
vendo o cambio dos manzanas de terreno ya cultivado con casa nueva. Para mayores informes teléfono: 187.—Apartado 279. ALAJUELA.

**00009 — SE VENDE PROPIEDAD**  
18 por 28. C 13.000.00. 200 varas norte — 200 Oeste de Iglesia Alajuelita.

**GRAN OPORTUNIDAD, hágase**  
de su casa asumiendo hipoteca bancaria. Abonos comodísimos, ubicada centro de Paso Ancho. Tiene cochera. Recibo de vuelta auto pequeño y parte efectivo. Teléfono 7302.

**10036 — HEREDIA: VENDE LOTES.**  
Vasconia propiedad dos casas. Doy crédito. Lic. González, 50 norte Correos, teléfono: J-5333.

**00078 — SE NECESITA CASA**  
en alquiler con terreno. Casa de tres dormitorios y demás comodidades, preferible amueblada. Terreno de 1 a 3 manzanas. Distancia hasta 30 kilómetros de San José con buena vía de comunicación. SONEG S. A. Calle 1ª, Avenidas 4-6, N° 441, segundo piso. Teléfono 1556.

**00080 — TENGO 1/2 MANZANA**  
para industria en Calle Blancos. Corriente y buena agua. C 20 vara. Frente Camión. Doy facilidades. Palavicini.

**00081 — CASAS GEMELAS EN**  
San Francisco, cerca Teatro Hispano. Las vendo baratas por motivo de viaje. C 17.000. Altos Soda El Banco. Palavicini.

**00069 SE VENDE PROPIEDAD EN EL CORAZON DE SAN JOSE:**  
de la Catedral 100 vs. al Sur y 25 al Este. Informes: Lic. Guido Herrera. Teléfonos: 28-05-27, J-4586

**PARAISO: Una ganga... casi regaladas**  
vendo dos preciosas finquitas, tres—cuatro manzanas, café, potrero, hipoteca bancaria. Cuesta Moras, Casa N° 1357, teléfono 2246 o 21-84-41.

**FINCA LECHERIA ALQUILARIA**  
15 a 30 manzanas. Buen camino, repastos, agua. Si el precio es bueno la compro. Aparato 4107.

## AUTOMOVILES

**10141 — SE COMPRAN AUTOMOVILES.**  
Señor Castro, "Centro de Comercio", 200 sur Catedral. Teléfono: J-4551.

**AUTOMOVIL "PEUGEOT"**  
Modelo 404, se vende, muy poco uso, un solo dueño, como nuevo. Informes durante horas de oficina, teléfono: 3173.

**10151. "CENTRO DE COMERCIO"**  
VOLKSWAGEN 1963  
CHEVROLET Bel Air 1962  
SIMCA, 4 puertas 1962  
OPEL Station 1960  
STANDARD, 4 puertas 1959  
BUICK, Especial 1958  
FORD, 4 puertas 1956  
BUICK, 4 puertas 1956  
FORD, Station, 4 puertas 1955  
OLDSMOBILE, 4 puertas 1953

## VEHICULOS DE TRABAJO

CHEVROLET, Panel 1963  
PANEL OPEL 1960  
PANEL THAMES 1959  
CHEVROLET 1 1/2 1958  
CHEVROLET 1 1/2 1957

## "CON O SIN IMPUESTOS"

VOLKSWAGEN 1963  
CHEVROLET Panel 1963  
OPEL 1962  
CHEVROLET Bel Air 1962

## "CENTRO DE COMERCIO"

200 varas sur Catedral  
Teléfono: J 4551

**10139 — "SUPER LLANTAS, LTDA."**  
— DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE LA INSUPERABLE LLANTA GENERAL. COMUNICA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y FAVORECEDORES QUE EL NUEVO NUMERO TELEFONICO ES: 21 00-03, donde estarán como siempre a sus gratas órdenes.

**00117 — SE VENDE AUTOMOVIL**  
Impala 1963. Entenderse con Miguel Angel Romero, Taller Romero, contiguo al México Bar. Teléfono: 21-35-36.

**00116 — COMPRO JEEP WILLYS**  
o Land Rover, si la oferta es buena, pago contado, 25 varas Norte de Radio Universidad, casa amarilla, planta alta.

**SERVICIO AUTO TAPICERIA,**  
Avenida 10, seriedad en sus trabajos. Avenida 10, frente al Boliche, teléfono: 5053. Memo Naranjo, propietario.

**00064 — CAMBIO VOLKSWAGEN**  
1961 por otro mediano, doy vuelto. Teléfono 5043.

**VENDO CONTADOR DE TAXI (maría)**  
en C 700.00. Teléfono 309, Alajuela.

**00053 — SE VENDE AUTO OPEL RECORD 1961.**  
Llantas blancas, 2 puertas, radio. Informes Teléfono J-4477.

**AUTO ENSAMBLADORA S. A TELEFONOS: 3277 — 3527**

**TIENE PARA LA VENTA LOS SIGUIENTES CARROS USADOS:**

STATION TAUNUS 17M 1961  
JEEP WILLYS, un solo dueño 1957  
CHEVROLET, pick-up 3/4 ton. 1961  
DKW COUPE, ganga C 6.750 1961  
SIMCA STATION, motor nuevo 1958  
MERCEDES 219, Sedán 1957  
FORD Sedán, cambios corrientes 1956

**USE REPUESTOS GENUINOS: "RENAULT" TELEFONOS: 3377 — 3527**

## VEHICULOS PICK UPS

Willys con doble tracción. 1 ton. modelo 1955  
Chevrolet con doble tracción 1 y 1/2 ton. modelo 1958  
Chevrolet con doble tracción. 1 y 1/2 ton. modelo 1962  
Chevrolet con doble tracción 1 y 1/2 ton. modelo 1963  
International doble tracción. 1 y 1/2 ton. modelo 1963  
Nissan, como nuevo. 2 toneladas modelo 1965

## JEEPS

Austin Diesel, un solo dueño. 3/4 ton. modelo 1964

## PANELS

Fargo, en buen estado. 1 ton. modelo 1958

## STATIONS

Standard, un solo dueño. 1/2 ton. modelo 1956

## CAMIONES

Bedford, motor diesel 3 y 1/2 tons. modelo 1959

No compre su vehículo de segunda mano sin antes consultar nuestros precios.

## MACAYA MAQUINARIA

Teléfonos 5830 y 5831  
175 varas al norte de la Iglesia del Carmen

**00068 — STATION OPEL 1960 ENTERITA UNA UVA, COLOR CORAL, CON BLANCO, CANNASTA NIQUELADA, LLANTAS Y PINTURA NUEVAS. GAMBOA TEL. 6483.**

**00049 — VENDE MOTO SUZUKI**  
KI modelo 64, informes: Tano Granados, Guadalupe, 100 sur de Casa Cural.

**TALER AVENIDA 10 — Especialidad en enderezado y pintura. Precios especiales. Teléfono: 5053, Marcial Fallas, propietario.**

**00046 — CADILLAC CONVERTIBLE**  
lujosísimo vendo, por C 18.000.00. Informes J-6807.

**00016 — CAMBIO OPEL STATION**  
modelo 60, en perfecto estado, por Land Rover capota metálica, preferible modelo 62 ó 64. Doy C 4.000.00 vueltos. Llamar teléfono: 2182, Rafael Angel Fallas, "Farmacia Universal".

**PICK-UP VOLKSWAGEN 1963**  
Vendo o cambio por automóvil. Teléfono: J-4551.

**MOTONETA DE REPARTO VESPA,**  
con algunos pequeños daños se vende casi regalada. Informes Juan. Teléfono: 7294.

**Nº 00085 — POR VIAJE VENDE PLYMOUTH VALIANT, MODELO 1963 V290, 4 PUERTAS, EN PERFECTAS CONDICIONES. PRECIO C 17.500. INCLUIDO IMPUESTO. TELEFONO 6586.**

**OTAROLA Y CIA, LE OFRECE**  
toda clase de repuestos para su carro, visitenos y se concertará, 150 varas al Norte Almacén "La Granja". Teléfono: 6654.

**10045 — AVISAMOS A TODOS**  
los propietarios de MOTORES DIESEL equipados con sistema de inyección "AMERICAN BOSCH" que hemos sido nombrados sus representantes y nos ponemos a sus órdenes en nuestro laboratorio: "UBACH, LTD". — 225 varas sur Banco de Costa Rica. Teléfono: 4846.

**POR MOTIVO DE VIAJE SE VENDE CHEVROLET 52, MAR CHAS CORRIENTES, 4 PUERTAS EN EXCELENTE CONDICION MECANICA, AL CONTADO EN C 3.000. TELEFONO 6952 EXT. 55.**

**MICROBUS FK 1961, 13 PERSONAS,**  
un solo dueño, poco recorrido. Buen radio; asientos en uso, se cambia, o se da como prima para compra de negocio "comercial José Asis, Cantina Peco Lépiz, Avenida 10.



# AVISOS CLASIFICADOS

00103 — GANGA: SIMCA 1958, buenas condiciones, 4 cilindros, 4 puertas, especial para taxi. \$ 4.000.00 contado. Teléfono: 21-28-69.

COMPRO AUTOMOVIL FIAT 62-1200 o Volkswagen 61, en buenas condiciones. (particular). Se dan \$ 3.000.00 de prima y el resto a \$ 300.00 por mes. Ofertas al señor José Cubillo, apartado 3459, San José.

GANGAS... GANGAS... GANGAS... Fiat 57 cuatro puertas \$ 2.800 contado. Station Plymouth 54, 6 cilindros, marchas corrientes \$ 2.750.00 contado "Auto Landia". Costa Norte de la Iglesia Los Angeles.

00043 — CHEVROLET 48, \$ 1.500.00 contado. Rebajo placa. Acepto pasajes 2 personas Panamá aéreo y \$ 500.00 efectivo. Ramos, Zapote, 150 oeste "La Pacifica".

10048 — EL MEJOR ARREGLO REPARACION, ADAPTACION y rectificación de toda clase de radiadores. Trabajo garantizado. 50 varas sur entrada Ciudadela Calderón Muñoz.

VENDESE BARATO PICK-UP "Morris" 3/4 tonelada, con motor nuevo 1966; o cámbiase por casita o lote. Teléfono: 1899 en horas hábiles.

COMPACTO PONTIAC 61, Sedan Full Extras. "Auto Landia", costado Norte de la Iglesia de Los Angeles.

DE OPORTUNIDAD: Vendo carro Falcón 61. Cónsul 53. Fiat 1500 modelo 63. Facilidades de pago. 25 varas Este Escuela República Argentina. Preguntar por Jiménez.

VENDO DOS CAMIONES DE carga, un Thames y un Mack Entenderse con Fernando García en "Productos de Arcilla" Ltda. en Calle Fallas de Desamparados.

TALLER ROSALES DE CARLOS LUIS VALVERDE FALLAS, cuenta con "stock" completo de radiadores de todo tipo y PARA TODA CLASE DE VEHICULO. 50 varas sur entrada Ciudadela Calderón Muñoz.

Nº 00074 — JEEPS DE ALQUILER. 25 varas Sur "México Bar". Romero, Tel. 21-35-36.

10054 — VENDO CARRO "SPORT" M.G. verlo en el Parque Metropolitano.

STATION TAUNUS 59, radio llantas nuevas, completamente revisada. Precio especial. "Auto Landia", costado norte de la Iglesia Los Angeles.

00072 — VENDO CAMION FORD DIESEL barato. Informes frente Villa Dixie, Patarrá.

VENDO O CAMBIO PICK-UP 61, 1 1/2 tonelada y Station 57 Dodge, por Station 1961 arriba. Verlo costado sur Escuela Ricardo Jiménez.

OPORTUNIDAD: RAMBLER STATION CLASIC 1962. 4 puertas, 3 asientos, como nueva. 30 kilómetros por galón. Verla "Parque Metropolitano" detrás Iglesia Catedral, teléfono 6886.

BOMBA INTERAMERICANA ESSO, 400 varas norte de antigua Botica Solera, carretera a Heredia. El mejor servicio para todo tipo de vehículos, lavado, engrase y revisión.

MOTO N.S.U. 1963, 175 cc. precio de oportunidad. "Autolandia" costado Norte de la Iglesia de Los Angeles.

DE OPORTUNIDAD SE VENDE panel Volkswagen 1964 en perfectas condiciones. Acepto jeep en cambio. Para más informes, teléfono: 5417.

10024 — VENDA SU CARRO en el mejor punto "CENTRO DE COMERCIO", 200 sur de Catedral. Teléfono: J-4551.

00047 — ¡GANGA UNICA! — EL MICROBUS AUSTIN 66 con más extras de Costa Rica. \$ 26.000.00, facilidades de pago. TELEFONO: 3661.

MOTO TRIUMPH. Ganga de gangas \$ 875.00 contado Auto Landia, Costado Norte Iglesia Los Angeles.

10135 — COMPRO CARRO PONTIAC, BUICK, OLDSMOBILE, modelos del 54 al 57. Pago al contado. Informes en IDEA, Ltda. Calle Fallas, Desamparados.

VENDO VOLKSWAGEN 57 EN PERFECTO ESTADO. TELEFONO: 3579.

## EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA competente para todo oficio. Buen sueldo. Inútil presentarse sin recomendaciones. Se atiende de las 2 p. m. en adelante. Dirección: Más X Menos Plaza Viquez 100 varas Este, mano izquierda, 2ª casa. Sra. de Villalobos.

10128 — MECANICOS SE NECESITAN con experiencia en diesel y gasolina. Indispensable tener buenas recomendaciones. Macaya Maquinaria, teléfonos: 5830 — 5831. 175 varas norte de Iglesia de El Carmen.

10133 — SASTRES PRACTICOS MAQUINAS MOTOR. CONOCIMIENTOS GENERALES EN SACOS, NECESITAMOS EMPLEAR, LLAMAR TELEFONO: 21-10-50.

EMPLEADA PARA COCINAR y lavar, necesitase. Con recomendaciones. 100 varas Oeste de Pulpería La Flor de Otoyá, casa Nº 1326.

00007 — NECESITO EMPLEADA que cocine. 300 norte y 10 Este de Apartamentos Solera (Morazán). Casa Nº 517. Teléfono: 6573

00050 — SE NECESITA EMPLEADA todo oficio, mayor de 35 años. 25 sur Pulpería "El Danubio" — Y Griega.

10052 — AGENTE VENDEDOR DE LLANTAS con experiencia, y mecanógrafa, se necesitan en SUPER LLANTAS, LTDA. Teléfono 2593. Avenida 10 y calle 16, contiguo Agencia Austin.

00020 — NECESITO EMPLEADA para una persona. Negrito Morris, 125 Sur El Pipilolo.

CARPINTERO, ALBANIL, PINTOR, necesita trabajo, sin pretensiones de sueldo. Llamar al teléfono 4202.

CONTADORES DE AMBOS sexos se necesitan. Informes: Ministerio de Trabajo.

FABRICA ROFA NIÑO: necesita camiseras-costureras finas con experiencia. 50 Oeste Botica Santa Elena, frente Restaurante. Nº 739.

TRACTORISTA LLORENTE para nivelar lote 10 x 23 metros 1.50 profundidad necesario; Macabeo Vargas.

SE NECESITA COCINERA, buen sueldo. Llamar teléfono Escazú: 28-09-73.

00104 — NECESITO EMPLEADA para todo oficio con recomendación. Barrio Los Yoses, 200 varas Sur, última entrada, casa blanco con escala al frente.

00060 — REPRESENTANTE CASAS EXTRANJERAS necesita urgentemente agentes competentes con experiencia en hacer pedidos al exterior. Base comisión. MORRIS, 125 sur "El Pipilolo".

00112 — ALQUILASE CUARTO, 75 norte Liceo de Costa Rica, Nº 1627, Paseo Estudiantes.

## NEGOCIOS

00120 — VENDO NEGOCITO DE ABARROTES SAN JUAN DE DIOS. TELEFONO: ... 23 09-16, Urias.

TELEVISOR, en buenas condiciones se vende de ocasión. Informes casa 1836, Avenida 10, calles 18 y 20.

00113 — POR MOTIVO VIAJE: Como nuevos: Juego antecomedor, dormitorio, televisor 23 pulgadas, cocina y lindos canarios. 100 varas Este 100 varas sur y 10 Este, del Tennis Club.

00118 — POR NO PODER ATENDER se vende Pensión "Montreux". Tiene 12 cuartos, patio y cocina. 250 varas sur de "Soda Palace". Informes allí mismo.

00111 — INDUSTRIA BIEN ORGANIZADA financiada por el BID. acepta socio que aporte \$ 100.000.00 en efectivo o garantía descontable. Nota: sus productos se venden en Costa Rica y Centroamérica. Informes 100 varas Norte, 25 Oeste del Teatro Líbano, casa Nº 1031.

00092 — VENDO CARNICERIA. Equipada sierra, máquina, cámara grande. Alquiler \$ 175.00 al mes. En \$ 30.000.00 en Turrialba. Sr. Chaverri, esquina Iglesia Los Angeles, 100 vs. sur y 20 vs. Oeste, casa Nº 1211. Barrio Los Angeles, San José

00093 — DINERO PARA HIPOTECAS. No publicamos cantidades porque ofrecemos la suma que solicite. "CALOFIHIP LTDA.". Del Correo 100 Norte, 50 Oeste. Teléfono: 21-66-29.

00094 VENDO REFRIGERADOR. RA Westinghouse y abrigo de señora. Carretera Paso Ancho, frente Jardinería Arroyo, casa esquinera.

00062 — VENDO CANTINA "Once Estrellas" por no poder atender; Entenderse Tel. 22-52-61 esquina Sur Obras Públicas.

00042 — VENDO ALMACEN bien situado y con excelentes ventas. Facilidades. Fernández, teléfono J-7084.

00110 — QUEREMOS SER SOCIOS DE BUENA INDUSTRIA, aportamos hasta 5 manzanas, planas, con buena cañería y corriente trifásica, con frente a carretera y calle, entrada Alajuela. Teléfono: 373, Apartado 46, ALAJUELA.

00040 — FRENTE AL COUNTRY CLUB del "Club de Leones de Alajuela" se vende finquita plana con río al fondo. Muchas facilidades. Teléfono 373. Aparado 46, ALAJUELA.

BAZAR "EL RETORNO" Distribuidor Singer, máquinas de coser, televisores, radios, refrigeradoras, cocinas, artefactos eléctricos. Paseo de Estudiantes. Tel. 7566.

00079 — LOCAL PARA INDUSTRIA listo para ocupar, corriente trifásica, teléfono, bodega, etc. con casa de habitación, en el cuadrante de la ciudad de Alajuela se vende o se cambia por casa San José. Informes de 4 a 6 p. m. Al Tel. 6272 o ... 21-64-25.

10035 — DISTRIBUIDORA DE ALUMINIO "ALOMAR" — Precios especiales al por mayor. 150 varas Sur Colegio Señoritas, casa Nº 846.

00019 — DINERO PARA HIPOTECAS. — No publicamos cantidades porque ofrecemos la suma que solicite. "CALOFIHIP LTDA." Del Correo 100 Norte, 50 Oeste. Teléfono: 21-66-29.

00088 — SE VENDE NEGOCIO de bar y hotel. (Pensión Rosita), por motivo de viaje, precio muy bajo. Informes, teléfono 7665.

10129 — "EL ANTICUARIO" — Paso de La Vaca, con su nuevo número teléfono automático: Nº 21-07-74. Le compra toda clase de objetos, tales como: muebles, libros viejos, ropa, discos 78 y 45 RPM, objetos antiguos, lavadoras, lámparas, radios máquinas de coser; objetos eléctricos y todo lo relacionado en el ramo. Llámennos: 21-07-74. O visítenos: Calle 8, Avenidas 5 y 7.

00008 — LA IGLESIA DE SAN ANTONIO DE PADUA en Urbanización Esquivel Bonilla, Guadalupe necesita un congelador. ¿Tiene usted uno? Se lo compramos pero bien barato.

RODAJES PARA TRACTORES DE ORUGA. Producto alemán de 1ª categoría. 100% intercambiable con los equipos originales. Taller "LOS PLATEADOS" — Teléfono 6476.

"MAX BAR" SE VENDE CON casa de habitación. Grandes ganancias. Se vende por no poderlo atender. Informes: 175 varas al sur del Teatro Moderno. Es una ganga y una oportunidad.

VENDO CACHORROS "PASTOR ALEMAN" — Cantina "La Parada", San Francisco de Dos Ríos, Bernardo Díaz.

10035 — PROMOCION: 1 sartén grande gruesa, brillante, 1 par de medias. Sorpresa TODO POR \$ 12.00. — 150 varas sur Colegio Señoritas, casa Nº 846.

VENDO ALMACIGO DE CAFE híbrido, Finca Dos Cercas, de Domingo García en Turrialba.

PRESTAMOS PEQUEÑOS, ENVIE apartado 1439 datos sueldos trabajo, monto solicitud.

¡ROCKOLAS LEGITIMAS? Solamente las consigue en Agencia "ROCK-OLA", 150 sur de Catedral.

ANTEPROYECTOS Y PLANOS en su futura casa: Teléfono: J-3070. Apartado 3860. San José.

00006 — COMPRO CLUB DE "LACSA" pagado o premiado para México o Miami. Teléfono: J-6306.

SE VENDE MAQUINA SINGER nueva, hace hojales, pega botones y 30 clases de bordados. Colegio Señoritas 175 sur, casa 855.

00028 — MAQUINA CONTABILIDAD "BOURROUGHS" Alfamétrica 4 contadores. Modelo F-1050. Se vende en buenas condiciones de crédito o se cambia por propiedades o Maquinaria Agrícola o de Ingenio de Azúcar o vehículos. Teléfonos: 3192 y 5785, San José.

OFREZCO A CAFETERIAS Y REFRESQUERIAS leche de la mejor calidad. Servicio inmediato. Teléfono: 3689, Julio Morales.

REGISTRADORA NACIONAL cuatro gavetas vendo. De Paco Lépez 100 al Este y 25 al Norte. ALVARO ROJAS.

Nº 00115 — VENDO REFRIGERADORA en buen estado. De oportunidad. Teléfono: ... 21-51-04.

TALLER ROSALES - REPARACION - ADAPTACION y rectificación de toda clase de radiadores. Trabajo garantizado. 50 varas sur entrada Ciudadela Calderón Muñoz.

TELEGRAMA; 75 Este Estación Pacífico recoja Loza, Cristalería. Mesas y Sillas Plegables. Atentamente, ALQUILERES ROVIRA. Teléfono: 5469.

10057 — Especialidad en Lavadoras, taller Chacón y Garita. Frente O. K. Paseo Estudiantes. Teléfono 22-55-74.

BOHEMIAS CUBANAS, anteriores a la época de Castro. Se compran. Informes Araya, al teléfono: 7294.

00048 — \$ 12.000 y \$ 8.000 para prestar con hipoteca en la capital o en provincias. 2 acciones del Tennis Club para vender. Teléfono: 3379.

00102 — REGALOS... Y... REGALOS... Por viaje urgente vendo a mitad de precio producto negocio, costado norte Mercado Central y Jeep Nissan, Patrol Modelo 64, con radio. Corra para que sean suyos. Teléfonos: 21-78-51 y 5825.

VENDO RESTAURANTE BAR muy bien equipado, por no poderlo atender. Informes teléfono 3712, Apartado 3712.

SILLAS Y MESAS PLEGABLES; Cristalería; Loza; etc. ALQUILERES ROVIRA, 75 Este Estación Pacífico. Teléfono: 5469

FIESTAS, SEMINARIOS y REUNIONES, ALQUILERES ROVIRA a su disposición. Teléfono 5469, 75 varas Este Estación Pacífico.

MOTOR CARTEPILLAR 55 55 H. P. con embrague y toma fuerza. Garantizado. Teléfono: 6476.

PLYWOOD DE CEDRO. Llegó a "Plywood Shop" - Esquina sur del Teatro Capitolio. Teléfonos: J-2034.

00052 VENDO PRECIOSA GRANJA con casa moderna, Jardines, árboles frutales en San Rafael Ojo de Agua 100 metros. Sr. Antonio Araujo, Gonzalo García, Tibás, Calle Comenterio.

VENDO CACHORROS "PASTOR ALEMAN". Cantina "La Parada", San Francisco de Dos Ríos. Bernardo Díaz.

SE VENDE MAQUINA SINGER nueva, hace ojales, pega botones y 30 clases de bordados, 175 Sur del Colegio de Señoritas. Casa Nº 855.

## MUEBLES

00087 — SE VENDEN DE OPORTUNIDAD muebles, cocina, nevera, adornos, loza, ropa, cristalería, todo lo de una casa. Barrio Escalante, de La Luz 400 Norte, 100 Este, 50 Norte.

00061 — VENDO REFRIGERADORA "Leonard" buen estado. Teléfono: 3111.

SE VENDEN DOS JUEGOS de muebles de sala, dos dormitorios, y armario cocina. Precio de ocasión. Informes "SODA DORIS" — costado sur Iglesia San Pedro Montes de Oca.

## MAQUINARIA

COMPRAMOS MAQUINAS COSER usadas, cualquier cantidad. Contado. Eduardo Jiménez. Escribanos; San Ramón.

MOTOR CATERPILLAR 55 H. P. con embrague y toma fuerza. Garantizado. Teléfono: 6476.

10134 — NECESITAMOS SOLADORA eléctrica y autógena, compresor y pistolas de pintar. Informes en IDEA, LTDA. Calle Fallas, Desamparados.

00035 — SE VENDE MAQUINARIA completa para fabricar muebles, instalación moderna. O se cambia por propiedades o vaquillas Holstein. Informa teléfono 5661.

PIEZAS FUNDIDAS DE ALTA calidad. En bronce, aluminio y hierro. "FUNDICION CHIRINO", 300 Norte Botica Solera, sobre carretera Heredia. Apartado 3459. Teléfono automático 21-76-25.

RODAJES PARA TRACTORES de oruga. Producto Alemán de 1ª categoría. 100% intercambiables con los equipos originales. Taller "LOS PLATEADOS" — Teléfono 6476.

NO COMPRE TORNO MECANICO sin antes ver la máquina múltiple que combina torno, fresadora, taladro, sierra, esmeril y compresor. "VEDOVA & Cº", 50 varas norte Estación Pacífico.

## IDIOMAS

00122 — OFREZCO CLASES PRIVADAS español e inglés. Traducciones. Teléfono: Escazú: 28-05-01.

00119 — HABLE INGLES PERFECTO y escribalo en sólo 10 meses y si no es así se le devuelve todo su dinero. Solo en grupos de día y noche. 75 varas sur puerta entrada Colegio Señoritas, casa Nº 644, ESCUELA DE INGLES "ROOSEVELT".

00031 — OFREZCO CLASES PRIVADAS español e inglés. Traducciones. Teléfono: Escazú: 28-05-01.



# Avisos clasificados PROFESIONALES

**DR. JOSE LUIS ORLICH**, ortopedista, frente al Hospital San Juan de Dios. Teléfono 1028.

**Lic. CARLOS MANUEL COTO ALBAN**, Abogado y Notario. Oficina: Calle 3ª, Avenidas 1 y 3. Teléfonos: J-1607

**DR. EDGAR LIZANO VARGAS**, Pediatría, costado Este del Colegio de Señoritas. Teléfono — J-5549.

**LIC. CARLOS LUIS SOLORZANO**, Abogado y Notario. Teléfono: J-3884 - Apartado 3709. Avenida Central - Calle 1a.

**Dr. AREVALO. DENTISTA** — Emergencias Nocturnas. 200 al sur y 50 Este del Cine Rex. Teléfono: J-5799.

**Dr. GONZALO ARIAS DELGADO**, Neurología, Psiquiatría, Trastornos Emocionales de Adultos y Niños, Psiconeurosis. Teléfonos: Oficina 1181 y J-3706. Habitación E-casú 28-07-68.

**Lic. ALTURO LEFRANC URESA** — Abogado y Notario. Calle 2, Avenidas Fernández Güell y 1ª. Teléfono: 7302.

**00005 — CONTADOR PUBLICO** Auditorías, certificación balances, organización. ECONOMISTA: estudios económicos, financieros, industriales. TRIBUTACION: especialización reclamos impuesto renta, territorial, otros. Lic. Fernando González, 50 Norte Correos, teléfono ... J-5333, apartado 3398.

# MISTERIOSA PLAGA VUELVE A DIEZMAR PIARAS

Personeros del MAG informaron que vuelve a registrarse la muerte de numerosos ejemplares de ganado de cerdo, atacado por la misteriosa plaga que hace tiempo causó enormes pérdidas a los ganaderos.

Los síntomas que han presentado los animales son iguales a los que ocurrieron antes. Pero las autoridades del MAG, como en la ocasión anterior no han podido establecer las causas de

estas muertes que nuevamente alarman a los ganaderos. El informante dijo que cuando el fenómeno se declaró hace tiempo, se atribuyó el hecho a intoxicación causada por alimentos y hasta se llegó a decir que era el alimento del CNP, pero esto no se pudo probar. Por otra parte muchos animales comieron de este alimento y nada les pasó. En el caso presente se ha requerido la presencia en el país de un técnico norteamericano,

el Dr. Cecil Smith, quien ha efectuado una recolección de muestras de alimentos incluso de los del CNP, se los ha llevado a los Estados Unidos para estudiarlos y verter un dictamen definitivo. Por el momento los departamentos de veterinaria del MAG trabajan intensamente para dar con las causas de la extraña peste o intoxicación que acaba con los cerdos, especialmente los de raza fina.

## VENDO RESTAURANT BAR

O CAMBIO POR PROPIEDAD

INFORMES: Tel. 3712, Apdo. 3712 - San José.

## Rechazan apelación a una licitación de 44 mil dólares

La Caja Costarricense del Seguro Social tramitó hace algún tiempo una licitación para adquirir material acústico para cielo rasos. La licitación, por \$ 43.804.50, fue adjudicada a la firma Compañía Espejos Biselados Ltda. Posteriormente interpusieron apelación las firmas Tom Pierce Roberts y Dimaco Limitada alegando que se ofreció menor precio y que hubo incumplimiento del cartel lo que atribuyeron al adjudicatario. Pero la Contraloría General de la República declaró sin lugar estos recursos posteriormente al estudio de ley pues sus técnicos comprobaron que la oferta adjudicada cumplió los requisitos en el pliego de condiciones y su precio fue inferior al ofrecido por el apelante Roberts.

En cuanto al recurso de la firma Dimaco S.A., no se entró a comparar el factor precio en razón de que se presentó una oferta parcial, contraviniendo las especificaciones del cartel.

## NUMEROS PREMIADOS EN LA LOTERIA POPULAR (CHANCES)

SORTEO N° 1229  
Martes 24 de mayo de 1966

**PRIMER PREMIO**  
N° 29  
de la Serie 210 con € 5.000.00  
N° 29 de las demás Series con € 1.000.00

**SEGUNDO PREMIO**  
N° 62  
de la Serie 124 con € 2.500.00  
N° 62 de las demás Series con € 250.00

**TERCER PREMIO**  
N° 19  
de la Serie 160 con € 1.500.00  
N° 19 de las demás Series con € 125.00

## JUEGUE LOTERIA Y GANE DINERO!

## CANAL 4

Miércoles 25 de Mayo

- 3.28 Presentación
- 3.30 TELERAMA BRITANICO
- 3.45 FRANCIA EN EL MUNDO
- 4.00 FLECHA ROTA
- 4.30 EL CONDE DE MONTECRISTO
- 4.55 LANCCEROS DE BENGALA
- 5.20 LA DILIGENCIA
- 6.15 TICOVISION
- 6.30 EL LATIGO
- 7.00 KODIAK
- 7.30 DICK VAN DYKE
- 8.00 LA HORA INCOGNITA "Culpable o no culpable"
- 9.00 CIUDAD DESNUDA
- 10.00 TERRIBLE APOSTADOR
- 10.30 Despedida.

Primero en cobertura nacional

Suscribase a "LA REPUBLICA"

# DIBUJANTES

Solicitamos los servicios de tres dibujantes con experiencia en planos de construcción.

Tiempo completo o medio tiempo.

Los interesados deberán enviar solicitud por escrito con amplias referencias y pretensión de sueldo.

**DISEÑOS Y PROYECTOS, S. A. - DYPSA**  
Apartado 2529, — San José.

# INCONFUNDIBLE: RADIO POPULAR

LA EMISORA QUE IMPONE LA MUSICA BAILABLE

Sistema Radiofónico H. B.

# ¡TODOS LO LEEN...! ¡YA UD. LO LEYO?

Un crudo mensaje sobre la realidad dramática de Cuba en forma novelada, y llena de interés narrativo y poético. Tal es

# ¡EL GRITO!

la exitosa novela del periodista Orlando Núñez Pérez.

ADQUIERALA EN:

- :: LIBRERIA UNIVERSAL (Ave. Central).
- :: LIBRERIA LEHMANN (Ave. Central).
- :: PALACIO DE LAS REVISTAS (Costado Este Raventós).
- :: PALACIO DEL LIBRO (Kiosco del Parque Central).
- :: LIBRERIA CONTINENTAL (Avenida Central).

## - AGENTE SECRETO X -9-







Hoy Miércoles 25 de Mayo de 1966

- 3.27 SALUDO Y LECTURA DEL PROGRAMA
- 3.30 TELE KINDER "UN CUENTO Y ALGO MAS". Vivo
- 4.30 CARTA DE ESPAÑA
- 4.45 PANORAMA PANAMERICANO
- 5.00 BUENAS TARDES CON "UN CUENTO Y ALGO MAS". Vivo
- 6.00 UNA FAMILIA EN ORBITA
- 6.30 VARIEDADES COLGATE PAMOLIVE - Estampas del Prado con Lola Beltrán
- 7.00 SHINDIG
- 8.00 ENIGMA
- 9.00 PEDRO VARGAS EN EL RECUERDO
- 9.30 KNOCKOUT
- 9.35 YO SOY ESPIA
- 10.35 Buenas Noches

### Debe crearse centro correccional

(Viene de la Pág. PRIMERA) ñas".

La Juez, que ampliará sus de claraciones en ediciones próxi mas de nuestro periódico, comentó la campaña iniciada por LA REPUBLICA para levantar la moral en muchos aspectos, co mo de gran importancia, pues está segura de que abrirá los ojos de la sociedad, a quien in cumbe en gran parte, muchos de los problemas que originan desorientaciones entre los me nores de edad.

### CAPRI

Todos los asistentes recibi rán obsequios.

3 ..... € 2.00  
7 y 9 ..... € 2.50

LANA TURNER en  
**MADAME X**  
Technicolor.

A las 5.15 ..... € 2.00  
Regio programa doble:

"EL HOMBRE SALIO  
AL COSMOS"  
y  
NUESTRO ERMITAGE

(En colores)

### PALACE

3 ..... € 2.50  
7 - 9 ..... € 3.00

UN CALLEJON SIN SALIDA  
Javier Solis,

### VARIEDADES

3 - 7 - 9 ..... € 2.00

Hugh O'Brian  
**LOS 10 CONDENADOS**  
Con Shirley Eaton.

### CALIFORNIA

Ultimo día!  
6 - 8 ..... € 4.00

Debbie Reynolds,  
**DOMINIQUE**  
En colores.

### MODERNO

3 - 6.45 - 9 ..... € 2.50

Cantinflas  
**EL SEÑOR DOCTOR**  
En colores.

### IDEAL

6 - 8 ..... € 2.00  
(Prohib. menores 18)

Peter Burton  
**LA MUCHACHA FACIL**

### RIO

8 ..... € 1.50  
(Sólo mayores 21)

Gina Lollobrigida  
**LAS MUÑECAS**

MAÑANA! Comienza en el  
**CALIFORNIA!**

Stefanie Powers  
"MUERE, MUERE,  
QUERIDA MIA"

### REX

Ultimo día  
3 - 7 - 9 - € 3.00

La más perfecta música, la más perfecta Interpretación en la obra

¡Mágica! ¡Magistral!

BRITISH HOME ENTERTAINMENT  
en asociación con la Royal Opera House,  
Covent Garden Limited, presenta:

**UNA NOCHE INOLVIDABLE**

(An Evening with the Royal Ballet)  
**TECHNICOLOR (R)**

LA VALSE con ARTISTAS DEL BALLET

EL CORSARIO  
con MARGOT FONTEYN y RUDOLPH NUREYEV

LAS SILFIDES  
con MARGOT FONTEYN y RUDOLPH NUREYEV

LAS BODAS DE AURORA  
con MARGOT FONTEYN y DAVID BLAIR



### RAVENTOS

3 - 6.45 - 9 - 2.00

Rogamos al público abstenerse de revelar el sorprendente final.



EDWARD SMALL presenta a  
**TYRONE POWER  
MARLENE DIETRICH  
CHARLES LAUGHTON**

la producción de ARTHUR HORNBLow

"TESTIGO de CARGO"

### CAPITOLIO

6.45 - 9.15 ..... € 2.00

CS color  
John Wayne  
Red Buttons  
Elsa Martinelli  
**HATARI**

### REINA

8 ..... € 1.50

CS y color  
Fabian, Carol Lynley  
Stuart Whitman  
**BOHEMIO DEL CAMINO**

### ADELA

7 y 9 ..... € 1.50

Lawrence Olivier  
Leslie Howard  
**CINCO HOMBRES**

Mañana

### REX

**PRIMERA  
VICTORIA**

### CENTER CITY

A LAS 3:00 - € 1.50 - (Sólo película)

Vea cómo se combate a los adictos a las drogas, y cómo se castiga a los traficantes. Triunfando siempre la LEY y LA JUSTICIA - JULIO ALDAMA - LUZ MA. AGUILAR - OLIVIA MICHEL y DAVID SILVA, en:

**EL MUNDO DE LAS DROGAS**

7 y 9 - € 2.00 - Doble programa - (Sólo mayores 21 años)  
TABLERO INTERNACIONAL

GRANDIOSO SHOW: Debut de MERY DURAN, bailarina internacional - YOLY LAFONTAINE, bailarina tropical - JULITA DEL RIO, bailarina afro estilizada - JULIA ALTAGRACIA, bailarina todo género - FELLITA CERON, primera voz dominicana - ANGEL DE MADRID, tenor romántico de España - LUCY DEL MAR, Animadora y bohemista peruana. ¡ORQUESTA GRILL LA ORQUIDEA! Y la película, con JULIO ALDAMA - LUZ MA. AGUILAR - OLIVIA MICHEL y DAVID SILVA en:

**EL MUNDO DE LAS DROGAS**

### HILTON

A LAS 3:00 ..... € 1.50

La comiquísima película, con TIN TAN - ANA LUISA PELUFFO y MANUEL "Loco" VALDES, en:

**DOS FANTASMAS Y UNA MUCHACHA**

7 y 9 - € 2.00 - (Sólo mayores 21 años)

Una historia tremenda entre el bien y el mal que tiene un epílogo espectacular! La deben ver tanto hombres como mujeres!

La artista sensación del momento! LIBERTAD LEBLANC. El cuerpo de diosa y reina de la sensualidad, en:

"MARIAM"

"LA MUJER PECADO"

Ella buscó desesperadamente su regeneración pero su hermoso cuerpo, su belleza: una tentación... Los hombres su freno... su perdición!!

Suscríbese a LA REPUBLICA

FARMACIA CALZADA

SU NUEVO NUMERO TELEFONICO

21 - 61 - 05



### CANAL 6

Programación para hoy  
Miércoles 25 de Mayo  
de 1966

- 3.00 Identificación
- 3.30 DOCUMENTAL "Los Océanos"
- 4.00 FABULAS
- 5.00 EL INVESTIGADOR SUBMARINO
- 5.30 AVENTURAS DE SIR GALAHAD - Cap. No. 9
- 6.00 ASTRO BOY
- 6.30 EL TEMPLO PERDIDO
- 6.50 RUTAS DEPORTIVAS
- 7.00 TRES PATINES
- 7.30 GIRA MUSICAL
- 8.00 LA NOVELA AJAX - "Pablo y Elena"
- 8.30 LA NOVELA DE LAS 8:30 - "Tres Caras de Mujer"
- 9.00 AL COMPAS DE LOS 20's
- 10.00 TELECINE - "Cuando Baja la Marea" (Rubén Rojo, María Luisa Zea)
- 11.30 DESPEDIDA

No lo pierda de vista

CINE PALACIO

### METROPOLITAN

SOLO A LAS 3 y 7 PM - ¡HOY! SIN RESTRICCIONES! APTA PARA TODO PUBLICO!!

HOY A las 3 y 7 p. m. .... € 3.00  
ATENCIÓN: se ruega llegar temprano a la función de las 7 PM., PUES NO ES CONTINUA!!

"UNIVERSAL INTERNATIONAL"

PRESENTA, EN COLORES, la formidable producción de gran violencia, misterio, emoción, intriga y suspense:

**AGENTE DIABOLICO**

EN COLORES.

A LAS 9 PM - (SOLO PARA MAY. 21 AÑOS) - ENT. - € 5.00  
"DISTRIBUIDORES, S. A.", presenta, en San José la más discutida, célebre y extraordinaria película que se haya visto en el cine:

**LA VIDA CONYUGAL**

(SEGUN LA CUENTA LA ESPOSA)

con: MARIE JOSE NAT ((Francoise" (LA MUJER) y JACQUES CHARRIER "Jean Marc" (EL HOMBRE)

En su nueva Orbita Musical  
**RADIO CITY**  
POTENTE Y POPULAR

Está pegando **DURO!! DURO!!**  
Su anuncio también pega **DURO!!**  
LLAMENOS: 7270